



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

Prensa y Radio del Movimiento
Director: JAIME NÓS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 1 OCTUBRE 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.537 — PRECIO 6 PESETAS

MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

Las relaciones entre España y la U.R.S.S.

Fueron estudiadas detenidamente por López Bravo y Gromyko en su entrevista

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). Casi dos horas duró la entrevista celebrada el viernes por la tarde entre el Ministro de Asuntos Exteriores de España, Sr. López Bravo, y su colega soviético Sr. Gromyko, en la misión rusa ante las Naciones Unidas, una hora y cuarenta minutos, para ser exactos, en la que ambos Ministros estudiaron detenidamente las relaciones entre los dos países a la luz del tratado comercial hispano-soviético, firmado hace unos días. Para nuestro Ministro, la firma de este tratado, señala el inicio de una nueva etapa que España entiende vivir serenamente, y que debería conducir a mejorar convicción, a la eliminación de suspicacias, al fomento de mutuos intereses, aún queda planteado entre ambos países el contenido del oro teniéndose entendido que el Sr. López Bravo hizo oralmente ayer en extenso su planteamiento al Ministro soviético.

mejorables las que España mantiene con las tres grandes potencias europeas. Todas ellas desearían de apoyar el ingreso de España en el Mercado Común, cuando nuestro Gobierno tome en su día la decisión.

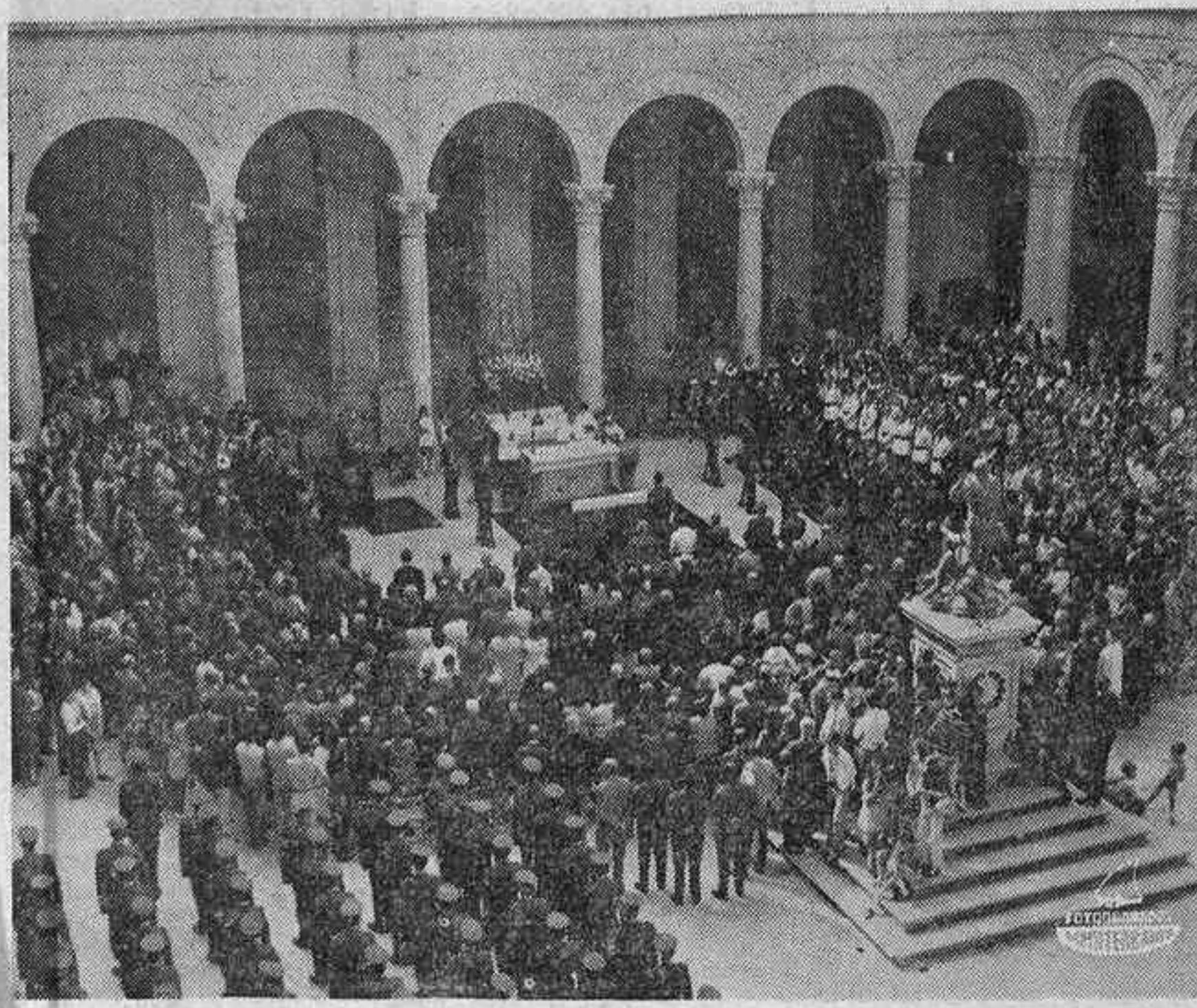
Más no es sólo Europa, o Estados Unidos, con quienes nuestras relaciones se desarrollan en un espíritu de franca y fructuosa amistad y cooperación, sino también con el resto del mundo. Cabe anticipar ya que en diciembre próximo López Bravo visitará la India, habiendo sido invitado ayer por el Ministro de Asuntos Exteriores de Nueva Delhi, Sr. Sing, cuando éste se encuentre con nuestro Ministro en la residencia de D. Jaime Alba, nuestro Embajador ante las Naciones Unidas.

Idéntica actitud también refleja ahora la postura adoptada por la República Popular China, a cuya recepción en la ONU fue oficialmente invitado el viernes el Ministro de España.

El Sr. López Bravo oteó en estas últimas horas el horizonte internacional para ilustración de la prensa española en Nueva York. Su encuentro —hace dos días— con el Ministro de Asuntos Exteriores británico ha confirmado la impresión de que el continuado diálogo hispano-británico refleja más y más el hecho de que ambos gobiernos están tratando seriamente ahora la cuestión de Gibraltar. Este afortunado desarrollo, permite abrigar incluso mayores esperanzas a la luz de la creciente unidad europea que, en la misma medida en que se logra, hará más anacrónico el estatuto actual de Gibraltar.

Excelentes son las relaciones entre Madrid y Bonn, subraya nuestro Ministro, tan excelentes, por cierto, que están por encima de cualquier resultado electoral; in-

ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE TOLEDO



TOLEDO. — Con el traslado procesional de la Virgen del Alcázar, desde la Catedral hasta el glorioso baluarte, se iniciaron anoche los actos conmemorativos de la liberación de Toledo. Previamente se celebró una misa a la que asistió el Arzobispo Primado, Monseñor González Martín. Presidieron las primeras autoridades y los alumnos de la Academia de Infantería. Figuraban en los actos centenares de defensores de la fortaleza y sus familiares. En la foto, un momento de la misa. — (Foto Cifra Gráfica).

SEGUN UNA ENCUESTA

Los daneses, favorables al ingreso en el Mercado Común Europeo Sólo el 38 por ciento son opuestos

COPENHAGUE, 30. (Efe). — El cincuenta y cinco por ciento de los daneses es favorable al ingreso en el Mercado Común Europeo y el treinta y ocho por ciento opuesto, según indica un sondeo de opinión dado a conocer hoy en Copenhague.

El sondeo está basado en un muestreo de trescientas doce personas que han sido interrogadas telefónicamente. Según este sondeo el siete por ciento restante no está decidido o no piensa votar.

PROPOSITO DE WILSON

LONDRES, 30. (Efe). — El líder

del partido laborista británico, Harold Wilson, intentará el lunes, con pocas probabilidades de éxito, convencer a los delegados en la conferencia anual del partido para que no voten incondicionalmente contra el Mercado Común.

La posición de Wilson, a la que se enfrentan los sindicatos y el propio Presidente del partido, Wedgwood Benn, mantiene que el Reino Unido no debe apartarse de la «CEE» sino renegociar el tratado firmado por el actual Gobierno conservador.

La mayor fuerza de oposición y la que se espera aporte el número más importante de votos en fa-

vor de la retirada sin paliativos es la integrada por los sindicatos de transportes y de técnicos mecánicos.

En círculos parlamentarios se afirma que el resultado de la votación puede traer consigo el apartamiento del partido de varios diputados defensores a ultranza del ingreso en la Comunidad Europea.

Wedgwood Benn ha advertido ya que la cesión de la conferencia será adoptada por todo el movimiento laborista y obligará al próximo Gobierno del partido que suba al poder.

SE CREE EN NUEVA YORK

La paz en Vietnam puede estar cerca

Nixon sostendrá mañana una larga entrevista con Gromyko

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El retorno a los Estados Unidos de los tres prisioneros de guerra americanos, a los que Hanoi acaba de poner en libertad no produjo sólo a su aterrizaje en el aeropuerto neoyorkino lágrimas de alegría, sino también llantos de dolor. Las lágrimas brotaron cuando tras tantos meses (en el caso de Galtley, cuatro años) de separación, de tormento y angustia, los tres hombres volvieron a reunirse con sus familias. El llanto, cuando el Ejército decidió separarlos inmediatamente de sus familiares. Todo en este trágico conflicto se convierte en munición política; ningún bando está dispuesto a permitir que el otro pueda apuntarse tantos.

Presagia realmente el regreso de estos tres aviadores el inminente retorno a la patria de sus demás compañeros caídos en manos del adversario? El propio Pentágono parece preverlo, al haber tomado con toda discreción las medidas necesarias para preparar psicológicamente a los familiares de estos hombres a la difícil fase de la readaptación a su presencia en su hogares. La Bolsa neoyorkina, que desde hace tres días reacciona con fuerte alza después de semanas de negro pesimismo, también parece creer en semejante desenlace. Por otro lado, la noticia del urgente envío a Saigón del general de

brigada Haig, brazo derecho del doctor Kissinger, contribuye a alimentar las esperanzas de paz. Todo indica, sin embargo, que las diferencias entre Hanoi y Washington siguen siendo fundamentales, según lo han confirmado tanto las declaraciones facilitadas por los norvietnamitas, como la postura de intransigencia que el presidente Thieu acaba de reiterar en Saigón o incluso el continuado bombardeo masivo de Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y Camboya. En este último teatro de operaciones intervienen ahora, por primera vez, en apoyo táctico los aviones estratégicos de bombardeo «B-52». En los cielos de Vietnam actúan desde ayer los poderosos «F-111», en apoyo de las demás escuadrillas aéreas de bombardeo y de combate.

LA URSS PUEDE QUE SUSPENDA EL ENVÍO DE ARMAS A HANOI

Esencialmente la situación política parece ser ahora la siguiente: Hanoi acepta la presencia de Saigón en el Gobierno de coalición, al que quedaría confiada la misión de celebrar las elecciones destinadas a determinar el futuro survietnamita, más no acepta en cambio que el presidente Thieu figure en ese «tercio» reservado a su régimen en la coalición. Washington accedería a la estructuración del Gobierno de coalición propuesta por Hanoi, pero no está dispuesto a sacrificar al presidente Thieu. Thieu, por fin, no acepta el Gobierno de coalición propuesto.

Cabe suponer que el general Haig tratará de obtener ahora en Saigón el apoyo del presidente survietnamita tras la fórmula y composición del Gobierno de coalición, cuya creación debería conducir al alto el fuego general, a cambio de la promesa americana, de que el propio Thieu no será abandonado.

En ausencia de un acuerdo, cabe realmente suponer que Hanoi haría una concesión más, es decir, acceder al mantenimiento del régimen Thieu en Saigón a cambio de una tibia división del territorio survietnamita, por la que el Frente Nacional de Liberación quedaría en control de los territorios actualmente ocupados por el Vietcong y las fuerzas norvietnamitas?

Un sólo factor podría dar eventualmente una respuesta afirmativa.

Tanaka regresa a Tokio

Japón pretende seguir manteniendo sus relaciones comerciales con Formosa

PEKIN, 30. (Efe). — El Primer Ministro chino Chu En Lai ha regresado hoy a Pekín, en cuyo aeropuerto fue recibido como un héroe después de haber despedido en Shanghai al Primer Ministro japonés Kakuei Tanaka, al terminar la visita de éste a China. Más de cinco mil personas se concentraron en el aeropuerto para rendir homenaje a Chu en su regreso.

DECLARACIONES DE TANAKA

TOKIO, 30. (Efe). — El Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka,

ha declarado hoy a su llegada al aeropuerto de esta ciudad, procedente de China que el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Tokio y Pekín tiene por objeto el mantenimiento de la paz. De ahora en adelante, afirmó, ambas partes tienen que profundizar su mutuo entendimiento e ir solucionando los problemas uno por uno.

A la pregunta de si continuarán los intercambios comerciales y de personal con Formosa, Tanaka res-

Pasa a la pág. 15

Pasa a la pág. 15

LAS LECCIONES DEL CAUDILLAJE DE FRANCO



CUANDO se cumplen treinta y seis años de la exaltación de Franco al caudillaje de España, es indudable que este largo período de la vida del país y de las generaciones que en él se han ido sucediendo, constituye para cuantos hoy lo componemos una larga y valiosísima lección. Porque Franco, su caudillaje, su largo período de gobierno, ha librado definitivamente a España de una serie de supuestos desfavorables cuya falsedad ha venido a quedar manifestado un día y otro en estos años largos que nos separan de la lección que hoy

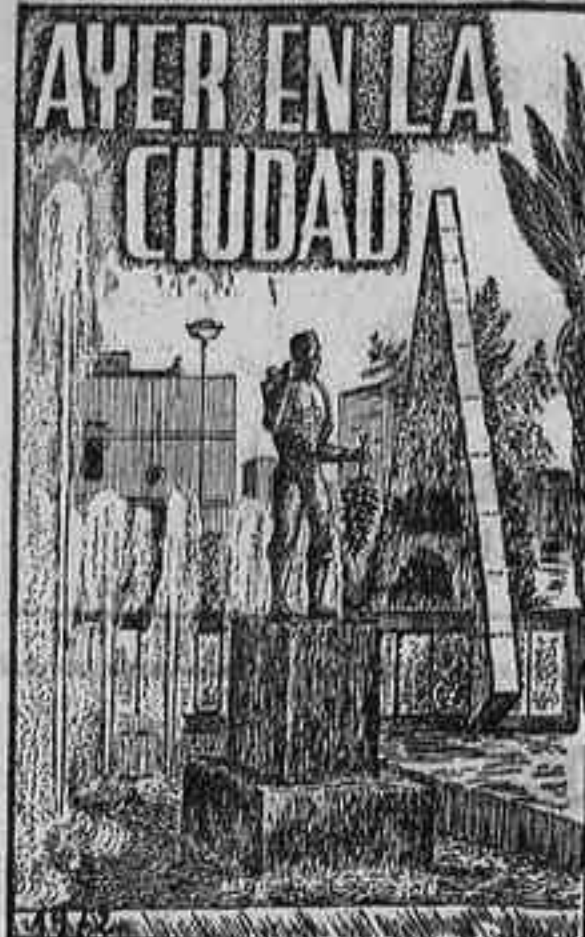
conmemoramos. España fue, España era una nación ingobernable al decir de los políticos que una y otra vez por sus propios defectos y por los consustanciales que se mantenían en los sistemas políticos de otras épocas, fracasaron en sus esfuerzos por gobernarla. Pero no obstante llegar a la apertura de este caudillaje de Franco con la nación partida en dos bandos en auténtica guerra, en la que además gravitaban las más fuertes presiones exteriores que nunca conocimos, España ha podido ser gobernada con orden y en paz, fecunda y provechosamente, para el bienestar

de su pueblo y el desarrollo de sus posibilidades, por este hombre que no sólo ha puesto de relieve reiterada y constantemente sus formidables condiciones de estadista, sino que ha legado definitivamente al olvido aquella fácil excusa de que España no se dejaba gobernar. Por otra parte, llegó nuestro pueblo al trance crítico y dramático de 1936, absolutamente desesperanzado sobre la posibilidad de recuperar de un lado su unidad y de otro la capacidad colectiva para triunfar en una tarea decidida para conseguir un nivel de bienestar a la altura de los países progresivos,

EL PRESIDENTE DE LA FIAT, EN MADRID



MADRID. — El Presidente del Consejo de la compañía italiana FIAT, Sr. Agnelli, fotografiado en el aeropuerto de Barajas momentos después de su llegada a bordo de su avión particular. El Sr. Agnelli vino a Madrid con motivo de la firma de un convenio entre la RENFE y su Compañía. — (Foto CIFRA GRAFICA)



AYER EN LA CIUDAD. Se mantuvo el tiempo, aunque hay que señalar que por la tarde aparecieron algunas nubes si bien no presentaban síntomas alarmantes. Quizá incluso, con unas cosas y otras, la temperatura se mantuvo con el ambiente más agradable que en días anteriores.

Fin de semana tranquilo al término de un mes que nos abre ya plenamente a la nueva estación, y nada extraordinario en la vida callejera de la ciudad.

En el Ayuntamiento tomó posesión de su cargo el nuevo Comandante en Jefe de la Guardia Municipal.

Castellón en T.V.E.

Esta tarde alrededor de las tres y media, TVE emitirá en su primera cadena un breve espacio en torno a los diez minutos, bajo el título de «Ayer, hoy y mañana de Castellón», realizado por Carlos Castillo y filmado por Pepe Alcón.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller Mecánico y Eléctrico AUTO-GARAGE Maestro Vives, 10.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Montfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de Baterías: K. L. G. calle Moncada, 2. NOTA: Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

- LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTÍN, Av. Lidón, 12. SANTUAN, Av. Valencia, 92 Grupo Cardona Vives. CASTILLO, Pérez Galdós, 9 (Junta Plaza de Toros). Mañana estarán: TELLADO, Mayor 94. ORTIZ, Cataluña 38. ESPIN, Av. Casalduch 23.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

371. ACIERTO CON EL NUEVO colowall®

Se ofrece Delegación en Madrid ramo juguetes; dispongo de oficina, almacén y red de Agentes preferentemente en exclusiva. Ofertas a: Don A. Pérez Benlliure, calle Mauricio Ravel, núm. 3. - Madrid-16. Telf. 215 48 41.

MARCOS - MOLDURAS. CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

Escoja la tunda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos. Avda Rey D. Jaime 98 Frente Instituto) Telf 21 54 52.

Noticias de la Ciudad

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura número 53 correspondiente a los trabajos de construcción de la presa «Campos Arenosos», sita en la partida «El Romeral», del término municipal de Campos de Arenoso;

EL GOBERNADOR CIVIL

Castellón de la Plana, 29 de Septiembre de 1972. Firmado: Juan Aizpurua Azqueta

Ayuntamiento TOMA DE POSESION DEL COMANDANTE JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL



AYER a primera hora de la tarde, en acto celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tomó posesión de su cargo el nuevo Comandante Jefe de la Policía Municipal, don Agustín Arnanz Burguenio. El Alcalde pronunció unas palabras señalando que el desarrollo alcanzado por la ciudad en los últimos años, con el planteamiento de graves problemas en lo que se refiere a la circulación de vehículos, aconsejó la realización de un estudio para realizar la debida ordenación en esta materia. Y para llevar a la práctica esta ordenación se ha hecho indispensable la reorganización de la Policía Municipal. La plantilla queda integrada por 1 Comandante Jefe, 1 Inspector Segundo Jefe, 2 Sargentos, 5 Cabos y

81 Guardias. El cuerpo se divide en dos Secciones -Tráfico y Policía Urbana-, con un Sargento al frente de cada una de ellas. Agradeció a D. Benito Ferro la labor desarrollada durante 22 años al frente de la Policía Municipal, en la que ahora queda como Segundo Jefe, y deseó muchos éxitos al nuevo Comandante Jefe, D. Agustín Arnanz, al que finalmente entregó el bastón de mando.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Habiendo sido designado para desempeñar la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en Jaén, D. José Miguel Fernández-Almagro Pérez, cesa en la Jefatura del ICONA en esta provincia de Castellón de la Plana, haciéndose cargo de la misma accidentalmente el Ingeniero de Montes D. Rafael González Palacios

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

Se comunica a todos los alumnos que se hayan examinado en la convocatoria de Septiembre, que se abre exclusivamente para ellos un Plazo de Matrícula en este Colegio Universitario, durante los días 2 al 6, ambos inclusive.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO "FEMENINO"

ESTUDIOS NOCTURNOS. -C.O.U. Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen matricular en C.O.U. de los Estudios nocturnos que, deben formalizar su matrícula a la mayor brevedad posible.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER. Temperatura mínima 14,7 grados a las 5 horas 45 minutos. Temperatura máxima 22,9 grados a las 14 horas 10 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 75 y 45%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 35 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 64 kilómetros. Dirección dominante del viento E. SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 763,8 mm. Tendencia bajando.

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Se pone en conocimiento de los señores Industriales Feriantes, que en el B. O. de esta Provincia, número 116, fecha 28 de los corrientes, se inserta anuncio para la adjudicación, mediante subasta que tendrá lugar en la Casa Consistorial de esta Ciudad, el día 20 de Octubre próximo a las 10 horas, de las concesiones administrativas que autoricen la ocupación de puestos de la Feria de Atracciones de Todos los Santos 1972.

El pliego de condiciones estará de manifiesto, durante ocho días, a efectos de reclamaciones, en el Negociado de Gobernación de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana a 29 de Septiembre de 1972.

El Alcalde, FRANCISCO L. GRANGEL

Catolicidad

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - El Santo Angel Custodio de España, San Remigio y Santa Julia. SANTOS DE MAÑANA. - Los Angeles de la Guarda. San Saturnio.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7,30, 8,30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 de la mañana y 6,30 y 7,30 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7,30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9,30 y 11,30 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen a las 8,30 En la Masía «La Enramada» a las 12. Barrio San Lorenzo, a las 12,30. En la Dehesa, a las 9,30 y en las Ventas de Bena dresa a las 4,45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7,30, 9, 10,15 y 12 de la mañana y 6,30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9. En el Grupo del Perpetuo Socorro a las 9,30. En la Residencia de la Caja de Ahorros a las 10. En el Ermitorio de San Jaime, a las 8,15.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7,30, 8,45, 10 y 12,30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8,30 y 13. En el Barrio de San Agustín, a las 10,30 En el Sanatorio de la Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10.

SAN CRISTOBAL. - Misas a las 9,30 y 11 de la mañana. Tarde, misa a las 8,30. En la Capilla del Asilo, a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 de la mañana y 6 tarde.

DESIERTO DE LAS PALMAS. - Misa a las 9 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

REPRESENTANTE EXCLUSIVISTA EN CASTELLON

se necesita PARA LA VENTA DE GRUAS-TORRE introducido en Ramo Construcción

Interesado escriba al anuncio núm.: 3.178 de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. -VALENCIA.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

LANCÔME

HACE MAS HERMOSA LA BELLEZA

Le enseñará cómo cuidar su cutis, cuales son los tonos de moda... y los pequeños secretos para realizar el maquillaje que conviene a su personalidad.

Una de sus estheticiennes especializadas estará graciosamente a su disposición en

PERFUMERIA FAYOS

Semana Promocional con Regalos del 2 al 7 de octubre

CALLE ENMEDIO 70 - TELEFONO 22 31 49

Gobierno Civil de Castellón de la Plana SECRETARIA GENERAL

Hoy día primero de octubre, y con motivo de la celebración de la Festividad del «DIA DEL CAUDILLO», se celebrará en la Iglesia Concatedral de Santa María, a las once horas, MISA Y TE DEUM, y a las doce horas recepción en el Salón de Actos del Gobierno Civil, con asistencia de todas las Autoridades, Corporaciones y representaciones Provinciales. Si algún Organismo, Funcionario, Entidad o representación no ha sido especialmente invitado a estos actos, por error, u omisión involuntaria, se le invita por medio de la presente, al igual que cuantas personas militares o civiles que deseen asistir a ellos y dar realce con su presencia a tales actos. ASISTENCIA: Uniforme, etiqueta o traje oscuro. Castellón de la Plana, 27 de Septiembre de 1972

Para mejor organización de la Recepción a celebrar en el Gobierno Civil, se señala a continuación el orden de Precedencias y Ordenación de Autoridades y Corporaciones Oficiales, conforme al Decreto 1.483/68, de 27 de junio.

Las demás Corporaciones y Entidades existentes en esta Capital, se mencionan conforme al orden de los ministerios con los cuales se relacionan.

Obispaado. CORPORACIONES: Audiencia Provincial. Diputación Provincial. Consejo Provincial del Movimiento. Ayuntamiento de Castellón. Consejeros Nacionales. Procuradores en Cortes. Representaciones Consulares.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO: Estadística. Instituto Geográfico y Catastral.

MINISTERIO DE JUSTICIA: Jueces de Primera Instancia. Jueces Municipales. Personal de Justicia. Prisión Provincial. Junta de Protección de Menores. Junta de Protección Social a la Mujer.

MINISTERIO DEL EJERCITO: General Gobernador Militar. Estado Mayor. Regimiento de Infantería. Zona de Reclutamiento, Jefes y Oficiales. Cabaleros Mutilados. Guardia Civil. Policía Armada.

MINISTERIO DE MARINA: Comandancia Militar de Marina.

MINISTERIO DE HACIENDA: Delegación Provincial y Servicios. Abogados del Estado. Aduanas.

MINISTERIO DE LA GOBERNACION: Secretaría General del Gobierno Civil. Comisaría de Policía. Servicio de Inspección y asesoramiento de Corporaciones Locales. Diputación Provincial. Ayuntamiento de Castellón. Sanidad. Correos. Telégrafos. Tráfico. Protección Civil.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS: Delegación Provincial y Servicios. Jefatura de Carreteras. Junta de Obras del Puerto. Grupo de Puertos. Transportes Terrestres.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA: Delegación Provincial y Servicios. Inspección Enseñanza Primaria. Archivos y Bibliotecas. Centro Universitario. Institutos. Escuela Normal. Escuela de Maestría Industrial. Escuela de Comercio. Grupos Escolares.

MINISTERIO DE TRABAJO: Delegación Provincial y Servicios. Magistratura del Trabajo. Consejo del Instituto Nacional de Previsión. Instituto Nacional de Previsión. Instituto Social de la Marina. Mutualidades Laborales. Instituto Nacional de Emigración. Promoción Profesional Obrera. Gabinete Técnico del Plan de Seguridad e Higiene en el trabajo.

MINISTERIO DE INDUSTRIA: Delegación Provincial y Servicios.

MINISTERIO DE AGRICULTURA: Delegación Provincial y Servicios.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO: Jefatura Provincial del Movimiento.

MINISTERIO DE COMERCIO: Subdelegación Regional. Abastecimientos y Transportes. S. O. I. V. R. E. Disciplina del Mercado.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO: Delegación Provincial y Servicios. Oficina de Información y Turismo.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA: Delegación Provincial y Servicios.

ORGANIZACION SINDICAL: Delegación y Servicios. Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores. Organismos Sindicales. Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO: Consejeros Locales del Movimiento.

OTRAS CORPORACIONES Y ENTIDADES: Clero Parroquial y Ordenes Religiosas. - Colegios de Notarios, Registradores, Abogados y Procuradores. - Hermandades de Retirados de los Ejércitos, de Alféreces Provisionales y de Sargentos Provisionales. - Entidades Bancarias y de Ahorro y Compañías Arrendatarias del Monopolio de Petróleos y Tabacalera. - Colegios de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, de Funcionarios de Administración Local, de Médicos, de Farmacéuticos, de Odontólogos, de Veterinarios y de Auxiliares Sanitarios, Cruz Roja y Telefónica. - Escuela de Bellas Artes y Seminario de Graduados Sociales. - Colegios de Ingenieros Industriales y de Químicos. - Cámara de Comercio, Colegio de Corredores de Comercio y Colegio de Agentes Comerciales. - Organos de Prensa y Radio. - Cámara de la Propiedad Urbana y Colegios de Doctores Arquitectos, de Arquitectos Técnicos y de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. - Casinos Antiguo y Mercantil e Industrial.

SUCESOS: SUCESOS

Cadaver hallado en una acequia y anciano muerto al caer de una azotea

En una acequia de la partida de «Aguas Blancas», en el término municipal de Viver, fue encontrado ayer por la tarde el cadáver de José Manuel Bau Navarro, de 66 años de edad, natural y vecino de la citada localidad, quien al parecer sufría frecuentes ataques epilépticos.

MUERTO AL CAER DESDE UNA AZOTEA

Rafael Querol Lluch, de 93 años de edad, vecino de Rosell, ha perdido la vida al caer a la calle,

desde la azotea de su casa en la calle Nueva, número 12.

NINO ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

Ricardo Pitarch Pitarch, de 6 años, vecino de Villarreal, ha resultado con lesiones de pronóstico leve al ser atropellado por el auto móvil de turismo, matrícula M-399.896, que conducía Antonio Fernández Palazón, de 35 años, natural de Vilches (Jaén) y vecino de Villarreal. El accidente se produjo en el kilómetro 67,500 de la carretera de Viver a Burriana, en la travesía de Villarreal.

SESION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

Anteayer a últimas horas de la tarde, se reunió en la Sala del Consejo de la Jefatura Local, el Pleno del Consejo Local del Movimiento de la Capital, presidido por el Jefe Local D. Juan Blasco Porcar...

Actos políticos y protocolo, para preparar el montaje y programación de Cursos y actos protocolarios. Elecciones, para desarrollo de las normas legales sobre elecciones...

Continúa el Presidente, y recalca sobre la importancia de la misión que ya viene realizando la Comisión de Distritos del Consejo Local...

El Sr. Blasco da cuenta de la visita realizada al Grupo San Agustín y San Marcos, de una Comisión por él presidida, con el fin de tratar de la puesta en marcha de una Guardería Infantil próxima a inaugurarse...

El Pleno aprueba por unanimidad el plan de actuación que el Presidente y Jefe Local Sr. Blasco expuso a su consideración. Concedida la palabra a los señores Consejeros...

Enseñanza general y escolaridad, para tratar de la problemática que la Enseñanza tiene planteada. Guarderías infantiles, para estudiar el montaje de Guarderías en las zonas necesitadas del servicio...

Estudios políticos, para desarrollar los textos político-legales sobre el Movimiento Nacional.

La Festividad del Grupo Sindical Autónomo de Aut-escuelas

Como en años anteriores, el próximo martes, el Grupo Provincial Sindical Autónomo de Aut-escuelas, celebrará el Día Nacional de las mismas, para lo cual ha sido organizado una serie de actos...

A las trece horas, y en el Polígono Rafalaena, tendrá lugar una gran ginkama automovilista, esperando la Comisión organizadora que registre una numerosa participación de conductores.

La Comisión de este Grupo Provincial Sindical nos ruega que hagamos constar, que a todos estos actos están invitados muy especialmente cuantos alumnos de ambos sexos se encuentren actualmente aprendiendo a conducir...

LA PERGOLA Junta Central de Festejos HOY DOMINGO, 1.º DE OCTUBRE-A LAS 6'30 TARDE Presentación del famoso y popular cantante de T.V.E. YACO LARA Triunfador del Programa LA GRAN OCASION Una figura de potente actualidad en su momento más fulminante Conjuntos de JAIME PALACIOS y D-2 Se mantienen los mismos precios populares LA PERGOLA PUEDE SER SU PUNTO DE REUNION

ACTUALIDAD en VILLARREAL

SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

El concurso para la erección del monumento al Rey D. Jaime I de Aragón, a punto de convocarse

IMPORTANTES ACUERDOS SOBRE OBRAS

El viernes celebró sesión plenaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y asistieron todos los Concejales que de hecho constituyen la Corporación...

El Delegado Sindical Comarca se personó la mañana de este día en el despacho de la Alcaldía, exponiéndole al Alcalde el proyecto de la Nueva Casa Sindical que tiene que ser levantada sobre el solar que ocupa el actual edificio sindical...

Se da cuenta del resultado de la segunda subasta celebrada para la adjudicación de las obras de alcantarillado y encintado de calzadas en la prolongación y urbanización de la avenida de Pio XII...

También se da cuenta del resultado del concurso subasta para la adjudicación de las obras de instalación de alumbrado público especial en las calles Molino, Desamparados, Padre Ramón Usó, San Antonio, Tremedal, Ecce Homo, Salvador, Obispo Rocamora, San Juan, Penitencia, Nuestros Mártires, Bechí, Santa Lucía, San Vicente, Zumalacárregui, Vives, Ciment, Falangista Miró, Dolores, Cervantes, Benedito, Purísima, Za-

lón y San Manés, procediéndose a la adjudicación definitiva, a favor de la empresa «Nuevas Iluminaciones, S. A.»

Este ambicioso proyecto, suscrito por el arquitecto municipal y que asciende a un total de 15.144.448 pesetas, comprende un desmonte previo formando la caja de la pavimentación de taj modo que quede el fondo con superficie paralela a la del afirmado que quedará compuesta por dos planos convergentes en el eje de la calle...

Se resuelve acta de precios contradictorios y liquidación de obras de zanjado para instalación de tuberías del Servicio de Aguas Potables, desde la Estación Elevadora número uno hasta la avenida de Alemania por la Senda de Pescadores que estaba pendiente de liquidación.

Debido a informado por las Comisiones de Urbanismo y de Obras y Servicios, es presentado al Pleno de la Corporación el proyecto de nuevo Matadero Municipal, que está formado por el apartado de edificaciones y el de instalaciones mecánicas, con un total de 9.431.185 pesetas...

Lo mismo ocurre con el proyecto de pavimentación de las calles Fábrica, Almazora (Calvario a Molino Bisbal y Santa Catalina a IV de Navarra), Cronista Traver y de Borriol a Maestrazgo, Coruña, Cruces Viejas (de 55 División a Alemania), IV de Navarra, (de Calvario a Pintor Orient), División Azul, Embajador Mascarell, San Juan Bosco -Fornets- (hasta calle Cerdón), Industria, Maestrazgo, Mártires de la Independencia, Molino Bisbal (Desde Calvario



Farmacias de Guardia

Domingo 1, D. Juan Roig, San Jaime, 17, tel. 52-16-02.

Lunes 2, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, tel. 52-03-05.

Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42.

Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.



HIERROS DOLS

Colón, 41 - CASTELLON

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

LA GRAN EMPRESA ESPAÑOLA AL SERVICIO DE LA AUTOMOCION

Advertisement for Finanzauto showing various vehicles: a truck, a van, a forklift, and a hydraulic excavator. Logos for Pegase, SAVA, HYSTER, and JCB are also displayed.

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

Oficinas, exposición y venta: Avda. de Valencia, 31 Teléfonos 22 18 09 - 22 55 48 - 22 38 85 Base de servicio: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 61,700 - Teléfono 560125 (6 líneas) CASTELLON DE LA PLANA

NOTA. -Por necesidades de programación con YACO LARA el baile dará comienzo a las 6'30 tarde.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 815 Musicalísimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos; 9 Viaje con música; 955 Los estrenos de la SER; 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo. Padre D. Fernando Andrés; 11 Música para nuestros amigos; 1125 Los estrenos de la SER; 1130 Voces que triunfan; 12 El gran musical; 13 La hora del oyente; 1330 Festival 72. Realiza: Vicente Escudá; 14 Última hora deportiva; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 La hoja del almanaque; 15 Canta para Ud; 1515 Ecos de Sociedad; 1530 La hora de los niños. Guión de Javier Miranda; 16 Cantando en español; 1615 Carrusel deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol; 19 Avance informativo del partido C.D. Castellón-C.D. Málaga; 1915 Musicalísimo, con los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 2030 Regional Preferente; 21 Carrusel deportivo. Crónicas; 2130 Tercera División; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2220 Estadio. Revista deportiva. Director Chenchó; Crónica del encuentro C.D. Castellón-C.D. Málaga; La Liga va así; Reportaje en las casetas; Información deportiva general; 23 Show 23. Con Joaquín Prats; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

REM
8 Sintonía y apertura; 802 Páginas célebres; 815 El Evangelio de hoy, Por el Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón, Dr. D. José M.ª Cases Deocal; 820 Música para la mañana; 903 Acuarela musical.
MEDIODIA. - 12 El Angelus; 1202 El mundo del microscopio; 1330 1.º de Octubre. Día del Caudillo. Audición extraordinaria.
SOBREMESA. - 14 Domingo Deportivo Provincial, con amplia información del partido Castellón-Málaga; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1455 Páginas célebres; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1640 Avance del partido Castellón-Málaga; 1645

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales.

- (6436) PISO y despacho vendiendo en calle Enmedio, juntos o separados Razón Tel. 22 43 01
(6484) VENDO a precios rebajados lotes de 3 y 5 pisos. Sitio Edificio Simago. Razón: Avenida Valencia, 26 de 12 a 1
(6493) VENDO 1.º piso céntrico nuevo. Razón Telf. 22 09 81
(6506) VENDO casa económica. Razón: Tosquella, 2
(6542) VENDO tienda de comestibles Av. Burriana. Razón Herreo 66-4.10.ª
(6562) SE VENDE planta baja vivienda nueva a precio de coste. Razón: Tel. 22 10 00.
(6570) VENDO piso a estrenar en Avda. Burriana 13-2.ª. Razón Telf. 21 26 65.
(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS RAYLUZ C/ Figueras, 7 - Tel. 22 77 23. Castellón.
(6553) ESTUDIANTES el Instituto Nacional de Cultura te ofrece la oportunidad de ayudarte económicamente en tus estudios. Escribe al Apartado 82 de Castellón y te informarán.
(6555) CARNETS empresa con responsabilidad y renovaciones, tramitación: Asesoría Laboral: Plaza Alférez Provisional B Telf. 22 49 81 y 21 62 00.
(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. CASTELLON.
(1369) ESQUINERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón
(2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLISAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día LLANSOLA. R. Mijares, 36 y 38.
(2997) SE VENDE ATICO 2.º en edificio Royal. 500.000 pesetas. Razón: Portería, Enmedio, 23. Castellón.
(1800) SE VENDE almacén 400 m2 con taller mecánico, herramientas, maquinaria instalación completa. Razón: Barrachina 13. Telf. 21 48 72.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

SESION DE LA PERMANENTE

(Viene de la anterior)
También el viernes, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde D. Manuel Amorós Castañer y con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Andreu, Sifre, Calsalta, Garrido y Cabedo, así como del Interventor Sr. Espinosa y Secretario D. Francisco S. Aparicio Rodríguez.
Fue aprobada el acta anterior y la Comisión quedó enterada de las disposiciones y correspondencia que la afectan, aprobando relación de facturas y diversos pagos.
Asimismo fueron aprobadas diversas certificaciones de obras y servicios, tanto a cargo de la Corporación municipal como otras comprendidas en el Plan de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales.
Son aprobadas licencias de obras y diversos expedientes de apertura de establecimientos comerciales y es ordenada la revisión de padrones de inmuebles y establecimientos para el ejercicio de 1973.
Presentadas las Cuentas de Caudales del primero y segundo semestres del actual año, de diversos presupuestos extraordinarios, del presupuesto especial del Servicio Municipalizado de Aguas Potables y del presupuesto ordinario, fueron aprobadas; y finalizó la sesión tratando sobre el reparto y transporte de carnes desde el matadero.
HOY CELEBRAN SU FIESTA ANUAL LAS HIJAS DE MARIA DEL ROSARIO
Añoche desfiló por las principales calles de nuestra ciudad el rosario cantado que todos los años en la víspera de su fiesta anual organiza la Asociación de Hijas de María del Rosario. La asistencia fue muy numerosa y como de costumbre fue una demostración de fervor y devoción mariana.
Hoy domingo celebrará esta Asociación su fiesta anual con los siguientes actos:
A las 10 de la mañana, en la Arciprestal, misa solemne y comunión general. Será interpretada la «Missa del Roser» del maestro Romeu, dirigiendo la interpretación de esta selecta partitura el

Itre. Sr. D. Vicente García Julve, prefecto de música de la Catedral de Tortosa. Ocupará la Sagrada Catedral el Rvdo. D. Carlos Calaf, Director de las Escuelas Profesionales de la Fundación Flor.
Por la tarde a las 730, saldrá del mismo templo la procesión que correrá la carrera acostumbrada.

IMPORTANTE REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL DE LA ASOCIACION DEL MAGISTERIO OFICIAL

En el salón de Consejos de la Jefatura Provincial del Movimiento, ha tenido lugar la reunión de la Junta Provincial del Magisterio Oficial, bajo la Presidencia del Jefe Provincial del SEM, D. Manuel Pastor Miralles, Presidente de la Asociación, y de la Inspectora Delegada Provincial de la Asociación de Inspectores Técnicos de E. G. B., Srta. Dña. Jacinta García Caselles, asistiendo la totalidad de los Vocales de dicha Junta.
Luego se trataron cuestiones tan interesantes y vitales como la jubilación, reconocimiento de servicios interinos a efectos de trienios, Mutualidad y Asistencia Sanitaria. Se acordó por unanimidad remitir telegrama a S. E. el Jefe de Estado con motivo del XXXVI Aniversario de su Exaltación a la Jefatura, y al Jefe Nacional del S. E. M. felicitándole por las gestiones realizadas en pro de la integración del Magisterio.
En un clima de franca cordialidad y cooperación, se acordó confeccionar el programa para la celebración del «DIA DEL MAESTRO», que habrá de tener el relieve y la importancia que el significado de dicha fiesta entraña, limitándose su celebración a la capital sino a aquellas poblaciones de cierto censo y cabecezas de comarca, colaborando todos a dar el mayor esplendor y solemnidad a dicha fiesta.
Tras un cambio de impresiones y estudio de los problemas de más urgente solución, la Junta expresó una vez más, su criterio y espíritu de unidad y dignidad del Magisterio, su plena confianza en una Ley de Educación y su renovada y permanente entrega a la consecución de los altos e irrevocables fines que la misma encierra.
Una continuación la Inspectora Delegada Dña. Jacinta García Caselles se refirió a la problemática de los Cursos de Especialización de la Segunda Etapa de E. G. B. próximos a realizarse. En tal sentido la Junta en pleno se manifestó favorable a solicitar de la Superintendencia, la asignación de unos complementos acordes con la alta función y plena dedicación a desarrollar por el Cuerpo de E. G. B.

D. Andrés Villalobos Beltrán presidió la Comisión Permanente de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares

El día 27 a la una de la tarde, en la Sala de Consejos de la Jefatura Provincial del Movimiento, y bajo la Presidencia de D. Andrés Villalobos Beltrán, presidente de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares, se reunió la Comisión Permanente de la Federación, compuesta por los representantes de las Asociaciones de Cabezas de Familia, Padres de Alumnos de la capital y provincia y Amas de Casa.
La reunión fue abierta por el secretario quien expuso exhaustivamente el número de asociaciones que se habían adherido a la federación.
Acto seguido, D. Andrés Villalobos agradeció con sinceras palabras la autorización de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento para celebrar este acto, poniendo de manifiesto las inquietudes que siente nuestro Jefe Provincial, resaltando el apoyo y estímulo de nuestra primera autoridad por los problemas familiaristas. Mostró su satisfacción por encontrarse entre los Presidentes de las Asociaciones y amigos, y que continuaba como Presidente de la Federación, de conformidad con sus Estatutos al ser reelegido últimamente, asimismo recordó que era miembro por elección de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares (U.N.A.F.) el más alto organismo nacional.
El Sr. Villalobos se ofreció a los asistentes y a todas las asociaciones a seguir desde su puesto de Jefe Provincial y Gobernador Civil de Ciudad Real, sirviendo los legítimos intereses de la familia a través de la Federación de la cual es Presidente.
Por la tarde en un pintoresco restaurante de las Villas de Benicasim, los componentes de la Federación entregaron a D. Andrés Villalobos un obsequio por su reciente nombramiento como Jefe Provincial y Gobernador Civil de Ciudad Real, a lo que él correspondió con palabras de afecto puesto que, dijo, era reflejo de amistad y camaradería sincera.

MATRICULACION EN LA ESCUELA DE BELLAS ARTES

Mañana comenzará la matriculación en la Escuela de Bellas Artes y Artesanía (Edificio de Maestría Industrial, Parque del Oeste). Las horas de matriculación serán de siete a nueve de la tarde.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (6521) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Fábrica de Tejidos C. Aragón. 12-14
(6524) PEONES electricistas para trabajar Central Térmica Castellón. Presentarse Oficinas Eleonor en dicha Central.
(6529) SEÑORA DE COMPANIA Y QUEHACERES DOMESTICOS, de 35-50 años se precisa para atender matrimonio mayor, solos. Todo estar. Razón: Tel. 21 20 52
(6530) SENORITA DARIA clases de francés e inglés. Razón: 22 02 27 de 2 a 4.
(6539) IMPORTANTE empresa de carpintería-ebanistería en Teruel necesita dos tipistas de primera, sueldo a convenir, condiciones de trabajo inmejorables, existe aspiración y calefacción en las naves, dirigiéndose al apartado núm. 75 o teléfonos 60 21 50 y 60 21 54.
(6545) CHICA de Servicio precisamos. Solo estar. Razón Avenida Cernuda y Velasco 5-6.ª puerta 11.
(6558) GANE hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales con las últimas actividades modernas, las más sencillas, originales y lucrativas del momento. Exito garantizado. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a LABOR ALBA, Ref. 65. Calle Enamorados, 23. Barcelona (13).
(6567) GANE 2.000 a 3.000 ptas. semanales. Necesitamos agentes ambos sexos. Asunto fácil. Abonos servicios. Informes en Electrónica Vibrama Sucursal en Castellón, calle Fola, 35. Presentarse de diez a una, mañanas laborables.
(6569) EMPRESA de ámbito nacional, precisa para Castellón y provincia, personal libre del servicio militar con experiencia en la visita domiciliaria. Ofrecemos asignación fija más fuertes comisiones. Recibimos de 10 a 12 en Escultor Viciano 5-2.ª derecha.
(1935) NIRVANA DISLUSA miles de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12 Castellón
(1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISLUSA. Máximas facilidades Zaragoza 10-12. Teléfono 21 48 83
(5440) NIRVANA DISLUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados NIRVANA DISLUSA Zaragoza 10-12 Castellón
(4821) AUTOMOVILES CARDA vehículos ocasión, todas las marcas FACILIDADES PAGO. Solvencia absoluta. Irindad 162 Teléfono 21 29 81
(2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades. Automotor. Pérez Galdós, 5. Castellón.
(2863) 850 COUPE, R. 10, 850. Pegaso doble dirección 200 H.P. Avias modernos, Ronda Mijares 28
(4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA, S.A. Huerto Sogueros, 8.
(5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen: Facilidades de pago. Repuestos y garantizados. Concesionario Provincial Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8.
(5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-ol totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa 26. Castellón
(5807) AUTOMOVILES CASTALIA todas las marcas nacionales a los mismos precios de fábrica. Entregas inmediatas. Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. - Garantizados Crédito inmediato. General Aranda 28 Telf. 22 48 05.
(5863) AUTOMOVILES procedentes de cambio. Estado inmejorable: Seat 1500, 1430, 124, 850, 600-D; Morris 1300 y otros modelos. Venta en Dr. Clará, 17. Telf. 21 53 21
(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles PALLARES Avenida Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón teléfono 22 70 30.
(6408) TALLERES ESCUDER. 1.800 Diesel CS alta matrícula; Saet 800 4 puertas CS-Seminuevo; 850, Citroën Azam 6-CS y Citroën AK-350, Furgonetas Citroën, 4-L, 600-D. Vehículos perfectamente revisados. Amplias facilidades de pago. Talleres Escuder. Padre Jofre, 18. Teléfono 214417.
(6568) MEJORES condiciones para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón.
(6433) ACADEMIA ALMEZ Calvo Sotelo 18-4.º Directores Ingenieros Industriales, Matemáticas, Física y Química de Selectivo, C.O.U., Sexto, Quinto y Profesorado Mercantil (Análisis y Estadística) inscripción de 6 a 8 tarde, excepto sábados.
(6472) ACADEMIA CEBAYCO Trinidad 7-4.º. Tel. 22 42 20 repaso E. G. B. 3.º, 4.º, 5.º y 6.º de Bachillerato (Ciencias Letras e Idiomas) pendientes y revalida 6.º curso (febrero) Magisterio 1.º y 2.º cursos, revalida Magisterio, Matemáticas y Física especiales (Aparejadores, Selectivo...) Grupos reducidos. Precios según nivel.
(6492) ACADEMIA ACTIVA. Plaza Maestrazgo: Bachillerato, Secretariado, Mecanografía, Taquígrafía, Contabilidad, Correspondencia Mercantil, Prácticas Oficina, Colegio, Parvulario.
(6495) OPOSICIONES Ministerios. Convocatorias sucesivas. Su oportunidad. Infórmese y prepare todo o parte en ESTELA, Enmedio 24.
(6500) ALMI. Secretariado, Administrativos. Idiomas. Preparación permanente ingreso Bancos. Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Infórmese. Trinidad, 5.
(6502) INGENIERO Industrial de clases de matemáticas, física y química para sexto, revalida, COU y Magisterio. Informes Arcipreste Balaquero 14-1.º de 9 a 11 y de 12 a 130.
(6503) ACADEMIA DELTA clases de EGB y Bachillerato. Grupo reducidos. Mayor, 23-1.º Castellón.
(6541) NECESITO profesor de Física, Matemáticas y francés. Nivel bachiller elemental. Llamar al telf. 21 41 22.
(6543) SENORITA francesa daría clases particulares, colegios y Academias tel. 22 04 66 de 14-16 horas.
(6560) NECESITO profesor de Física, Matemáticas y francés. Nivel bachiller elemental. Llamar al telf. 21 41 22.
(6566) SE DAN clases particulares E. G. B. Bachiller Elemental Telf. 22 77 29.
(6377) MONEDAS todas clases compro. Razón: Tel. 21 78 09.
(6534) MAQUINA fotografica domingo en ONDA. Se agradecerá y gratificará su devolución. Telf. 22 48 79 Castellón.
(6467) SE TRASPASA bar en Almazora. Bien situado. Buena clientela. Facilidades. Razón: Plaza Santa Isabel, 6. Almazora.
(6559) POR CAMBIO de residencia traspaso BAR-CAFE apropiado para convertir en restaurante. Inmejorable situación. Aparcamiento propio. Muy rentable. Razón: Torrehermosa, 18-1.º Preguntar por José Luis a partir 9 noche.
(6533) CASA particular desea huéspedes. Razón Telf. 22 17 27 desde 11 mañana.
(6564) EXTRANJERO serio desea habitación con o sin comida buenas referencias, preferible matrimonio sólo, baño y medio. Escriban Referencia esta Admón. 250.

COMPRAS

PERDIDAS

ACADEMIAS

TRASPASOS

HUESPEDES

**XLVIII
DIA
UNIVERSAL
DEL
AHORRO**

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

**SORTEO
CONMEMORATIVO
31 OCTUBRE
1972**

Un Coche Seat 124 D
Transceivers
Tomavistas
Proyectors
Tocadiscos
Lavadoras
Lavaplatos
Máquinas de Coser
Televisores Portátiles
Auto-Radios Cassette
Magnetófonos a Cassette
Radio Relojes
Enciclopedias Espasa
Tostadores de Pan
Batidoras Eléctricas
Exprimidores Eléctricos
Balanzas de Cocina
Vajillas Pyroflam
Menajes de Cocina
Electrocaféteras
Hornos Asadores
Cuberterías
Juegos de Bandejas
Básculas de Baño
Juegos de Desayuno
Radio Cassettes
Superfreidoras
Camareras Plegables
Aspiradores de Suelo
Termoventiladores
Cascos de Secado
Cortafiambres



LA CAJA DE AHORROS Y SU TRADICIONAL SORTEO

PARA informar de modo amplio y detallado a nuestros lectores sobre el Sorteo que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón ha establecido para sus clientes, nos entrevistamos con D. Romualdo Boronat, Jefe de Relaciones Públicas de la mencionada Institución.

—Diganos, para empezar, cuáles son los motivos que les inducen a celebrar un Sorteo con premios tan importantes como los que Vds. han programado.

—Es tradicional en las Cajas de todo el mundo, adscritas al Instituto Internacional, celebrar el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, en 31 de Octubre, mediante actos y manifestaciones como las que ahora comentamos.

—¿Quién puede optar a los premios?

—Todos los clientes de nuestra Entidad acogidos a las Bases que rigen el presente Sorteo.

—¿Cómo se pueden obtener dichas Bases?

—La Caja ha editado un folleto, que se halla a disposición de nuestros imponentes en todas las Oficinas, en el que figuran las mismas y los premios a sortear. En cuanto a estos premios se refiere, están clasificados en dos modalidades. Unos ESPECIALES, que se encuentran distribuidos en lotes, para cada una de las Oficinas, a sortear entre sus Libretas Ordinarias y Títulos a Plazo fijo. Y otros GENERALES, cuyo sorteo se realizará mediante boletos.

Existe el condicionamiento para optar a los premios Generales de que todos nuestros clientes soliciten, hasta el pró-

ximo 25 de Octubre, el boleto o boletos a que tenga derecho su cuenta, ya que sólo participarán los boletos que se hayan distribuido.

La petición de los respectivos boletos se formulará en la Oficina donde se figure como titular de la cuenta, previa presentación de la Libreta o Título.

—¿En qué fecha se celebrará el Sorteo?

—El día 28 de Octubre, a las 5 de la tarde, en un acto público. Cabe mencionar que entre el público asistente se sortearán valiosos regalos.

—Nos gustaría conocer, señor Boronat, cuáles son los premios.

—Como PREMIOS GENERALES SE ENCUENTRAN:
Un coche Seat 124 D, Tomavistas Cosina y Proyector Eumig sonoros, Transceivers, Tocadiscos Betteor, Lavadoras

automáticas, Lavaplatos, Máquinas de coser, Televisores portátiles, Auto-radios cassette, Radio relojes, etc...

Como ESPECIALES:
Hornos asadores, Cuberterías, Aspiradores de suelo, Menajes de cocina, Electrocaféteras, Cortafiambres, Cascos de secado, Tostadores de pan, etc...

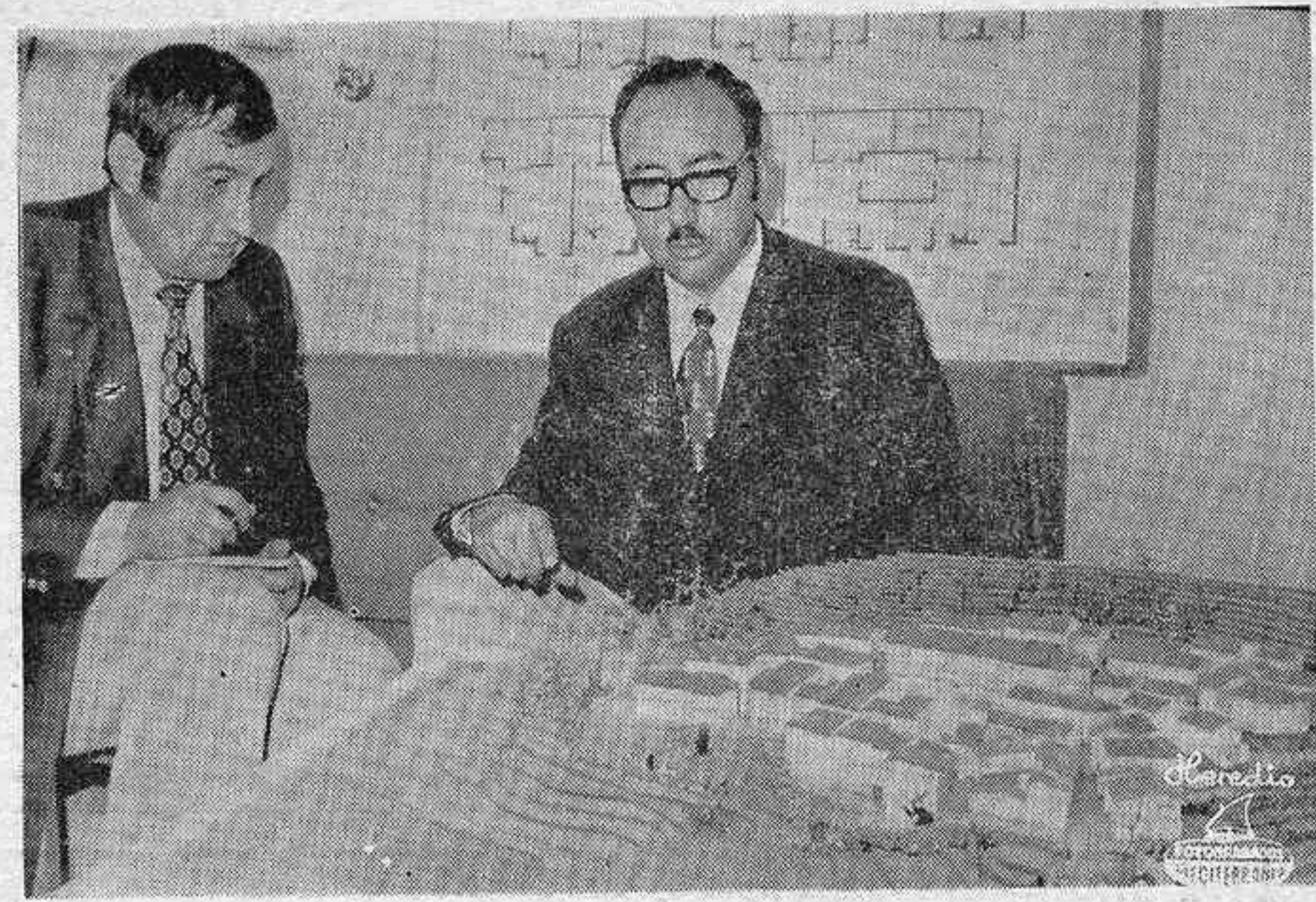
—¿Dónde se encuentran expuestos los regalos?

—En cada Oficina, los Especiales que le han sido asignados; y los Generales, en la Oficina Urbana número 3, de la calle Gral. Aranda número 33, de nuestra capital.

Esperemos que nos sonría la fortuna y podamos ser agradecidos con uno de estos magníficos regalos que, dentro de un mes aproximadamente, harán felices a muchos de nuestros conciudadanos.

OSCAR

YA HAN COMENZADO LAS OBRAS DE "LA POBLA DE MONTORNÉS"



Una importante Urbanización, con viviendas cuyo precio oscilará entre 400.000 y 700.000 pesetas

Ultimado el estudio económico, en la próxima semana ya serán atendidas las solicitudes de posibles compradores

dos y otras seis de uno, respectivamente. Está previsto terminar las obras de ambos edificios antes del próximo verano y, para entonces, ya estarán en fase avanzada otras construcciones, especialmente la de la manzana número 8, también recayente a la Plaza Mayor, que constará de ocho viviendas y cuyo proyecto está prácticamente ultimado.

—¿El complejo dispondrá de zona deportiva?

—Por supuesto. Tanto la Urbanización Las Palmas como La Pobla de Montornés disponen de completas instalaciones deportivas. Actualmente se encuentra en fase muy avanzada la construcción de una gran piscina, dos canchas de tenis y un amplio y moderno edificio de vestuarios, con toda clase de servicios, entre los que se incluye el de bar-café-tería.

—¿Cómo se ha organizado el aspecto comercial...?

—La comercialización de las viviendas de La Pobla de Montornés ofrece una doble vertiente:

En la primera, el comprador adquiere la vivienda para su uso personal; y en la segunda, caso de que el comprador quiera obtener una rentabilidad de su inversión, tenemos previsto un sistema de rentabilidad garantizada al 10 por ciento anual, de forma que Montornés S. A. construye y vende la vivienda y, luego, el comprador la alquila a Montornés S. A.

—¿Cuáles serán los precios de venta?

—Oscilarán entre 400.000 y 700.000 pesetas, según la superficie de cada vivienda.

—¿Concederán facilidades de pago?

—Desde luego se darán facilidades de pago para que, de esta for-

ma, la operación resulte mucho más atractiva de cada al comprador.

—¿Tienen ya previstas la fecha en que iniciarán la venta?

—Ultimado el estudio económico de estas viviendas, en la primera semana de octubre podremos atender ya las solicitudes de los interesados y facilitar la información que precisen, en la oficina de la Urbanización Las Palmas, todos los días laborables y festivos, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas, o bien llamando al teléfono 30 09 53 para concertar entrevista.

—En su opinión, ¿qué supone La Pobla de Montornés?

—Un paso más en la expansión de nuestra empresa y una peque-

ña aportación a esta creciente actividad de nuestra provincia en lo que se refiere a la creación de nuevos conjuntos residenciales y alojamientos turísticos.

Durante la conversación, el señor Font Martínez nos fue explicando sobre el mismo terreno las características más sobresalientes de «La Pobla de Montornés». Visitamos las obras, el espléndido mirador desde el que se contempla el litoral de Benicasim y Castellón, maravilloso contorno del complejo, etc. El conjunto no puede estar mejor proyectado, ni en mejor emplazamiento. Lo que ha de ser, que ya se adivina en estas primeras horas, se pone de relieve en la maqueta de este complejo residencial.

HACE algunas semanas en estas mismas páginas informábamos del ambicioso proyecto de «La Pobla de Montornés», importante conjunto residencial, siguiendo las líneas de un pueblo típico, que se iba a construir junto a la Urbanización Las Palmas, en una de las laderas de los montes del Desier-

to de Las Palmas, en Benicasim. Hoy podemos añadir que ya han comenzado las obras de construcción y que estas se están llevando a buen ritmo.

Con el fin de ampliar detalles sobre el mismo terreno, hemos visitado la zona y conversado ampliamente con Luis Font Martínez, Administrador de Urbanización Las Palmas que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas.

—Se ha comenzado la construcción de las manzanas números 2 y 13, ambas recayentes a la Plaza Mayor, que comprenderán once viviendas de dos dormitorios, una de un sólo dormitorio y locales comerciales; y tres viviendas de tres dormitorios, seis de

AZULEJERA ALCORENSE, S. A.

SOLICITA

PERSONAL PARA SU PLANTA DE ALMAZORA

Se ofrece sueldo a convenir según competencia

Interesados presentarse a partir de las 6 tarde cualquier día en los locales de la Empresa, Partida Ramonet, s./n. Almazora.

¿NECESITA UN: FONTANERO CARPINTERO, PINTOR ALBAÑIL ELECTRICISTA CRISTALERO, ETC.?

LLAME AL TELEFONO 22 62 68

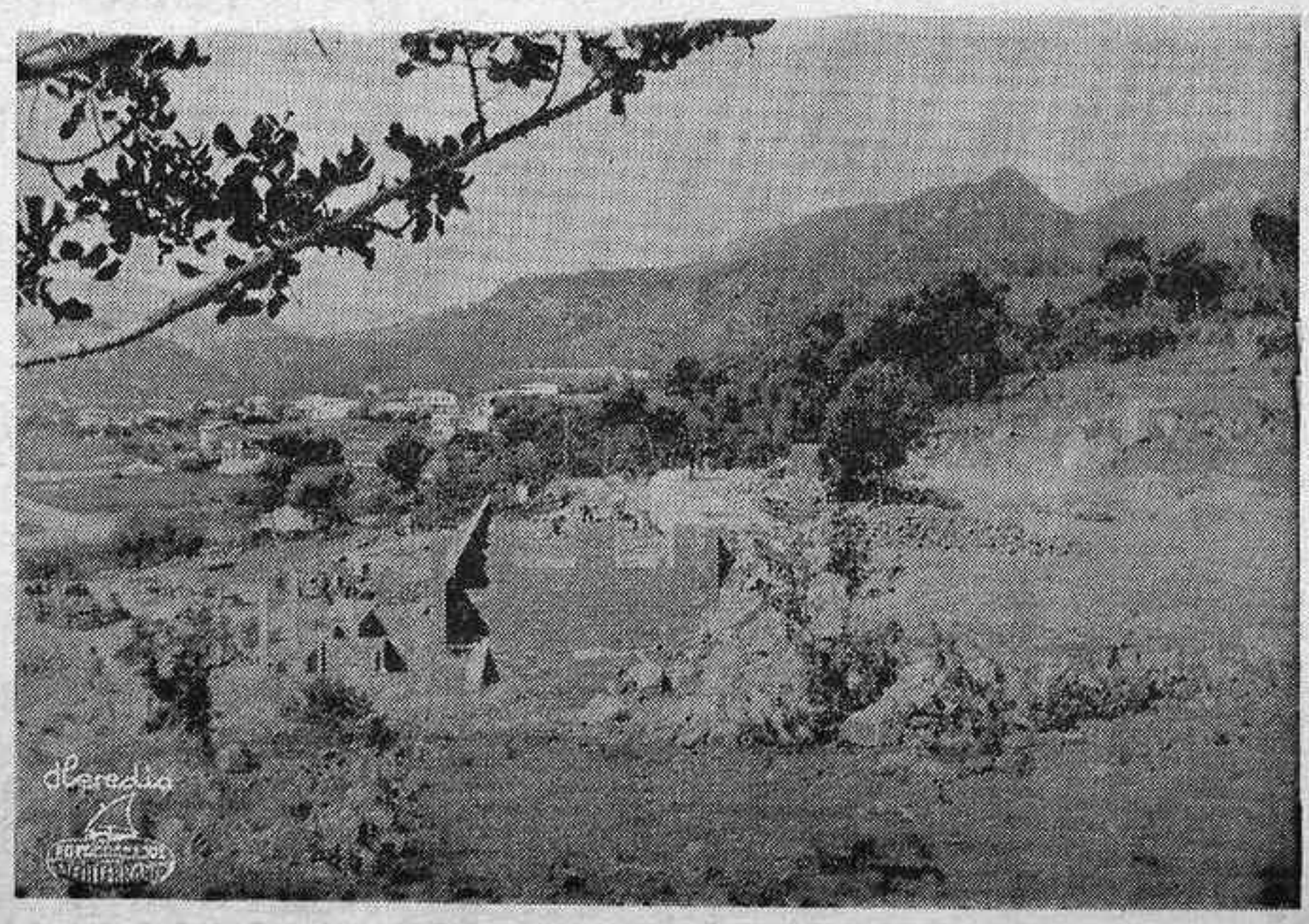
URGE SE LO PROPORCIONARA

EL CLUB ANTEMI

Comunica a sus socios, e invitados que la MINI OLIMPIADA se celebrará a la misma hora del día 1 de Octubre pero en

LA PLAZA DE TOROS

El Lunch, se ofrecerá en el lugar ya indicado.



RIBESALBES Solemne proclamación de la Reina de las Fiestas Patronales señorita María Elisa Figas Arzo

Actuó de mantenedor Don GERMAN REGULLO SIMON, Subjefe Provincial del Movimiento

En la recoleta y entrañable plaza de la Iglesia de Ribesalbes tuvo lugar la noche del viernes la proclamación de la Reina de las Fiestas de 1972. El acto, presentado por D. J. Lorenzo Ramírez que prestó su colaboración con la gentileza y maestría que le son habituales, se inició con el acceso al estrado de las Damas de Honor señoritas Lolita Sánchez, Lucía Vicent, Juanita López, Encarnita Martínez, Angelita Mor y María Consuelo Sánchez cerrando el cortejo la Reina María Elisa Figas, siendo todas acompañadas por Autoridades Provinciales y Locales. Ocuparon la presidencia junto con el Subjefe Provincial del Movimiento D. German Regulló, el Alcalde y Jefe Local D. José Vicent y el Delegado Provincial de Cultura del Movimiento D. Francisco Matarredona. Se hallaban en lugares preferentes el Jefe del Departamento de Política Local D. Gonzalo Blay, los Inspectores Provinciales del Movimiento D. Julián Montañés y D. José Martínez, los Alcaldes y Jefes Locales de Alcora y Onda, Dña. Julia Alfieri y D. Joaquín Martí, el Preceptor del Colegio Menor Sta. María de Lidón D. Santiago Roda, los miembros de la Corporación Municipal y del Consejo Local y otras autoridades.

En primer término D. José Vi-

cent procedió a la imposición de la banda a la Reina y ésta a su vez lo hizo a las damas de su corte en medio de la explosión de júbilo de todos los asistentes. Tras la ofrenda floral, el presentador pasó a glosar con breves pero emocionadas palabras la persona, más que la personalidad sobradamente conocida, de D. German Regulló Simón, mantenedor del acto; "es un hombre joven que no se conforma con soluciones acomodaticias dedicadas a la formación de la juventud porque al ser hombre también se enseña, de ideas claras y noble corazón -dijo- a lo que una aspiración de la más amplia justicia social".

Tomó la palabra el llustre mantenedor, que tras saludar personalmente a la Reina y Damas, así como a cada una de las Autoridades asistentes, dirigiéndose a los ciudadanos de Ribesalbes refirió su primer encuentro hace más de veinte años con el pueblo que hoy le acogía. De como en aquella misma plaza y en un fuego de campaña había tomado el contacto directo cuyo recuerdo se tornaba ahora entrañable anécdota. Pasó a resaltar la profunda fe cristiana de la villa y su fervor mariano, y recordó con sentidas palabras al llorado y querido párroco recientemente fallecido, Mosén Manuel Forner, pastor de almas, aliento de afligidos, y ejemplo de templanza y resignación. Momento que fue de honda emoción para todos los asistentes. Enumeró las mejoras realizadas recientemente manifestando en consecuencia que "de esta manera la fiesta y la tradición se amasa y ensalza con el futuro, abriendo grietas de paz y de esperanza en el muro inescrutable del porvenir, que siempre se conquista, paso a paso, ladrillo a ladrillo, piedra a piedra, sudor a sudor, con una larga y sólida cadena, resumen de cientos de eslabones forjados lentamente sobre el yunque y la fragua del herrero".

Citó un fragmento del Pregón de Fiestas, versos debidos a la pluma del insigne ceramista D. José Figas, y otro en prosa de D. José Pellegrí alusivos a la villa y a las celebraciones que se iniciaban. "Ribesalbes perla dorada predilecta del padre Mijares -prorrumpió al iniciar el canto del pueblo y el río- Riberas Blancas donde se educan las aguas que impeniosas llegan de Aragón, donde se hacen fecundas y ricas, para remansarse como preciado tesoro en el gran espejo del Scharid". Prosiguió el-

tando con todo detalle los nombres de los artistas que han hecho posible la realidad tremendamente importante de la cerámica de Ribesalbes, y pasando de lo artístico a lo poético nuevamente, dirigiéndose a María Elisa, le recordó el orgullo y la ilusión que para ella debía representar el nombramiento y la exhortó a que "en este momento que para ti la vida es plentud albor, con tus ojos claros debes infundir la alegría serena que necesitan tus fiestas, por que el presente de tu pueblo, el ayer y el hoy se simbolizan en ti durante el acto de esta noche; anhelos y ansiedades, trabajos e ilusiones, lágrimas y sonrisas, todo lo presides tú". Finalizando con palabras de agradecimiento para todos por la distinción de que había sido objeto al ser llamado para tal momento. Fue muy aplaudido tanto al final como durante varias fases de su intervención.

Enhorabuena a Ribesalbes porque tienen fiestas, fiesta de paz y alegría fundada en la satisfacción de bien hacer.

ALMAZORA Fiestas Patronales

Con el acostumbrado volteo general de campanas y disparo de cohetes comenzaron ayer sábado nuestras fiestas patronales de la Virgen del Rosario, que continuarán hoy domingo -fiesta principal- y los días siguientes de la manera que copiamos del Programa oficial.

Y ni que decir tiene que por nuestro mismo señor Alcalde en el programa citado se invita a cuantos quieran vistarnos durante estos días, en la seguridad -añadimos nosotros- de que serán recibidos y atendidos por el vecindario con el mismo agrado y satisfacción de siempre.

DOMINGO, DIA 1 DE OCTUBRE.-Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes anunciando la festividad del día. A las 7.30 horas, diana por la Banda de Música "La Esmeralda", de E. y D. A las 9 horas, misa solemne en la Parroquia de la Natividad, que será oficiada y ocupará la Sagrada Cátedra el Obispo de la Diócesis, Excmo. doctor D. José María Cases Deordal, con asistencia de las Autoridades, Jerarquías, Reina y Damas de la Villa. A las 11.30 horas, en la pis-

ta Polideportiva del Grupo Escolar «Cardenal Cisneros», gran partido de Balonmano, organizado por la Delegación Local de Juventudes, disputándose un trofeo de la Junta Central de Fiestas. A las 16.30 horas, en el Campo de Deportes «La Garrofera», de la O.J.E., partido amistoso de categoría Juvenil, entre el C. D. Almazora y una selección provincial. A las 19 horas, solemne proyección general, presidida por las Autoridades, Jerarquías y Damas de la villa, por el sitio de costumbre, disparándose al final una bonita traca. A las 23 horas, concierto por la Banda de Música «La Esmeralda», de E. y D., en la Calle Generalísimo.

LUNES, DIA 22 DE OCTUBRE. A las 16.30 horas, gran carrera ciclista juvenil, por el itinerario siguiente: Avda. José Ortiz, Santísimo Cristo, San Rafael, San Pascual, Plaza Mercado y Plaza Pedro Cornel, organizada por el Club Ciclista Almazorensis y patrocinada por la Junta Central de Fiestas. A las 19.30 horas, en el Parroquia de la Natividad, Funeral solemne en sufragio de todos los difuntos de la villa.

MARTES, DIA 3 DE OCTUBRE. A las 16.30 horas, en el Campo de Deportes de la O.J.E., gran partido de fútbol amistoso entre el C. D. Almazora y El Barrio C. F., disputándose un trofeo de la Junta Central de Fiestas. A las 6.30 de la tarde, en la sala de fiestas «L'Alqueria», gran festival infantil, con regalos, humoristas y payasos. A las 19 horas, verbena popular en la Pista Jardín, gratis.

MIÉRCOLES, DIA 4 DE OCTUBRE.-A las 12 horas, selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 16.30 horas, exhibición del ganado vacuno por la Plaza de la Villa, de la Ganadería de Domingo «El Gallo», de Benicassim. A las 19 horas, verbena popular en la Pista Jardín, gratis. A las 22 horas, en la Pista Polideportiva del G. E. «Cardenal Cisneros», competiciones deportivas de voleibol, organizadas por la Delegación de Juventudes, disputándose un trofeo de la Junta Central de Fiestas.

JUEVES, DIA 5 DE OCTUBRE. A las 12 horas, selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 16.30 horas, exhibición del ganado vacuno en la Plaza de la Villa. A las 19.30 horas, en la Sala de Fiestas «L'Alqueria», baile de juventud, con dos conjuntos y una atracción internacional. A las 23 horas, en la Sala de Fiestas «L'Alqueria», gran gala Baile, homenaje a la Reina y Da-

mas de su Corte, actuando dos conjuntos y la gran atracción internacional Tony Ronald.

VIERNES, DIA 6 DE OCTUBRE.-A las 12 horas, selección de ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 16.30 horas, exhibición del ganado vacuno en la Plaza de la Villa. A las 19 horas, baile de juventud, en la Pista Jardín, gratis. A las 22 horas, en la Pista Polideportiva del G. E. «Cardenal Cisneros», actividad deportiva organizada por la Delegación de Juventudes, de Baloncesto, disputándose un trofeo donado por la Junta Central de Fiestas.

SABADO, DIA 7 DE OCTUBRE. A las 17 horas, exhibición de ganado vacuno de la acreditada ganadería de Carmen Fraile de Tudela, en la Plaza de la Villa. A las 19.30 horas, baile de juventud, en la Sala de Fiestas «L'Alqueria». A las 23 horas, Fiesta de las Antorchas.

DOMINGO, DIA 8 DE OCTUBRE.-A las 11.30 horas, misa solemne conmemorándose la festividad del Santísimo Cristo del Calvario, en la iglesia del titular, con asistencia de las Autoridades, Jerarquías, Reina y Damas de la villa. A las 11 horas, en el Campo de Deportes «La Garrofera», grandes competiciones deportivas, organizadas por la Delegación de Juventudes. A las 19 horas, baile de juventud en la sala de fiestas «L'Alqueria», disparándose al finalizar una bonita traca como final de fiestas.

ADZANETA DEL MAESTRAZGO La vendimia

«Entre Sant Jaume i Santa Ana raim a la Plana» y también en estas latitudes debido a las nuevas plantaciones de Cardenal, sabroso, dulce y cotizable aunque no siempre resulte a todas luces rentable debido, muchas veces, a la distancia del mercado, a la propia competencia entre los cosecheros que muestran al mercadería en la puerta de sus casas para detallarlo en espera de algún comprador al por mayor. Y ello no obstante hay que cortarlo porque «vinya prop del camí té mal val i a vinya veremà no li cal guardia». Cosa sabida es también que «en Setembre les cabres a la serra i el vi a la terra» y, por si esto fuera poco, se nos advierte que «per Sant

Mateu verema arreu». Por eso «estos días es continuo tragar de vindimiadores usando toda clase de transportes pues «en temps de verema, tota cistella es bona» para llevarlo a los trojes donde «al trepillar, vi negre o clar» y «gota a gota s'ompli la bota» teniendo siempre en cuenta que «conforme es el boto axí será el vi».

Todo esto que hemos apuntado casi ya no tiene vigencia pues apenas quedan trojes ni quedan «botes de vuitanta i cent canters». Pocos son, casi nadie, los que elaboran su propia cosecha y hay que esperar a vinícolas que vengan a comprar, a que pongan precio, a que... vengan las lluvias como este año etc. etc. Ya en 28 de Febrero de 1965 se constituyó una Junta que, por las causas que fueren, no pudo dar a los cosecheros la entonces ansiada cooperativa. Ya pasaron aquellos tiempos de «on veges ram, pren-ho per reclam», pero observamos bien que «el bon vi no necessita reclam»; por lo tanto hay que elaborarlo bien, a conciencia para que dé el máximo rendimiento de calidad y graduación pues «el vi fa sang i l'aga fang». Por otra parte hacemos poco consumo de nuestro producto y aunque digan que «el vi a molts fa morir», usado con moderación entona el ánimo, tonifica i vigoriza y es cosa antigua que «per a l'arrós, peix i pebrot, el vi: ben fort». Hay quien lo prefiere dulce ignorando que «el vi massa dolç fa el cos agre», pero unos y otros,

todos, coinciden en que «bevent en o massa» teniendo presente que carabaça no es véu si beus poc si «el foc és mija vida, el pa i el vi es l'atra mija».

AGRICOLAS.- Tras las copiosas lluvias, una fina tramontana despejó el tiempo y la gente parece haberse tomado en serio la recogida de almendras que, aunque ha sido un año sin heladas, la cosecha no será de las llamadas de «anyá» pues resulta bastante deficiente en muchas partidas aunque, eso sí, todos saldrán con la caña y eso ya es buena señal. Y pues que de almendras hablamos, digamos que la Cooperativa Agrícola de Sant Bartolomé convocó una reunión extraordinaria que por cierto se vio muy concurrida. Presidió D. Francisco Rovira que con palabras claras pero sencillas puso de relieve la conveniencia de una rompedora de almendras invitando a la concurrencia a que pensaran sobre ello. También el secretario de la misma D. Joaquín Bellés expuso detenidamente a parte la conveniencia de la rompedora, diversas gestiones hechas en tal sentido. Hubo un intercambio de opiniones entre la asistencia y por fin de viva voz se procedió a nombrar una comisión encargada de proseguir las gestiones de las que darán cuenta en momento oportuno. Los comisionados fueron: Jesús Badenes, Jaime Roig, Manuel Cantavella y Juan Miguel Juan.

ELISEO BELLES

ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

En virtud de lo dispuesto en el Decreto 3.214/1971, de 28 de Octubre de 1971, publicado en el B.O. del Estado n.º 313, de 31 de diciembre, se pone en conocimiento de los instaladores y empresas dedicadas al montaje y reparación de instalaciones frigoríficas y aire acondicionado, aspirantes a la obtención del Carnet de Instalador Frigorista y conservador-reparador, que deberán presentar en esta Delegación, antes del día 15 de octubre, la documentación expresada en el citado Decreto, con el fin de proceder, en la fecha que más adelante se indicará, a un examen de suficiencia en el que se demuestre el conocimiento de los preceptos del vigente Reglamento de Seguridad y de la técnica frigorífica en general.

PERSONAL MASCULINO 16-19 años

Precisa importante Empresa de géneros de punto.

Interesados presentarse en:

DUSEN, S. A., Ctra. Valencia-Barcelona.

Mañanas de 8'30 a 1 y tardes de 14'30 a 18'30.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

solicita pisos en alquiler con o sin muebles por un periodo de dos años. Razón: CITOSA, Enmedio, 146-bajo. Teléfono 22-29-33.

EDIFICIO LA HISPANO

(PISOS HISTORIADOR VICIANA - MIGUEL JUAN PASCUAL)

NOTICIA IMPORTANTE: «De acuerdo con disposiciones oficiales, los compradores de nuestros pisos gozan de derecho a percibir un crédito de las Cajas de Ahorros o en su defecto del Banco de Crédito a la Construcción hasta de 500.000'— pesetas, a devolver en 15 años», siendo los dos primeros de carencia.

Inmejorable situación junto a Paseo Ribalta. Ascensores primera calidad. Calor Negro. Terrazo. Carpintería metálica. Chapado total de servicios. Telefonía empotrada, antena colectiva televisión VHF y UHF, etc. etc.

Compruébelo Vd. mismo y compre lo que vea. Así no fallará. Ocupe inmediatamente su vivienda y páguela sin sacrificios.

INFORMES en Edificio La Hispano (Avenida Pérez Galdós). TORRE E - 1.ª PLANTA - PUERTA 2.

Expediente CS-VS-126/68.—C. Definitiva 18 Marzo 1972. Precios desde 497.203 pesetas, a 568.469 pesetas, según Cédula de Calificación del Ministerio de la Vivienda.

EN EL DIA DEL CAUDILLO

ESPAÑA EN MARCHA

A España que vemos hoy, cada día, en nuestro alrededor, es muy otra de aquella que, ahora hace treinta y seis años, asistía esperanzada a la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del nuevo Estado que entonces nació. Cabe hablar, pues, de la obra de un hombre, ya que es su propia vida individual la que abarca todos los logros alcanzados por el país en poco más de siete lustros de paz creadora.

Y es necesario recordar que estos logros no son limitados ni en sus beneficiarios directos ni en los sectores en los cuales ha discurrido y discurre el quehacer llamado a conseguirlos. En el primer aspecto, la transformación nacional registrada lo ha sido para todos, sin la menor excepción; salvo, como es lógico, los que por sí mismos, incapaces de reconocer sus errores pasados y de admitir la realidad del presente, se marginaron por sí solos de un proceso que se había puesto en acción con auténtica vocación de unidad total. En el segundo ter-

no, el avance del país ha sido y es uniforme, sin que ninguna parcela quede rezagada del proceso genérico encarnado por el presente.

Basta recordar, por ejemplo, aquellos difíciles años de la retirada de embajadores y del injusto aislamiento internacional, y compararlos con la dignidad de la presencia española actual en el mundo, reflejada de forma continua a través de la visita de personalidades de la máxima representación de numerosos países de los cinco continentes, a la firma y vigencia de tratados internacionales que abarcan los campos más diversos, los frecuentes contactos a nivel ministerial, los acrecentados intercambios profesionales de todo tipo, o el incremento de nuestras relaciones comerciales con el extranjero, por citar tan solo algunos hitos que están en la mente de todos.

En el interior, la evolución resulta todavía de más fácil comprobación. En lo político, una estabilidad envidiada en el confuso panorama internacional de

la actualidad, una presencia popular probada y creciente, y la construcción desde aquel 1º de Octubre, paso a paso, sin prisa pero sin pausa, de un sistema institucional apto para el presente y para el futuro y, sobre todo, perfectamente adecuado a nuestra realidad, sin ceñir su eficacia a un simple calco de fórmulas que pudieron ser útiles en otras geografías, pero que difícilmente lo serían en la nuestra, como demostró ya con dolorosa experiencia un pasado que está demasiado próximo como para pretender olvidarlo o para consentir que se olvide. En lo social, un perfil comunitario que habría parecido pura utopía hace años, en lo cultural, en la asistencia sanitaria, y, en definitiva, en cuantos sectores definen y cualifican este campo sustantivo. En lo económico, con un crecimiento arrollador de nuestro desarrollo, con un incremento firme y continuo de la renta per cápita y de nuestro poder adquisitivo exterior, y con esa nueva faz nacional que

constituyen las grandes obras públicas, los nuevos medios de comunicación, la industrialización acelerada, la mejor distribución de la población activa. En lo cultural, con una expansión plena que cristaliza en una verdadera revolucionaria reforma de la enseñanza, en la práctica totalidad de sus niveles.

Y toda esta transformación se ha producido de la mano de Francisco Franco, en el discurso de estos treinta y seis años que nos separan de aquel primero de Octubre en que fue exaltado a la Jefatura del Estado. Una transformación cuya mejor garantía radica en su continuidad, en que no ha llegado a término, y en que contamos con recursos sobrados como para avalar su proyección hacia el mañana. España, con Francisco Franco, ha demostrado cumplidamente que es, sencilla y grandiosamente, un país en marcha incontenible hacia su futuro histórico definitivo.

FRANCO, EL EUROPEISTA

A singular y oportuna vocación europea de ciertos círculos que se producen como neófitos de no sabemos qué extraños ritos continentales, nos lleva forzosamente a pensar si será sincera su actitud. Los fogosos de la idea, parecen no darse cuenta de que bajo ningún pretexto pueden arrogarse el título de pioneros. En primer lugar, conviene no olvidar, aunque todo lo desmitifiquemos y queramos hacer tabla rasa de la Historia, que hubo un momento en ella en que Europa era España. Y en segunda instancia, debemos tomar también muy en consideración el hecho de que la guillotina a esta situación, se la dieron a finales del siglo pasado las luchas intestinas de los partidos políticos, que derivarían andando el tiempo hacia la tragedia de 1936.

Al cumplirse un nuevo aniversario de la proclamación de Francisco Franco como Jefe del

Estado español, vendrán bien unas breves reflexiones sobre el particular, ahora que se habla tanto de Mercado Común, de incorporaciones, de objetivos primarios y de dificultades económicas y políticas para el ingreso. Mientras el Caudillo, con el apoyo del pueblo y del Ejército trataba de salvar a la Patria, pensaba ya en el drama que amenazaba a las naciones continentales. Los que al peligro comunista le llaman hoy fantasma creado por la imaginación de algunos o pretenden que todo se reduce a una hipotética caza de brujas, tenían que haber vivido aquellos tiempos. De todas formas, también hay quien los conoció y tiene el reloj absolutamente parado, por más que se proclame progresista. La guerra española fue el ensayo de lo que sucedería después, a gran escala.

Durante el conflicto mundial, Franco, aunque entonces no se reconociera —y hoy, gracias entre otras cosas, a la publicación de los documentos de

independencia de los pueblos. Hemos cumplido estrictamente los compromisos internacionales sobre descolonización, nuestra amistad con Portugal es sólida, pactos ya antiguos unen a Norteamérica, las naciones que hablan castellano están vinculadas a nosotros por lazos imborrables, somos fieles a los países árabes y nos preocupa la situación del Mediterráneo, al tiempo que incrementamos los intercambios comerciales con los países del Este. Por supuesto, Europa está en el primer plano de nuestra intencionalidad a este respecto. Sabemos que nos necesita y por encima de las relaciones amistosas con todos sus miembros, sentimos asimismo la necesidad de una incorporación total, en cuanto nos encontremos en condiciones de hacerlo.

Entretanto, ¿cuál es la línea que Franco alienta como gran estrategia de la política internacional Trabajar, sin descanso, para que podamos superar el retraso que llevamos. El desarrollo, las grandes realizaciones, son índice suficientemente expresivo. Europa es la ciencia y la renta —decía no hace mucho el Ministro de Obras Públicas— y Franco el primer europeista, ya que con esta política nos acerca cada día más al continente. Lo demás, son zarandajas. Cualquier pretensión de obligarnos a cambiar caprichosamente unas instituciones que han acreditado su eficacia, sería vana. Hay que poner a punto la agricultura y la industria y esperar, con paciencia a que despejen las incógnitas. Todo llegará por añadidura. El tiempo da siempre testimonio de la verdad. Y lo cierto es que a través de la elevación del nivel y de la calidad de la vida de nuestras gentes, el Caudillo presenta a Europa día a día, sus espléndidas credenciales.

EL ANTIGUO REINO Y EL BANCO DE VALENCIA CRECEN JUNTOS

El Banco de Valencia no se llama así por casualidad. ¿Qué otro nombre podría tener un Banco destinado a potenciar nuestro desarrollo económico? Desde que existe, crece haciendo crecer. Por eso el desarrollo del País Valenciano y del Banco son paralelos.



Anunciado por el Banco de España con nº 8.000/1



REALIDADES Y METAS SOCIALES

PARA los españoles que vienen protagonizando con su esfuerzo laboral y su ejemplo disciplina civil la historia nacional de más de un tercio de siglo, el 1º de octubre, exaltación de Franco a la Jefatura del Estado y del Gobierno, es la clave y el punto de arranque de un profundo empeño transformador en el que cada día, desde 1936, el Caudillo y el pueblo, unidos por firmes y estrechos lazos de recíproca lealtad, identificados por la sugestiva empresa de alcanzar en la paz y en la unidad los grandes objetivos del bienestar colectivo y de la justicia social, pueden ofrecer ya a las nuevas generaciones un presente sólido y un futuro esperanzador.

La mínima reflexión sincera y objetiva en torno a los contenidos esenciales del 1º de octubre nos hacen ver como esta fecha simboliza el inicio de una era nueva que, a lo largo de treinta y seis años bajo el Gobierno de Franco, permiten instalar al país en unos niveles de presencia exterior y de progreso interior, de desarrollo económico, avance social, paz, orden, justicia y libertad como nuestro pueblo no había conocido antes del Movimiento Nacional. Estos españoles, la juventud que había de afrontar con decidida ilusión y entrega, tanto los azares de la guerra como los grandes sacrificios de la difícil pero ineludible reconstrucción nacional, saben muy bien y no es preciso recordárselo porque lo han vivido, cual es la suma de valores políticos, morales, sociales y espirituales que hacen de esta conmemoración no una simple fecha para el recuerdo, sino un constante estímulo superador en el logro de los ambiciosos propósitos que alienta el dinamismo creador de nuestro Régimen.

Sin embargo, creemos que toda reiteración está justificada y es incluso necesaria, cuando se trata de llevar al ánimo de las nuevas generaciones el significado riguroso y el alcance efectivo de esta fecha trascendental. Fecha que si tiene un radical sentido político, en cuanto de ella deriva el nacimiento de un nuevo Régimen superador de la democracia liberal inoperante, del separatismo, de los partidos políticos y de la sangrienta división del pueblo español en clases y grupos irreconciliables, encierra además como esencial rasgo distintivo el enorme sentido de su compromiso so-

cial irreversible. De hecho, las líneas maestras de la nueva política española trazadas por el Régimen de Franco a partir de octubre de 1936 responden, en términos de decisión, claridad y coherencia que el tiempo no ha permitido, al planteamiento básico de modificar en su raíz las estructuras económicas y sociales cuyo radical desfase, en el contexto de una Europa que avanzaba con celeridad hacia destacados niveles de desarrollo, ocasionarían el ciclo de las grandes convulsiones internas, de la inestabilidad y del desorden hasta desembocar en la grave pérdida nacional que ante nosotros se ha julio.

Ciertamente, la Política Social de nuestro Estado, recogiendo y haciendo suyas las aspiraciones contenidas en la doctrina del Movimiento Nacional, había de traducirse sin tardanza en reformas tan sustantivas desde el punto de vista de la legislación fundamental como la promulgación del Estatuto del Trabajo. El Fuero, verdadera Carta Magna del Trabajo, será la base para un replanteamiento a fondo de toda la política laboral española, que se llevará a cabo, no solo mediante los dispositivos legales —Reglamentos y Ordenanzas de Trabajo, salario mínimo interprofesional— que establecen las condiciones laborales mínimas y el cauce jurisdiccional —Maristruas de Trabajo— para garantizar la seguridad y estabilidad del empleo y la resolución de los litigios planteados entre empresarios y trabajadores, sino además, y de forma simultánea, a través de las vías innovadoras de la formación profesional, la promoción social, el cooperativismo, el seguro de desempleo, el fondo nacional de protección al trabajo y el despliegue de un sistema de Seguridad Social —Asistencia Sanitaria y Mutualismo Laboral— de gran alcance cuyo perfeccionamiento actualmente en marcha representa, con la cobertura de todos los trabajadores por cuenta ajena incluidos los campesinos y trabajadores del mar y a excepción de los funcionarios públicos y la reforma del sistema de pensiones, el impulso más decisivo y la clave de la nueva Política Social del Estado español nacido el 1º de octubre.

Bien es verdad, que en el ámbito real de una sociedad diná-

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1.—EL «NO» NORUEGO A EUROPA

NORUEGA, un bello país escandinavo con una larga tradición europea, con unas instituciones políticas básicamente idénticas a las de las naciones que componen la Europa comunitaria de los seis, (que ya no van a ser diez, sino nueve y acaso menos), y cuyas exportaciones van dirigidas nada menos que en un 65 por ciento a los países de dicha Comunidad, se ha pronunciado mayoritariamente (53'9 por ciento contra 46'1 por ciento) adversa a su ingreso en aquella, arreándole un doloroso golpe a los ideales y propósitos del M.C., aunque no tanto a sus intereses puramente económicos, sembrando la consternación en muchas capitales europeas y sumiendo a muchos europeístas en una profunda perplejidad.

¿Por qué ese bastante rotundo «no»? Todo lo relativo a la C.E.E. suele ser complicado y el análisis y disección de ese «no» también lo es. En esta misma complejidad puede estar una de las claves explicativas. Quizás porque las cosas no pueden ser de otra manera, la «idea de Europa», que en sus primeros preconizadores era una idea relativamente simple, con su carga de emociones humanas e incluso sus sueños, ha padecido las presiones, las deformaciones y las complejidades de la era altamente tecnológica que estamos viviendo, hasta convertirse en una máquina casi enloquecedoramente complicada y retorcida, cuya comprensión es sólo para inteligencias especializadas; algo, en fin, de lo que parece haberse extraído todo atractivo, toda amabilidad humana. Los posibles atractivos y amabilidades, son para economistas, para expertos en comercio internacional, para «staffs» de grandes empresas multinacionales, de forma que cuando semejante esquema se somete a las simplificaciones de un «referéndum» popular, el rechazo es casi inevitable. Así, el Parlamento británico le echó las bendiciones al ingreso del Reino Unido en el Mercado Común cuando los institutos de la opinión pública señalaban una persistente mayoría adversa a ese paso decisivo y ahora Noruega se ha comportado en las urnas con arreglo a lo que también pronosticaban las auscultaciones. Es imposible hurtarse a la muy fundada sospecha que en esto de los accesos al M.C. los gobiernos van por un lado y los pueblos por otro; la inteligencia elitista dice «sí» y el instituto popular dice «no». ¿Quién tendrá razón, a la larga?

2.—LA COMPOSICION DEL «NO» NORUEGO

Los analistas y disecadores del «no» noruego, señalan como protagonistas los siguientes factores: el temor combinado de pescadores y agricultores, o sea la fuerza viva laboral noruega, a salir económicamente perjudicados de la integración en el M.C., el espíritu nacionalista temeroso de una «pérdida de identidad nacional», y alimentado por el mal recuerdo de los siglos transcurridos bajo tutela danesa; el rechazo por parte de la juventud noruega, de la deshumanización capitalista y tecnocrática que para ella representa la Europa comunitaria, algo que según nuestras noticias se va extendiendo poco a poco a las juventudes de otros países europeos; y finalmente la alarma sembrada por los llamados «ambientalistas», temerosos de que un rápido desarrollo industrial de Noruega acabe corrompiendo a lo que ellos aman más: la naturaleza del país, casi intacta y paradisíaca.

Si este análisis es correcto, y nosotros creemos que lo es, vemos que después de todo la articulación del «no» respondería a una conciencia noruega singularmente alerta ante algunas de las perspectivas que más ensombrecen hoy el futuro del hombre: la deshumanización, el excesivo énfasis en lo económico, el deterioro del medio ambiente, etc. y como resultado de todo ello, detrás del rechazo noruego se han alineado fuerzas políticas que no encajan de ninguna manera en los esquemas políticos tradicionales, y que no responden en modo alguno a la composición del Parlamento actual («Storting»). Esas fuerzas son como ya queda dicho pescadores y agricultores, predominantemente laboristas; jóvenes universitarios; conservadores nacionalistas; y comunistas. Una sorprendente «alianza» de la que sin duda con razón se ha dicho que no podría ser movilizadada por ningún otro fin común, como no fuese ese de cerrar el acceso de Noruega a la Europa comunitaria. Pero —añadimos nosotros—, ¿Podríamos atrevernos a llenar a esa «alianza» algo así como «espíritu nacional», superador de diferencias ideológicas, de clases sociales, de etiquetas partidistas, en un momento crítico para la nación?

3.—VUELTA A LA «UNION DE KALMAR»

La magnitud del golpe asestado por Noruega a la expansión del M.C. tendrá que ser re-evaluada sólo después del próximo 2 de octubre, cuando el pueblo danés, y esta vez con carácter vinculante, se pronuncie mediante «referéndum» popular sobre el ingreso de Dinamarca en dicho M.C. Si los daneses dicen «sí», el golpe se habrá paliado bastante y se notará un buen alivio en la moral comunitaria, hoy perpleja. Pero si Dinamarca dice «no», siguiendo la «patter» noruega, ese día de octubre será de luto para los europeístas de Bruselas, quienes, por cierto, ya llevan algún tiempo pensando en cómo hacer más atractivo el ingreso en el M.C. Aunque en Bruselas se tiende a valorar todo en términos cuantificables, un segundo golpe seguramente sugeriría urgencias revisionistas; muchos comenzarían a preguntarse si algo no marcha fundamentalmente mal con su «idea» de Europa.

Una segunda cuestión: ¿Qué sería —económicamente hablando— de Noruega y de Dinamarca, fuera del M.C. y tras el ingreso en el de Inglaterra? Hemos dicho que el 65 por ciento de las exportaciones noruegas van a parar a los países de la Comunidad. Debemos añadir, ahora, que Inglaterra es el primer mercado de exportación para Noruega y el tercero de sus suministradores. En cuanto a Dinamarca, las cifras son casi exactamente las mismas, y con respecto a Inglaterra, ésta sigue siendo su primer mercado de productos agrarios, y su tercer suministrador, sólo detrás de Alemania y Suecia. Quiere decirse que en ambos casos su primer cliente quedaría a partir del 1 de Enero de 1973 amurallado detrás del proteccionismo comunitario.

Se ha sugerido ya que caso de que las cosas se pusiesen así podríamos asistir, quizá, a lo que suele llamarse el «espíritu de la unión de Kalmar», en recuerdo de los ensayos que se vienen haciendo (con poca fortuna) desde el año 1400 para formar un Estado nórdico-escandinavo, y que ahora tendría su expresión en un Mercado Común de los países escandinavos. Esta idea, estuvo a punto de realizarse en la Primavera de 1959, pero fue postergada a favor de la área libre de comercio europeo, el «invento» de Inglaterra para darle una fracasada réplica al M.C.

Es posible, pues, que si Dinamarca dijese «no», se volviese a los propósitos de aquella Primavera de 1959, el Mercado Común escandinavo tendría una población consumidora de sólo 20 millones de personas; pero ese 0'75 por ciento de la población mundial representa, en cambio, el 3 por ciento del producto mundial bruto, el 5 por ciento del comercio mundial y el 12 por ciento del tonelaje mercante, cifras todas en nada desdeñables y que quizá sean la alternativa que prefieran los países escandinavos.

SE NECESITAN PEONES

Con servicio militar cumplido. Razón Gozalbo Hermanos, S.A. Carretera Valencia-Barcelona, s/n. Telf. 520300. VILLARREAL

terrabe

representante: Ricardo Peris. Castellón Tel. 22 47 56.



PRIMERA CADENA	22'00	TELEDIARIO, Resumen Semanal.
11'15 Carta de ajuste. Homenaje a Galicia.	22'30	CRONICAS DE UN PUEBLO.
11'30 Apertura y Presentación.	23'00	ESTRENOS TV. «Debi de jarlo morir».
11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. Desde Madrid.	23'55	ULTIMAS NOTICIAS. Final de los servicios informativos.
12'30 CONCIERTO. «Concierto para violín y orquesta de Mendelssohn».	24'00	Oración, Despedida y Cierre.
13'00 RETRANSMISION DEPORTIVA.		
14'30 PRIMERA EDICION. Información general.		
15'00 NOTICIAS. España y Extranjero.		
15'35 TARDE PARA TODOS. —LOS DOS MOSQUETEROS «Como engañar a Mía». —A TODO RITMO. —Desde Bremen, patinaje artístico de los Campeonatos del Mundo. —LA PANTERA ROSA «Control rosado de la peste». —ZOO LOCO. —EL TORNILLO. Programa de humor. —EL INSPECTOR: «Viaje a Francia». —ESTRELLA INVITADA: Marisa Medina y Guy Mardel. —FE DE ERRATAS. Concurso. —MUNDO CAMP. —RETRANSMISION DEPORTIVA: Fútbol.		
SEGUNDA CADENA		
18'30 Carta de ajuste. Selección de obras para clarear del Padre A. Soler.	19'00	Apertura y Presentación.
19'01 OSO REVOLTOSO. «Mi reino por mi Panda».	19'30	FESTIVAL.
20'30 ZANE GREY. «Tres tumbas».	21'00	PEQUEÑO ESTUDIO. «La bella por la discreta, de F. Ors».
21'30 TELEDIARIO. Resumen Semanal.	22'00	CINE CLUB. «Cómo se roba un millón», 1967.
23'30 CRONICA 2. Revista de Actualidades.	23'45	ULTIMA IMAGEN.

Electrodomesticos

Electrocris, S.L.

Invidad, 69 Tel. 225632 CASTELLON

La política, de semana a semana

El viernes regresaron a Madrid los Príncipes de España, tras una visita oficial de cuatro días a la República Federal Alemana, visita en la que fueron acompañados por el Jefe de la Diplomacia española, señor López Bravo. Esta visita se encuadra en el proceso de madurez política evidenciado por don Juan Carlos en los últimos tiempos. Quiere decirse que a sus conocidas dotes de prudencia, discreción y sentido de la oportunidad, el Príncipe ha ido ampliando su bagaje para no limitarse sólo a la pura actitud protocolaria de su alto rango, sino para entrar también más a fondo y más concretamente en la amplia problemática del mundo contemporáneo y de sus insoslayables realidades. La impresión de su estancia por tierras germanas no ha podido ser más favorable. Y así ha sido reconocido. En la cena que le ofreció el Ministro de Asuntos Exteriores alemán, señor Scheel, don Juan Carlos pronunció unas palabras atinadas y llenas de sereno realismo. En su discurso señaló que Europa será más una si las naciones que la componen se conjugan entre sí armoniosamente, sin menoscabo de sus singularidades valiosas. «Para unir a incorporar —precisó— no es necesario identificar; basta armonizar». Se desprende nitidamente de las palabras del Príncipe que el continente europeo forma un conglomerado de naciones en modo alguno uniformes y de patrón único, y a partir de esa situación de hecho, el problema radica en su armonización. Que España entre de cuajo en esa voluntad armonizadora no admite disputa. El propio Príncipe lo subrayó de manera expresa y cristalina: «Creo que en este momento hago presente la voluntad general de la Nación española y la genuina tradición de la corona de España si afirmo que los españoles estamos animados de esa voluntad de armonización».

También la televisión alemana dedicó un programa a don Juan Carlos, programa en el que intervinieron otras personalidades. Explicó el Príncipe que «la esencia de nuestra monarquía está basada en la identificación del pueblo con la corona». Sobre la integración en el Mercado Común manifestó que España deseaba la integración, pero en el momento oportuno. El viaje y las palabras de don Juan Carlos, en suma, patentizan una vez más la clara filiación europeísta de nuestro país.

SIN RIGIDEZ

A mediados de semana quedó prácticamente resuelto el conflicto laboral de Vigo, que se venía arrastrando desde el pasado día 9 y que afectó a quince mil trabajadores. Es de justicia reconocer que la mediación sindical, con su experimentada capacidad negociadora y su resuelta querencia conciliadora, resultó eficaz. El fleco de las sanciones, sin embargo, ponía un fondo de veladura a la plenitud resolutiva de la cuestión. El Ministro de Información y Turismo, en su informe a los periodistas del Consejo de Ministros, señaló que los despidos

serían menos de los inicialmente indicados. Al editorializar sobre este asunto, el diario «Pueblos» recordaba que el despido es la sanción de mayor rango y que el trabajador afectado se vea en serias dificultades de encontrar nuevo empleo: «La crisis viguesa —escribió el rotativo madrileño— debe servir a unos y a otros más para meditar y para recompensar justamente las relaciones que para adoptar posturas inflexibles, aun cuando tales actividades responden a una aplicación rígida de la ley».

EL CONSEJO

La mayor novedad del Consejo de Ministros celebrado el pasado martes vino dada por los relevos efectuados en la Comisaría del Plan de Desarrollo, en la que cesaron los señores Del Aguila y Ordeiz como Subcomisarios y fueron nombrados los señores Martínez Cattaneo y Lamo de Espinosa (don Jaime). En la toma de posesión, el Ministro Comisario del Plan, señor López Rodó, dijo que se iba a iniciar la tarea de elaborar el IV Plan de Desarrollo. «Queremos —manifestó también— que prime sobre el puro crecimiento cuantitativo la mejora efectiva de la calidad de la vida». Retornando al Consejo, hay que destacar también que el Gobierno abordó el asunto de la extradición de los croatas que secuestraron el avión sueco, procediendo, como era natural y previsto, con arreglo al ordenamiento jurídico vigente, con lo que la decisión queda a cargo de la audiencia de Madrid. El informe sobre la reforma de la ley del suelo y ordenación urbana es otro de los asuntos reanunciados tratados por el gabinete.

ESPAÑA Y EL M.C.E.

Las palabras del Presidente Pompidou alusivo al ingreso de España en el Mercado Común han servido de base a algunos artículos de fondo, con distinta filosofía, de dos diarios matutinos madrileños. El escollo fundamental que dificulta ahora mismo nuestra integración plena en la Comunidad es —según uno de estos periódicos— exclusivamente económico, sin que haya la más leve connotación política. En el momento actual, se arguye, nuestra industria no está en condiciones de soportar la competencia comunitaria con desarme arancelario. En la polémica sorda, el otro diario reconoce que, efectivamente, la dificultad económica es evidente, pero que no se debe volver la espalda al espíritu no exclusivamente económico que predomina en la Comunidad Europea. Como se ve, es la vieja cuestión latente en el país según sea el enfoque y punto de mira de las tribunas y de los intereses o aspiraciones que hay detrás de las tribunas. En cualquier caso, y en ello hay concordancia, el handicap económico parece decisivo en estos momentos.

GORGAS

Importante empresa necesita, para trabajar en esta zona,

Buenos Profesionales

Buscamos hombres con demostrada experiencia en el campo de la inversión. Les proponemos su integración en nuestro equipo comercial y les aseguramos un atractivo y bien remunerado porvenir. Agradeceremos a los interesados, escriban indicando experiencia profesional y teléfono a M. A. F. E. R. S. L. C/ Pelayo, 12 2º. BARCELONA-1. Mantendremos absoluta reserva.

¿Desea Vd. participar en una inversión colectiva que le rinda un 20% anual?

Invirtiendo desde 50.000 ptas., MAFERSL le garantiza bajo contrato el cobro de sus intereses cada mes, mediante transferencia bancaria.

No necesita Vd. disponer de horas libres pues no se trata de atender ningún negocio propio.

VD. INVIERTA EN MAFERSL Y MAFERSL PAGARÁ PUNTUALMENTE SUS INTERESES, NADA MAS.

● Recuperación íntegra del capital a petición del inversionista.

● Pida Información bancaria sobre MAFERSL no invierta a ciegas.

SI DESEA MAS INFORMACION SIN COMPROMISO ESCRIBA A:



Pelayo, 12, 2º - Barcelona-1

MED _____
 NOMBRE _____
 DIRECCION _____
 TELEFONO _____
 POBLACION _____

Más premios de BUTANO para Castellón

El segundo de los sorteos de miles de butanodomésticos que Butano, S. A. organiza, se celebró en Madrid y ante notario el pasado día 20 de septiembre. En esta ocasión de los 100 premios —cocinas, estufas y calentadores a gas butano— han correspondido a esta provincia un total de 3 aparatos. Los premiados fueron:

- Doña Encarnación Boix CASTELLON
- Doña Chelo Beltrán Ten CHOVAR (Castellón)
- D. José Sorita Estall SUERAS (Castellón)

Como ya sabrán nuestros lectores, Butano, S. A. organiza, además, otra serie de sorteos, denominados «Agua caliente y coche gratis», en los que pueden participar todas cuantas personas compren un calentador a gas butano entre junio y noviembre, dando lugar a un doble premio en cada sorteo: un Seat 600-E, para el comprador, y otro automóvil de igual marca y modelo para el establecimiento que realice la venta del aparato. Se han entregado ya un total de seis coches, en tres sorteos, dos para Losar de la Vera, Cáceres; dos para Córdoba, capital, y los dos últimos, uno para Torrelavega y otro para Comillas, en la provincia de Santander. Quedan aún 18 coches que esperan a otros tantos afortunados ganadores.

BEBA AGUA DE FUENTE EN-SEGURES

EMPRESA INTERNACIONAL

DESEA SOLARES EN PRIMERA Y SEGUNDA FILA EN PLAYAS DE DE BENICASIM, para construcción de apartamentos. Dirijan su correspondencia a

PEÑAFER

C/ Marcerado, 85 —MADRID-2

ESMA Curso Superior de MANAGEMENT (Dirección de Empresas)

Curso para Graduarse como Técnico Superior en Dirección de Empresas (Management)

ESMA está patrocinada por LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

CASTELLON e imparte su Plan de Estudios en BARCELONA — BILBAO — GERONA — LA CORUNA — LERIDA — MANRESA — MARTORELL — PAMPLONA — REUS — SABADELL — SAN SEBASTIAN — TARRAGONA — TARRASA — TORTOSA y ZARAGOZA

—82 PROFESORES especialistas, con amplia experiencia docente y en Empresa.

- Titulación: Técnico Superior en Management (Dirección Empresas)
- Convocatoria oficial de la Promoción 26.ª
- Test selectivo, gratuito.
- ASIGNATURAS: Management — Planificación empresarial— Teoría de la Decisión — Derecho Fiscal Español — Derecho Empresarial — Marketing Internacional — Gestión Financiera de la Empresa — Dirección de Marketing — Gestión de la Rentabilidad — Dirección de Personal y Dirección de Producción.

Duración: 177 horas efectivas de clase.

INICIACION: 20-10-72 — Viernes de 7 a 11 tarde.

MATRICULA INICIAL DE INSCRIPCION: 6.000 pesetas.

INSCRIPCIONES E INFORMACION: de 10 a 13 y de 16 a 18 horas de Lunes a viernes en: LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION. —Av. Rey Don Jaime 47. CASTELLON

—ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION (ESMA)

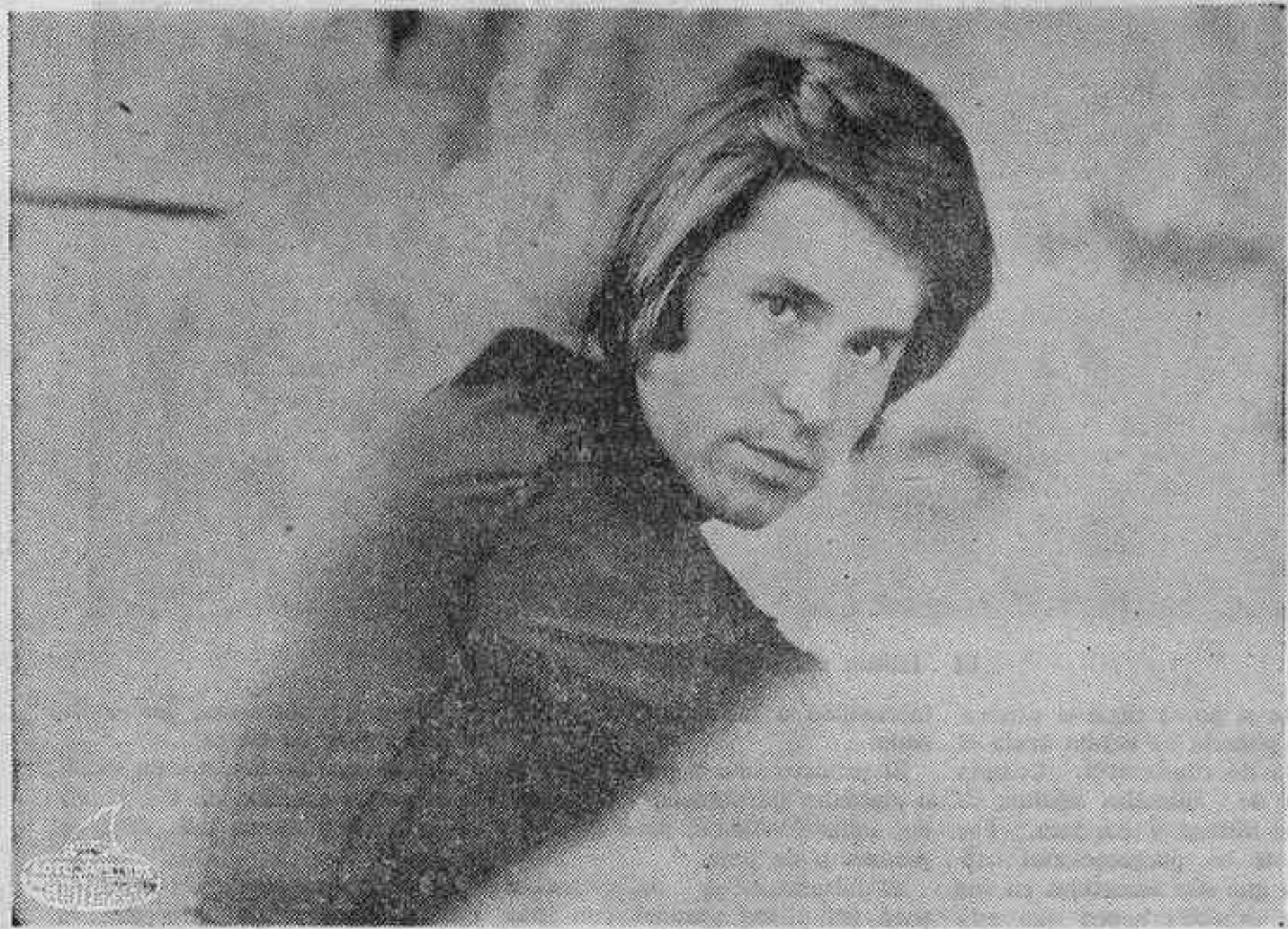
EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

REVISTA DE DISCOS

«VOLVERE A NACER», nuevo LP de RAPHAEL

ALICE COOPER, NOVEDAD CON SU N.º 1, «SE ACABO LA ESCUELA»



RAPHAEL VUELVE A CANTAR A MANUEL ALEJANDRO. —(Foto PYRESA)

DISCOS SENCILLOS

ALICE COOPER, el grupo americano que está causando sensación en el mundo por sus extravagantes interpretaciones en público, son novedad, esta semana, en nuestro país, con su actual número 1 en Inglaterra y Estados Unidos «School's out». Completa este «single» el tema «Under my wheels».

LOS HERMANOS CALATRAVA, son dos humoristas que han dado excelentes muestras de hacer reír, a través de los arreglos que hacen a canciones de actualidad. Aparece ahora, un nuevo disco de ellos, con canciones de la película «Horror story», de próximo estreno en nuestro país. Estos temas son «Reflexes» y «La suerte».

DANIEL GERARD, después de sus resonantes triunfos obtenidos con «Butterfly» y «Arlequin», vuelve a la actualidad discográfica, con una nueva grabación, compuesta, como las anteriores, por el mismo, titulada «Low lay lows», muy en la línea de las otras canciones. En la segunda cara, se ha incluido el tema «Amemos» de gran calidad musical. Los arreglos de ambas canciones, así como la dirección de la orquesta, ha corrido a cargo del popular Don Costa.

HUGO MONTENEGRO siempre destacó por la brillantez y originalidad de sus grabaciones. En estos días, se edita un single en el que, este gran músico, vuelve a utilizar el sintetizador «Moog» con los temas principales de dos películas «El Padrino» y «El violinista en el tejado».

SONNY CHARLES es el solista que destacaba en el grupo «The Checkmates Ltd.», que ahora desea seguir su carrera como cantante solitario, y es ahora precisamente, cuando aparece su primer sencillo con un tema, que puede convertirse en éxito muy pronto, titulado «It's alright in the city». En la cara B, se incluye una canción original del propio Sonny Charles: «Ni-casios».

LOS SIREX, después de varios años de ausencia del mundo discográfico, ven roeditado uno de sus mayores éxitos: «La escoba», con el propósito de que vuelva a ser popular. Completa este disco el tema «Que bueno, que bueno...» que nos representó, hace ya bastantes años, en un Festival de Eurovisión, no con mucha suerte.

HUMBLE PIE, cuatro muchachos ingleses que son ídolos en Estados Unidos, tienen novedad discográfica en España. De su LP «Smokin'», se han extraído dos temas de gran calidad, con auténtico sonido de rock, titulados «Hot's nasty» y «You're so good for me».

ROD STEWART, número uno en Inglaterra en estos días, lanzo en España, en la semana presente, un «single» con la canción, que en aquel país, ocupa el primer lugar, titulada, «You wear it well». En la cara 2, se completa el disco con el tema «Lost paraguayos».

JEAN CLAUDE PETIT es el orquestador de las más grandes figuras de la canción francesa, que ahora ha grabado sus propias composiciones. Esta semana, se publica en nuestro país un «sencillo» que contiene las canciones «Fade out» y «Quiet» ambas en la voz de este músico gallo.

DISCOS LP'S

RAPHAEL lanza su nuevo LP —al primero después de su matrimonio—, titulado «Volvere a nacer», que contiene once canciones, te-

das ellas de Manuel Alejandro, y que nos presenta a un Raphael con absoluta madurez artística. Los temas contenidos en este álbum son «Promesas», «Volvere a nacer», «Muchas veces me pregunto», «Yo quiero amor», «El chacaerero», «El pozo», «Costumbres», «Qué difícil es», «Te estoy queriendo tanto», «A veces llegan cartas» y «Para que no te enfades».

«ECHOES OF A ROCK ERA» es el título de un álbum doble, que es una verdadera joya de la música de los años 50 y 60. En él, se agrupan veinte canciones, todas ellas clasificadas entre los diez primeros puestos, en aquella época, y que constituyen la base de la música joven de hoy. También se dan cita, diversos estilos como son «Rhythm and blues», «Country» o «rock and roll», en las voces de destacados intérpretes de entonces, como son Chuck Berry, Bo Diddley, Faye Adams, Sonny Till, The Orioles, The Penguins, The Moonglows, The Cadillac, The Growls, Jimmie Rodgers, Buddy Knox, The Rays etc. Las canciones contenidas son, entre otras: «Crying in the chapel», «Shake a hand», «Bo Diddley», «Eart angel», «Maybelline», «Roll over Beethoven», «Honeycomb», «Kisses sweeter than wine», «Party coll», «Silhouettes» etc.

REGRESO es el nombre del primer LP de Sonny and Cher, después de su retorno al mundo artístico. En él, están incluidos sus últimos éxitos clasificados recientemente en el hit parade norteamer-

icano como «All y ever need is you», «Hare comes that rainy day feeling», «More today than yesterday», «United we stand», «Somebody», etc.

IVA ZANICCHI, la gran señora de la canción italiana, tiene actualidad en estos días, con un LP titulado «Shalom», «Cantos del pueblo hebreo», que agrupa canciones y cánticos de los pueblos de Israel. Estos temas son «Exodus», «Havah nagilah», «Dormi, amore dormi», «La luna e alta», «E maggi», «La tierra promessa», etc.

CANARIOS VIVOS, es el título genérico de un LP aparecido en estos días, interpretado en directo por Los Canarios, en su primitiva formación, con la participación especial de Cecilia, Angie Cat y Beña de «La Compañía». Los temas que componen este LP, son «Feelin'allright», «Baby you're a rich man», «Free yourself», «Chaos», «Bitch», «Honky tonk woman» y «Blues meddley».

RINCON FLAMENCO

Dentro de la serie «Cantaiores gaditanos», aparece ahora su segundo volumen, perteneciente a «El flecha de Cádiz», que, acompañado a la guitarra por Félix de Utrera, interpreta una variada antología de cantos flamencos como son Malagueñas de «El Mellizo», Alegrias, Seguiriyas, Cantina, Bulerias, Tientos, Fandangos de Opero, Soleares y Granainas, demostrando «El flecha de Cádiz» su clase de gran cantador.

DISCO - NOTICIAS



BETTY MISSIEGO, DE RAYMOND Y LA LUPE, DESPUES DE LA ENTREGA DEL DISCO DE ORO EN EL DADA COUNTY AUDITORIUM DE MIAMI, (USA). —(Foto PYRESA)

DE RAYMOND, DISCO DE ORO EN USA

N el Dade County Auditorium, de Miami, Estados Unidos, y en el curso de una gran gala en la que actuaron los más importantes cantantes hispanoamericanos, le ha

sido entregado al cantante español De Raymond, el disco de oro como mejor baladista masculino del año. Otros premios correspondieron a Betty Missiego, de Perú como revelación femenina 1972, de Argentina, Sandro, el mejor cantante del año. Mirtha Pérez, de

UN ROCKER ROMANTICO

MICKY: trece años en el mundo de la música

«El chico de la armónica» ha sido mi gran oportunidad y la he aprovechado»

«Cantar y hacer radio, no es compatible»

HA sido uno de los hombres que, en España, más ha promocionado el «rock and roll». Comenzó alrededor de 1960, con un grupo llamado «Los Tonys» con ellos tuvo bastante éxito, —mucho más al principio que antes de separarse—, tanto, que realizó algunas películas. Se llama Micky, y se le conocía con el sobrenombre de «El hombre de goma», debido a sus actuaciones en directo. Hoy, Micky, se ha vuelto romántico. Temas como «El chico de la armónica» y «Adios tristezas», han significado su triunfo como cantante solista.

—Es justo que dentro de un repertorio tan amplio como poseo, incluso desde mis comienzos junto a «Los Tonys» en que también interpretaba temas románticos, ahora, de rienda suelta a esta faceta, en la parte romántica de mi vida, sin dejar, por supuesto, el humor a un lado, —confiesa—.

—¿Recuerdas con añoranza los comienzos del rock en España, del cual eras tú uno de los principales intérpretes o, por el contrario, de seas olvidarlo?

—No, en absoluto. Aquello para mí no ha muerto, porque para dar comienzo a mi «show» actualmente, con todo lo romántico que soy, interpreto el rock and roll. Tutti frutti, que lo conoce todo el mundo. Si estuviera en contra del «movimiento rock», sería un anormal, puesto que, desde ese principio, es desde donde yo me muevo. Yo no soy el que prona el «rock y amor», yo siempre he dicho que, el rock tiene que ser algo así como el histerismo colectivo, y comunicar un sentimiento duro y totalmente sincero.

—¿Han trabajado «Los Tonys» junto a ti después de la separación?

—Sí. Fue en una época intermedia, en la que yo no estaba muy definido, y conmigo, aparecieron en varias actuaciones en Palma de Mallorca, en el verano de 1970. Pero después de aquello, necesitaba terminar con la idea de «Los Tonys» y corté con ellos.

—¿Ahora tienes un nuevo conjunto, ¿son mejores o peores que «Los Tonys»?

—Son diferentes.

LA RADIO

Como se sabe, durante algún tiempo, Micky ha estado presentando un programa radiofónico, en una cadena de emisoras españolas.

—¿No es compatible cantar y hacer radio?

—No. No creo que sea compatible. Estamos en una situación donde el pluriempleo artístico está mal



MICKY, «EL CHICO DE LA ARMONICA». —(Foto PYRESA)

visto. Es una desgracia, porque en países como Alemania, hay profesionales que se dedican al mundo de la radio, y a la hora de presentarse en un espectáculo como cantantes, son grandes «vedettes». En España se quieren las cosas bien definidas, y creo que, por ahora, es totalmente incompatible realizar ambos trabajos.

—¿Fue este motivo por el que abandonaste la radio?

—Sí. La radio había que dejarla, al tener una canción tan evidente como «El chico de la armónica», ya que ésta, era mi gran oportunidad y no podía desaprovecharla.

—¿Lo más importante que has hecho en tu vida?

—Mantenerme en este mundo, donde es tan difícil saberlo hacer, debido a la cantidad enorme de presiones que tienes por todos lados. Ahora, me doy cuenta de que este mundo de la música es muy complicado y delicado.

—¿Te arrepientes de algo que haya hecho de malo?

—Dentro de la música, hay un disco del que no me gustaría acordarme, quizás víctima de la precipitación con que fue hecho, que llevaba la canción «No tengo edad para amarte». Aquello fue lo más horrible que he grabado en mi vida, ya que desafiaba y cantaba verdaderamente mal, aunque la canción tenía gran belleza melódica.

Micky está, en la actualidad, dentro de la línea de la canción melódica, romántica.

—¿Qué es más importante en una canción, la letra o la música?

—Los dos son factores importantísimos. Por ejemplo, soy de la opinión de que Fernando Arbex es una persona que descuida mucho la letra de sus temas. El, es un superdotado dentro de la música —la prueba es que «Barrabás» esta «funcionando» a la perfección— y tiene una idea muy clara de lo que es melodía y armonía, pero al llegar al texto fracasa. Personas como Marl Trini o como Cecilia, etc. dan una importancia, casi similar al texto como a la melodía.

—¿Haces las letras de tus canciones?

—No, porque, como se sabe, estoy en manos de Fernando Arbex, y él ha sido quien me ha abierto las puertas del éxito. Lo que pretendo es, poco a poco, hacer yo mis canciones en letra y música. El próximo single, titulado «Apunte», tiene una letra muy trascendente que yo mismo he compuesto.

Trece años dedicándose a la música, veintiocho años de edad, madurillo de nacimiento, aunque asturiano de corazón, Micky con su carga de buen humor, de ilusiones, confía en el éxito. Un éxito que ya le ha sonreído en sus dos primeras canciones como solista. —PYRESA

LA FIGURA DE LA SEMANA

ANDY WILLIAMS, un cantante con «SWING»

EN estos días, triunfa en todo el mundo la banda original del film «El Padrino». El cantante que ha hecho la primera versión vocal del tema de amor de esta película, ha sido el norteamericano Andy Williams, encuadrado dentro de la canción romántica, que desde hace más de quince años, viene cosechando sus éxitos en los principales «night clubs» de los estados de la Unión. En España ha sido conocido, gracias a su versión de «Love Story» tanto en inglés como en español, aunque, anteriormente, se editaron aquí algunos discos suyos.

Su nombre completo es Howard Andrew Williams, nació en Wall Lake, Iowa y Los Angeles. Su padre, formó un coro con Andy y sus tres hermanos, para cantar en la iglesia local. Cuando Andy tenía ocho años, hizo su debut, junto a sus hermanos como profesional, en la emisora de Des Moines, en el estado de Iowa. Después actuaron en Chicago y Cincinnati. Más tarde firmaban contrato con la MGM, para filmar varias películas, pero el cuarteto se deshizo cuando los dos hermanos mayores tuvieron que cumplir su servicio militar. En 1947, se reagruparon y actuaron junto a la actriz Kay Thompson, en un espectáculo de night club, que tuvo una triunfal duración de seis años. Después, en 1954, los hermanos siguieron por caminos separados, alguno de ellos como solista.

ANDY EN LA TELEVISION

Andy Williams, marchó a Nueva York con un disco que había grabado, actuó en el programa de televisión de Steve Allen, y se quedó con él durante dos años y medio. Mientras tanto, había firmado un contrato con Cadence Records, siendo su primer éxito la canción «Butterfly». A partir de entonces, sus discos comienzan a venderse profusamente. Graba varias canciones que obtiene el éxito y, actúa en la televisión en muchas ocasiones como invitado especial en los «shows» de Dinah Shore, Pat Boone y Ed Sullivan, así como en su propio «Andy Williams Shows». En 1962, recibió el premio «Emmy» de televisión —equivalente al «Oscar» cinematográfico— por el mejor es-



ANDY WILLIAMS. —(Foto PYRESA)

pectáculo de variedades y, también, su disco de oro por un gran tema: «Can't get used to losing you». Andy viaja por toda América y Europa, obteniendo resonantes triunfos. En 1963, obtiene varios discos de oro por las ventas de «Moon River» y «Days of wine and roses». Debuta en el cine en el año 1965, junto a Bobby Darin y Sandra Dee en la película «Rica, guapa y casadera». Sus éxitos más importantes, últimamente grabados, han

sido «Can't take my eyes off you», «Home loving man», «El Story», «Speak softly love», este último, de la película «El Padrino». Andy Williams es un hombre amante del hogar, esta casado con la cantante y bailarina Claudine Longet, la cual le ha dado tres hijos. Su música, sus canciones, están siempre dentro de un estilo melódico, romántico y con mucho «swing». Andy Williams es ya éxito en España. (PYRESA). — W. PEREZ GOMEZ

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

EL CALOR PARA CERDOS RECIEN NACIDOS

TODOS los años, durante los meses crudos de invierno, mueren muchos lechones como consecuencia del frío. Pues bien, más de las tres cuartas partes de esas muertes se producen siempre en animales recién nacidos. Mueren estos cerditos, en la mayoría de los casos, antes de que pasen tres días de vida.

Los cerdos son unos animales domésticos con características bien definidas que los distinguen de otras especies. Entre estas diferencias, una de las más acusadas es la finura de su piel, escasamente protegida por apenas algo de pelo y por la capa de grasa que almacenan bajo la piel.

Pero los cerdos recién nacidos no tienen ninguna clase de pelo, son lampiños absolutamente; además, salen del vientre de la madre con poca grasa bajo la piel. Por eso son animales totalmente desvalidos para adaptarse a las bajas temperaturas que, repetimos, son la causa de la mayoría de las muertes que se producen.

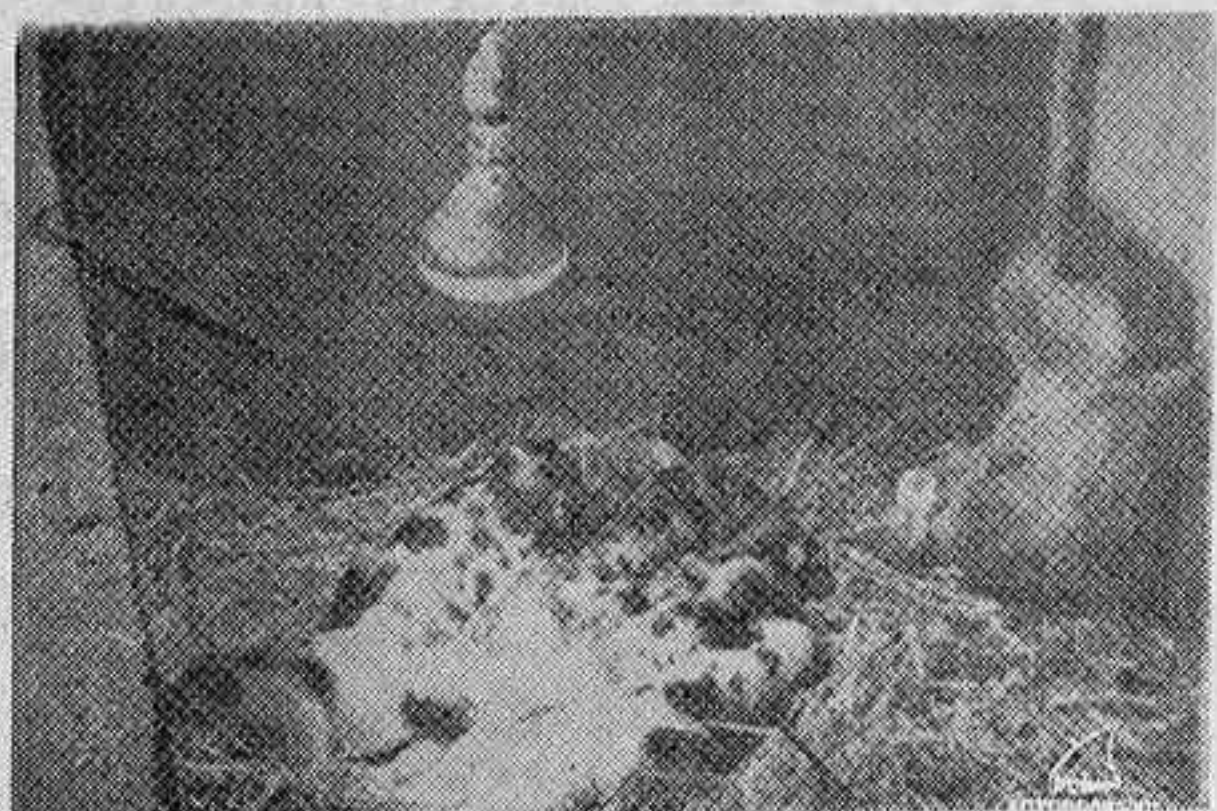
Ahora bien, este es un problema que tiene solución. El ganadero puede reducir el número de muertes en sus camadas de invierno, separando los lechones de la madre y colocándolos en un compartimiento adyacente en el que se instalan focos de calor para compensar la falta del calor que la madre les puede proporcionar, y evitar los efectos de la fría temperatura del ambiente.

Una solución sencilla y económica, aplicable tanto en las cochiqueras rurales como en las industriales, es la criadora para lechones. Consiste en una caja de madera con una entrada para los lechones de este modo, el espacio a calentar será reducido y no se producirán corrientes de aire. Allí donde tengan luz eléctrica, se instala una bombilla de rayos infrarrojos como fuente de calor. Estas bombillas dan más calor que las utilizadas normalmente para el alumbrado e iluminan muy suavemente la lechonera dando sensación de tranquilidad en su interior. Si no hay luz, se puede instalar un foco de calor utilizando una botella de butano.

La construcción de esta criadora puede ser la madera aglomerada de 2 centímetros de espesor, que es madera fácil de trabajar y suficientemente aislante.

La cubierta de la caja debe abrirse como la tapa de una maleta para poder coger los lechones y limpiar la caja. Una bombilla de rayos infrarrojos, que se encuentran con facilidad en cualquier tienda de electricidad es suficiente como foco de calor.

Esta caja puede hacerse con suelo de madera o sin él, pero debe tenerse el cuidado, al hacer la instalación de aislarla todo lo posible del suelo frío. Una espesa capa de virutilla o paja es muy



La madre y los lechones habrán de tener unas camas abundantes y secas, procurando que las crías tengan un lugar donde la madre no tenga acceso.

eficaz, colocada bajo la caja e incluído entre las paredes de la caja y las de la cochiquera. De este modo la criadora se mantiene caliente incluso si faltase durante unas horas la corriente eléctrica.

Hasta los quince días de vida de los lechones basta una superficie de medio metro cuadrado para 10 lechones; luego es mejor un metro cuadrado. Se puede hacer una caja de un metro cuadrado con una separación media para reducir el área a la mitad durante los primeros quince días. La forma de la caja puede ser variable para adaptarla al espacio de que se dispone.

Hay que tener en cuenta que la temperatura ideal para los cerditos es de 30 a 35 grados durante las dos primeras semanas. Después siguen creciendo, van teniendo más resistencia al frío y necesitan menos calor, hasta el extremo de que para la época del destete sólo necesitan 20 grados de temperatura ambiente.

En las modernas instalaciones industriales de cría de cerdos las cerdas madres se alojan en parideras especiales. Son celdas alargadas y estrechas, entre barrotes, en las que la cerda está colocada siempre con la cabeza junto al comedero y bebedero sin que pueda volverse. A ambos lados de esta celda y separados por los barrotes bajo los que pueden pasar los cerditos, existe dos departamentos perfectamente protegidos del frío exterior por paredes.

El espacio destinado a los lechones debe aislarse bien y disponer de una espesa capa de paja. En estas instalaciones el foco de calor suele ser también una lámpara de rayos infrarrojos. Sigue siendo conveniente tapar dicho espacio de las lechoneras para retener mejor el calor. Hay que tener en cuenta que esta solución puede provocar corrientes perjudiciales para los lechones en cochiqueras frías. Por eso hay que evitar

rendijas situadas por debajo de donde se coloque la bombilla. Una lámpara de rayos infrarrojos de 250 vatios colocada a altura adecuada sirve perfectamente para una camada. Se debe encender, cuando se aprecien en la cerda síntomas de parto, colocada a una cuarta de altura de la cama de la lechonera; después cuando se empiezan a colocar en la lechonera los cerdos recién nacidos se coloca a 40 centímetros del suelo durante las primeras 24 horas de la vida. Las dos semanas siguientes se coloca a 60 centímetros del suelo de la cochiquera. Así se va adaptando el calor a las necesidades de los lechones.

De cualquier modo, las lámparas de rayos infrarrojos deben tener una pantalla que enfoque el calor al suelo y estar protegidas con tela metálica.

El gasto de luz eléctrica es mínimo en relación con el valioso servicio que se obtiene al evitar la muerte de algunos lechones.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

LA CAZA Preparación de las piezas de caza para su condimentación

PROXIMOS a la apertura de la veda de caza a partir de la cual las amas de casa tendrán un recurso más para preparar sus menús, hay que tener presente que de una buena preparación de la carne de caza depende la suculencia de esta apetitosa carne.

Es preciso recordar que necesita la caza un tratamiento especial antes de condimentarla y un tiempo de reposo, sin el cual no se puede consumir, así como advertencias para las personas delicadas, ancianos y niños.

CLASES DE CARNE DE CAZA

Distinguimos dos clases de carne: la de pelo y la de plumas, ya que han de recibir diferente tratamiento en el adobo o en la marinada.

Las piezas de pelo son: el conejo, la liebre, el jabalí y a veces el ciervo.

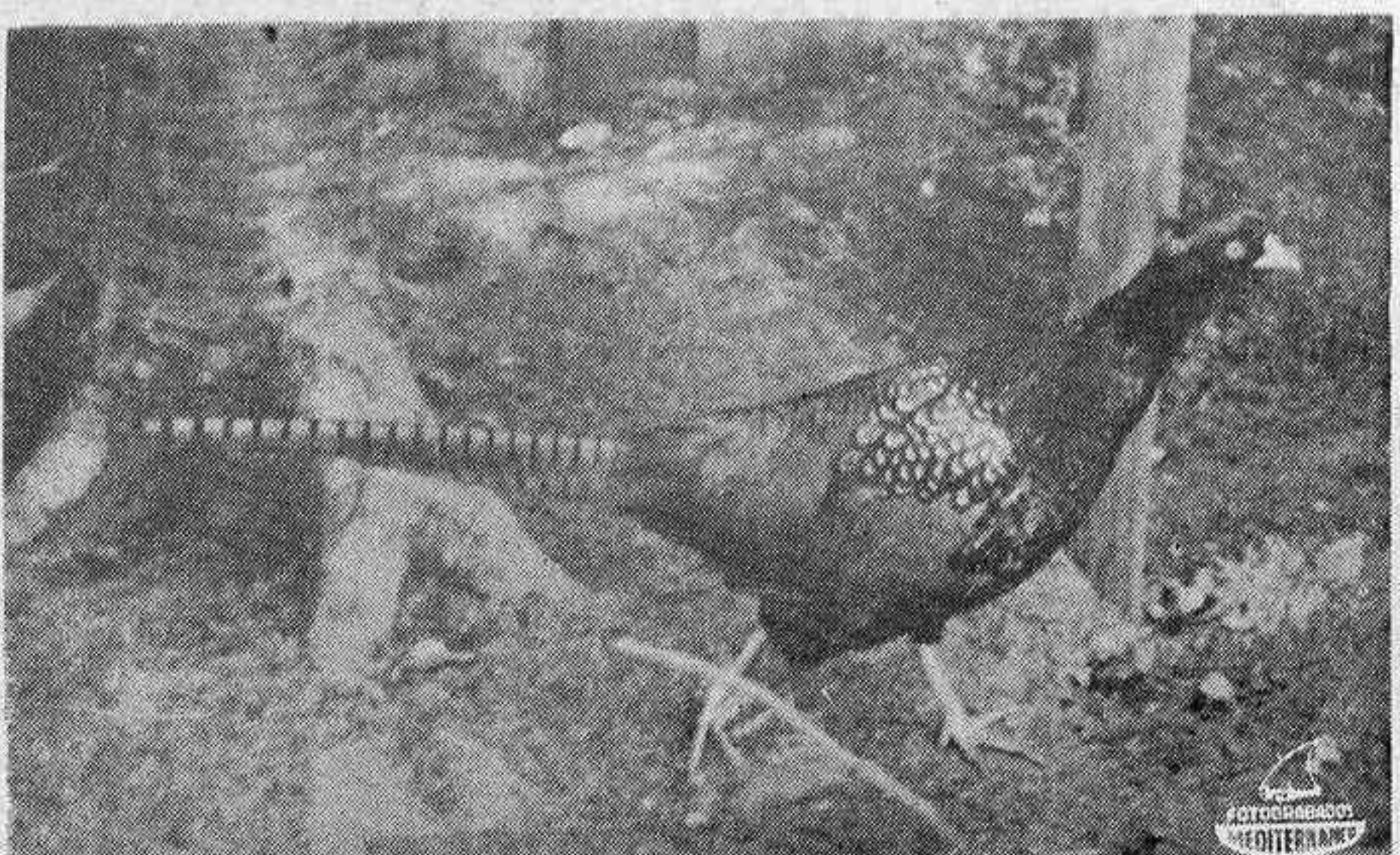
Las de pluma son: el faisán, la perdiz, la becada, la paloma torcaz, el pato salvaje, codornices, tortolas y tordos.

Voy a darles unas normas que ustedes posiblemente ya conocerán pero que es indispensable tener muy en cuenta para no fracasar en la preparación de posteriores platos con la caza.

La carne de caza es sumamente indigesta y excitante debido a la fatiga que sufren antes de morir los animales y el hecho de que la sangre se coagula en los vasos, lo que hace que la carne se ponga dura y correa, por lo que se ha de dejar reposar varios días antes de consumirla.

ATENCION A SU CONSUMO

En general, la carne de caza se llama "carne negra". Está considerada como muy sabrosa pero poco nutritiva por las desventajas de que puede provocar intoxicaciones más o menos graves, espe-



El faisán: una de las piezas más codiciadas

cialmente si no se tiene la precaución de ponerla en adobo hasta el momento de consumirla. Cuando se trata de animales adultos su carne es fibrosa y coriaca. Por otra parte las preparaciones culinarias a que son sometidas en sus variadas especies hacen que esta carne sea un verdadero manjar, pero aumentan su toxicidad.

Por todo ello deberían abstenerse formalmente de comer carne de caza todas las personas de salud delicada, especialmente los gotosos, diabéticos, hepáticos, enfermos del corazón o de los riñones, así como los ancianos y los niños.

PREPARACION

Para preparar la caza de pluma se siguen dos procedimientos, el

faisaneado o faisandé, y la marinada.

El primero se usa para volatería o animales de plumas, y el segundo, indistintamente, para caza de plumas o de pelo.

El faisaneado es indispensable para las piezas grandes con más o menos días de duración.

Para ello se tiene a la pieza colgada del pico unos días, sin quitarle las plumas, en lugar fresco y a cubierto de la lluvia.

Si es en invierno, de 4 a 5 días, si es en verano menos, según la pieza, en primavera y verano se le deben sacar las vísceras por la parte de atrás sin abrir la pieza. Para ello, se le hace un corte pequeño con una tijera fina en el orificio anal por donde se extrae la tripa que está adherida a él, tirando suavemente para que salga entera. A continuación se le da un corte entre el muslo y el vientre y se introducen el dedo pulgar y el índice de la mano derecha y se desprenden el corazón y el hígado, con cuidado para que no se revienta la vesícula ya que contiene la hiel y nos echará a perder la pieza, (si se rompe la bolsa de la hiel hay que aclarar enseguida la pieza por dentro con agua caliente). A continuación se llenan los orificios con papel untado en aceite de oliva.

La molleja se saca haciendo un corte en la piel de la parte posterior del pescuezo. El tubo que va del pico hasta el estómago se saca finalmente por el pescuezo.

PIEZAS DE CAZA

EL FAISAN.— Es la más fina y perfumada de las aves de caza a condición de que sea tierno y gordo. Exige ser manido durante 4 o 5 días en invierno y 2 o 3 en verano, y no se le debe desplumar hasta el momento antes de que tenga que ser cocinado.

La mejor época para consumirlo es entre los 13 o 14 meses de edad. Puede cocerse siempre que esté muy fresco y se haya tenido en adobo.

LA PERDIZ.— Su carne es poco jugosa y tierna. La hembra es más fina que el macho, a ésta se le conoce porque tiene espollones como los gallos.

Necesitan faisaneado con una duración de 3 o 4 días los machos, 2 o 3 las hembras, en invierno, en verano menos tiempo.

LA BECADA.— Es la segunda pieza de caza de calidad después del faisán, necesita como éste varios días de reposo después de muerta, a veces de 5 a 6 para que adquiera sabor y esté tierna. Recién muertas no se las puede comer. En especial no son recomendables a personas con estómagos delicados.

LA PALOMA TORCAZ.— Requiere los mismos tratamientos que el faisán y la perdiz.

EL PATO SALVAJE.— Se conoce si es joven si al doblarle el pico en su parte inferior cede a la presión de los dedos. Se diferencia del doméstico porque tiene el pico más anaranjado y las plumas de la cola más largas. Es bueno para comer al final de su tercer mes de vida, o mediados del cuarto. Necesita un faisaneado de 2 o 3 días en invierno. Es muy indigesto.

CODORNICES, TORTOLAS Y TORDOS.— Se pueden consumir el mismo día, desplumarlos siempre en seco, y para eviscerarlos se puede abrir, si son muy pequeños se comen muy fritas y sin eviscerar, sólo se les cortan el pico y las patas y resultan sabrosísimas muy fritas para comerse los huesos.

LA MARINADA

MARINADAS PARA VOLATERIA Y CAZA.— La marinada es fácil de preparar si se tiene en cuenta los siguientes consejos:

— Utilizar recipientes de tierra

cocida o de porcelana, jamás de metal, mejor de tierra.

— El tiempo de maceración varía según la estación de 4 a 5 días en invierno y nunca más de 2 en verano.

La marinada puede ser cruda o cocida. La cocción impregna la carne con mayor rapidez y hace que sea más acentuada la acción de la sal y de los aromáticos por lo que se utiliza preferentemente cuando se trata de adobar animales de caza mayor.

La marinada cocida debe estar completamente fría cuando se introduce la caza en ella, con excepción del jabalí para el cual será preciso echarle encima la marinada hirviendo.

La marinada cruda se utiliza más preferentemente cuando se trata de aromatizar las carnes más que de ponerlas blancas.

MARINADA COCIDA

Ingredientes: 10 cebollas medianas, 10 zanahorias, 3 clavos de especias, 6 granos pimienta, tomillo, 10 hojas de laurel, salvia, 2 pimientos, medio litro de vinagre, medio litro de caldo, media tacita de aceite perejil y sal.

Modo de hacerlo: Pelar las cebollas cortarlas en 4 trozos, raspar las zanahorias y cortarlas en rodajas poniéndolo todo con los demás ingredientes menos el caldo y el vinagre, en una cazuela con el aceite ya caliente. Sofreírlo dos o tres minutos solamente. Añadir el caldo y el vinagre dejándolo que dé unos hervor, pasarlo por el colador y dejarlo enfriar antes de utilizarlo.

Esta fórmula es indicada para la liebre, el conejo, el jabalí y el ciervo, en general para todas las carnes de pelo y es suficiente esta cantidad para macerar una pierna de jabalí.

MARINADA CRUDA

Ingredientes: 1 litro de vino blanco seco, tomillo, jengibre, ams, 3 hojas de laurel, pimienta en grano, 3 cucharadas soperas de aceite, la corteza de media naranja seca.

Modo de hacerlo: Poner todos los ingredientes en una cazuela y sumergir la pieza de que se trate en el líquido durante 8 o 9 horas. Esta forma es muy indicada para las hebras y para la volatería en general, teniendo en cuenta que las piezas pequeñas (perdices, palomas torcazes, codornices, etc.) deberán estar de cuatro a cinco horas según la edad. La cantidad de los aromáticos es facultativa y dependerá de si gusta que el fumet que se desprende de la carne de caza sea más o menos acentuado.

EL JABALÍ.— Para que resulte comestible ha de tener de 6 a 10 meses de edad. De esta pieza sólo se aprovecha la cabeza, las chuletas, el lomo y el jamón. Es necesario manirlo durante 8 o 10 días por lo menos y luego mantenerlo en maceración entre dos y cuatro o cinco días según el tamaño de la pieza y la estación.

De todos los animales de caza el jabalí es el más pesado de digerir, por lo que su consumo no es recomendable a las personas de estómagos delicados.

EL CONEJO Y LA LIEBRE.— Su mejor momento para consumirlo es a los 7 u 8 meses de edad, pasado este tiempo resultan duros. Conviene que tengan el cuello corto, la rodilla abultada, la carne prieta y bien cebada.

El conejo de monte después de manido se prepara como el conejo de corral.

La liebre admite después de macerada variadas recetas de cocina, siendo las más suculentas, apropiadas e indigestas también el civet y el pastel de liebre. Las personas de estómago delicado deberán abstenerse de probarlas.

M.º AMPARO LLISO SEBASTIA
Agente de Economía Doméstica de MORBLLA

Servicio de Defensa Contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON INFORMACION SOBRE AGRIOS

CONTINUAN LOS TRATAMIENTOS EN EL FOCO DETECTADO DE MOSCA BLANCA

—Se sigue la constante vigilancia y observación en el pequeño foco aparecido en el término de Almazora, continuando los tratamientos en dicha zona.

Se insiste de nuevo en los siguientes puntos:

—Dado que los síntomas de borra algodonosa son fáciles de distinguir, es muy importante que las observaciones en el campo se hagan con preferencia en el envés de las hojas tiernas, donde sitúan los adultos las puestas de forma de círculos, sobre todo:

1) En los cuapones del centro del árbol.

2) En las brotaciones nuevas situadas en las faldas del árbol

—Denunciar rápidamente la presencia de cualquier foco a este Servicio.

—Abstenerse de enviar muestras que pudieran dar lugar a una mayor dispersión de la plaga.

—Es muy importante en estos momentos la colaboración de todos los citricultores y pulverizadores.

CAPARRETA. —

—Todavía se puede tratar.

—Cuantos más se retrase el tratamiento tanto menor será su eficacia.

COTONET. —

—Se continúa observando su presencia en frutos, si bien su ataque no se ha intensificado.

—En aquellos huertos donde ya se ha efectuado el tratamiento, no conviene descuidarse y vigilar los ataques tardíos.

CACOECIA. —

—Ya se han observado en la brotación oruguitas que darán lugar a la generación invernante.

—No es necesario ningún tratamiento específico.

ACAROS. —

—Vigilar los ataques en cítricos y estar atentos a la presencia de ácaros en los frutos de las demás variedades.

MOSCA DE LA FRUTA. —

—Se han iniciado los tratamientos oficiales en la zona norte de la provincia.

NOTA. —

—Agricultores interesados en el Boletín mensual pueden inscribirse en el SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA de Castellón y se les remitirá gratuitamente.

El peligro de las setas



LAS setas comestibles pueden consumirse a lo largo de todo el año, bien sea en conserva o en estado natural como el champiñón, pero es en esta época del año, al comienzo del otoño cuando se empieza a recoger las setas silvestres.

Este año la recolección de setas se prevee muy abundante, puesto que las grandes lluvias que vienen registrándose en nuestra comarca favorecen su vegetación.

Y es por lo que en estos momentos y desde estas líneas quiero llamarles la atención sobre todo a esas personas que disfrutan recogiendo setas y prevenir las del gran peligro que encierra consumir las setas sin tener un conocimiento perfecto de ellas.

Las setas han sido siempre calificadas como uno de los manjares más exquisitos y constituyen un magnífico alimento, pero pueden causar numerosas y grandes intoxicaciones e incluso la muerte si se consume alguna especie venenosa.

Otro medio que puede ayudar a conocer las setas comestibles son las diversas publicaciones sobre setas que junto a la exposición de sus características y sus laminas a color para facilitar su conocimiento.

La mayor parte de las intoxicaciones son producidas por las setas denominadas: Amanita Fallodes, Amanita Verua y Amanita Virosa.

Por tanto es necesario que todos los que recojan setas silvestres comiencen estas tres especies para

utilizar son falsos, y la mayoría de las veces los causantes de los envenenamientos que a veces se producen.

No podemos confiar nunca en el uso del anillo, la moneda o la cuchara de plata ni el ajo que dicen se ennegrece al cocer junto con las setas, ni tampoco de la maceración de las setas en agua de sal o vinagre, creyendo que ello elimina el veneno que pueden contener.

“Lo único seguro es el conocimiento perfecto de las setas comestibles y de las que no lo son”.

Este conocimiento se aprende directamente en el campo, de otras personas que conocen sin lugar a dudas cuáles son las setas buenas para el consumo.

Los pastores por pasar la mayor parte de su vida en el campo observando a sus ganados, que tienen un gran instinto en conocer las hierbas y raíces venenosas, suelen ser los mejores conocedores de setas.

Otro medio que puede ayudar a conocer las setas comestibles son las diversas publicaciones sobre setas que junto a la exposición de sus características y sus laminas a color para facilitar su conocimiento.

¿Qué podemos hacer, entonces para consumir las setas?

No existe ninguna regla fija o general para distinguir las setas comestibles de las venenosas.

Todos los procedimientos caseiros que con tanta frecuencia se

evitar el peligro de su consumo.

En caso de intoxicación, lo mejor es avisar urgentemente al médico.

En regiones donde el consumo de setas silvestres es frecuente, no basta con acudir al médico, hay que estar prevenidos por si se presenta un caso.

LOS SINTOMAS DE INTOXICACION

Los síntomas que produce la intoxicación de setas son: malestar en la parte superior del abdomen, náuseas, diarreas, vómitos, dolores, entumecimiento y, en casos graves pérdida del conocimiento.

En las intoxicaciones graves de setas los síntomas se producen unas doce horas después de haberlas ingerido.

Como medida preventiva y mientras acude el médico voy a sugerirles algunos consejos.

Si la intoxicación no produce vómitos, debe administrarse un vomitivo fuerte, y una vez conseguido así el lavado de estómago, ingerir 40 gramos de aceite de ricino y un vaso de café sin azúcar. Es conveniente también unas cataplasmas en la región abdominal baja y tomar leche templada.

Si a usted y su familia les gusta este alimento, aproveche esta época por, por favor, absténgase de comerlas si no está muy seguro de su conocimiento.

MARIA JESUS BERNANDEZ GONZALO. Agente de Economía Doméstica de VIVEB

EL FAISAN.— Es la más fina y perfumada de las aves de caza a condición de que sea tierno y gordo. Exige ser manido durante 4 o 5 días en invierno y 2 o 3 en verano, y no se le debe desplumar hasta el momento antes de que tenga que ser cocinado.

La mejor época para consumirlo es entre los 13 o 14 meses de edad. Puede cocerse siempre que esté muy fresco y se haya tenido en adobo.

LA PERDIZ.— Su carne es poco jugosa y tierna. La hembra es más fina que el macho, a ésta se le conoce porque tiene espollones como los gallos.

Necesitan faisaneado con una duración de 3 o 4 días los machos, 2 o 3 las hembras, en invierno, en verano menos tiempo.

LA BECADA.— Es la segunda pieza de caza de calidad después del faisán, necesita como éste varios días de reposo después de muerta, a veces de 5 a 6 para que adquiera sabor y esté tierna. Recién muertas no se las puede comer. En especial no son recomendables a personas con estómagos delicados.

LA PALOMA TORCAZ.— Requiere los mismos tratamientos que el faisán y la perdiz.

EL PATO SALVAJE.— Se conoce si es joven si al doblarle el pico en su parte inferior cede a la presión de los dedos. Se diferencia del doméstico porque tiene el pico más anaranjado y las plumas de la cola más largas. Es bueno para comer al final de su tercer mes de vida, o mediados del cuarto. Necesita un faisaneado de 2 o 3 días en invierno. Es muy indigesto.

CODORNICES, TORTOLAS Y TORDOS.— Se pueden consumir el mismo día, desplumarlos siempre en seco, y para eviscerarlos se puede abrir, si son muy pequeños se comen muy fritas y sin eviscerar, sólo se les cortan el pico y las patas y resultan sabrosísimas muy fritas para comerse los huesos.

LA MARINADA

MARINADAS PARA VOLATERIA Y CAZA.— La marinada es fácil de preparar si se tiene en cuenta los siguientes consejos:

— Utilizar recipientes de tierra

El Cine y Su Mundo

SUE LYON - «LOLITA» - Y GLORIA GRAHAME - «OSCAR» DE HOLLYWOOD - EN UNA PELICULA ESPAÑOLA

En «Tarots», dirigidos por José María Forqué intervendrán también FERNANDO REY Y JULIAN NEGULESCO

Por Juan José PORTO



ñalan como hombre inquieto. Pero, en general, hay que señalarle como hombre francamente abocado hacia el cine más comercial que se hace en el país. Entre tanto, la carrera de José María Forqué se ha ido por otros derroteros, en apariencia, más ambiciosos. No se trata de hacer un parangón, una comparación, solo de diferenciar las carreras de quienes empezaron juntos. José María Forqué, ha dirigido cine de casi todos los matices; de la fábula moralizante

irregularidad porque junto a películas tan estimables como «La cera virgen», aparecen otras confusas, embrolladas, tipo «El ojo del huracán», en la que no pudo sobreponerse al nulo valor de la historia. Pero, por encima de estos leves matices que no pretenden ser críticos, sino de orientación, hay que aceptar con justicia a José María Forqué, como un director de fácil caligrafía y altas pretensiones, uno de los más preparados y honestos con que cuenta hoy, la cinematografía nacional.

«TAROTS»

—¿Quiénes serán los protagonistas de «Tarots»?

—Pues, Sue Lyon, Gloria Grahame, Fernando Rey y Julian Negulesco. Un reparto, pienso modestamente, importante y vigoroso.

—¿Cómo lo seleccionaste?

—A Sue Lyon la quería como protagonista desde que pusimos en marcha el proyecto. Desde «Lolita» ha evolucionado evidentemente. Es una gran mujer muy joven —debe tener 23 años— y en plena vigencia artística. A Gloria Grahame, que es una actriz impresionante, con

un «oscar» en su carrera e interpretaciones muy importantes, la llamamos a Estados Unidos. Estaba haciendo una gira teatral con Henry Fonda y nos dijo que, cuando la acabara, aceptaba venir. Su papel, en principio, parece secundario, pero conforme avanza la acción se convierte en el primer plano de atención.

Julian Negulesco puede ser el gran hallazgo del cine francés, el joven que cubra el hueco que tienen desde hace tiempo. Yo lo vi en Cannes, como protagonista de «Querida Luisa», al lado de Jeanne Moreau y puedo decirte que me parece excepcional. Y Fernando Rey, ¿qué quieres que te diga de él? Nunca, en mi ya largueta carrera había trabajado con él. Me hace unas tremendas ilusiones porque pienso que se trata de un actor fuera de serie que, además, se encuentra en el mejor momento de su vida. Yo te aseguro que, de verdad, estoy deseando trabajar con él.

—¿Satisfecho?

—Sinceramente, sí, pienso que podemos hacer una buena película, una excelente película. Veremos lo que dice el «sino». — (PYRESA)

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

PERSONALMENTE, desde hace más de diez años, he considerado a Tony Curtis como el más importante actor de la comedia tradicional americana. Le he visto, le veía, como el «sucesor» legítimo de un auténtico grande como Gary Grant que, a este paso, vería vacío su trono años y años. Porque en esa línea de comedia no existe nadie con la apostura, la exquisitez y la ductilidad, sino Tony Curtis. El galán de los ojos verdes y el rostro añado estaba como vulgarmente se dice, «lanzado», interpretando películas de fuerte impacto e indudable calidad como «La picara soltera», de Quinc o «La carrera del siglo», de Edwards. Junto a estas producciones, otras de más discutible calidad, pero similar impacto, en la línea de «No nag-a olas» con Sharon Tate y Claudia Cardinale, «El citirón de castidad» con Mónica Vitti o «Cacte muerta, cariño». Con estas películas Curtis rayaba a la altura de ese heredero del rey de la comedia yanqui, género de superlativos valores y exclusivos matices. Era una de las figuras más cotizadas del cinema mundial, en el seno de la comedia. Le tentaron con una creación dramática importante y arriesgada que él superó de forma sensacional: «El estrangulador de Boston», y paradójicamente, esa película marcó una etapa de vertical decadencia. Curtis vino a Europa hizo cine malo e, incluso, aceptó una serie de televisión con «El Santos», de la que, cinematográficamente, mejor es no escribir. Así pasó de figura estelar a mito relegado olvidado.

VIENE TONY CURTIS. INTERPRETARA UN FILME DE «SUSPENSE» CON JAMES MASON, PRODUCIDO POR ANDRES VELASCO. — MIGUEL PICAZO — LA TIA TULA — REUNIRA NUEVAMENTE A PAQUITA RICO Y A VICENTE PARRA EN «PERLAS Y DIAMANTES». — CELENTANO Y SU MUJER, CLAUDIA MORI, PROTAGONIZARAN EN MADRID «EL EMIGRANTE», A LAS ORDENES DE SERGIO CORBUCCI



ESPAÑA, UNA E...

No creo que dure mucho en su carrera esta extraña indiferencia porque Curtis es un gran actor, un tipo espléndido, y aún joven para dar de sí cuanto se espera... aunque no tenga, precisamente, treinta y cinco años.

Por primera vez va a rodar en España. Le va a contratar, según me dicen, el productor Andrés Velasco, que en la actualidad, tiene a «su cargo», nada menos que a Gina Lollobrigida, Daniel Daryieux, Susan Hampshire y a Renaud Verlay, en el rodaje de «No encontré flores para mi madre». Velasco quiere traer a Curtis, enfrentarlo con James Mason en una comedia de intriga y redondear una gran película. Quiere. Por el momento no se conoce el nombre del posible director ni el título del filme. Pero el proyecto es interesante.

«PERLAS Y DIAMANTES»

Miguel Picazo obtuvo un éxito mayúsculo con la adaptación cinematográfica de «La tía Tula», una de las películas más maduras de toda la historia del cine español. El peso de ese triunfo, su responsabilidad y la escasez de posibilidades, han hecho diluirse en el recuerdo y en la pasividad el nombre de Picazo que, después, sólo ha realizado «Oscuros sueños de agosto». Por cierto, una película frustrada por su falta de garra y sus confusionismos formales. Ahora el director de «La tía Tula», tiene en avanzado proyecto la realización del guión que el mismo ha escrito titulado «Perlas y dia-

manes», del que cuantos lo conocen, lo han leído, hablan prodigios.

Como intérpretes se habla de Paquita Rico —demasiados años alejada del cine— y de Vicente Parra, en una nueva etapa, más seria, profunda y difícil que la de sus grandes triunfos románticos. Paquita y el actor valenciano ya trabajaron juntos en un filme de enormes resonancias populares, «¿Dónde vas, Alfons?» que, según cuentan se va a reponer este año. Una pareja que siempre estuvo muy bien vista y que, nuevamente, aunque bajo matices muy diferentes puede dar un juego espléndido. La andaluza está guapa y llena de hacer cosas serias. Querrá, imagino yo, seguir los pasos de Carmen Sevilla, compañera también en otra etapa bien diferente del cinema nacional. Un voto de confianza para Picazo y sus posibles intérpretes.

«EL EMIGRANTE»

Sergio Corbucci se ganó su buena reputación como excelente condimentador, al uso popular, de los «spaguetti-western» que, más o menos, puso en onda expansiva el obeso Sergio Leone. Aquí, en España ha rodado más de uno.

Por ejemplo hace tan sólo unos meses filmaba en Daganzo «¿Qué nos importa la revolución?», con Vittorio Gassman, por primera vez, en el Oeste. Pues vuelve Corbucci para hacer otra coproducción, para dirigirla, y con nombre importante en la cabecera del reparto: Adriano Celentano. El compositor-cantante, se destacó como buen actor de cine con el «Serafino» de Pietro Germi, que, incluso, obtuvo un gran premio en el Festival de Moscú. Celentano, hace unos cuantos meses —poco más de un año— rodó en España algunos planos de «Blanco, verde y rosa», el filme de Lattuada con Soría Loren que se ha estrenado ya en media Europa, con desigual acogida. La nueva película de Corbucci se titulará, digo, «El emigrante» y, en ella, el creador del fabuloso «Rezaré», tendrá como compañera de reparto a su propia esposa Claudia Mori, a la que tuvimos por aquí hace años en diversas producciones, también como protagonista. Aún no era la señora Celentano y, entonces, trabajó con Brett Halsey en «El magnífico aventurero», y con Maurice Ronet en «Donde tu estés», a las órdenes de Germán Lorente. Es una mujer guapísima y una actriz prometedorá. — J. J. PORTO. (PYRESA).

La película que esta batiendo todas las marcas de permanencia en la pantalla

José Luis López Vázquez

es

Mi querida Señorita

con JULIETA SERRANO ANTONIO FERRANDIS y MONICA RANDALL

director JAIME DE ARMIÑAN

una producción EL IMÁN IN-CINE

eastmancolor

(Autorizado mayores de 18 años)

MAÑANA, APERTURA DE LA TEMPORADA 7'30 y 10'30

Teatro cine sindical

¿Hasta que punto el sexo condiciona el amor?

Vea la respuesta en esta sensacional película.

A partir de mañana las sesiones son numeradas.

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30 últimas proyecciones de SERAFINO

(Autorizado mayores de 18 años)

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. SERAFINO. — Eastmancolor. Mañana lunes MI QUERIDA SEÑORITA. Programas A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30 SUPERGolPE EN MANHATTAN. Technicolor en 70 m/m. Sean Connery y Dyan Cannon. Mayores 18 años. Mañana lunes LA REBELION DE LOS BUCANEROS. Tech. nicolor en 70 m/m.

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy domingo 7'15 tarde y 11 noche. Grandioso éxito de la nueva Revista de Colsada DOS MARIDOS PARA MI, con la estrella cinematográfica internacional Perla Cristal y el primer actor cómico Manolito Diaz.

SABOYA: 4'30, 7'30 y 10'30 EN BUSCA DEL AMOR. — Eastmancolor. Joan Collins y Tom Bell. Mayores 14 años. Próximo martes. CAIDOS SOBRE UN ARBOL. — Eastmancolor. Louis de Funès y Geraldine Chaplin.

REX: (Refrigerado y Climatizado) 4'30, 7'30 y 10'30. LA GATITA Y EL BUHO. — Panavisión Color. Barbra Streisand. George Segal. — Mayores 18 años. Mañana lunes. Estreno WATERLOO. Panavisión. Technicolor. Rod Steiger. Christopher Plummer. Orson Welles. Autorizada Menores.

AVENIDA: 4'30, 7'30 y 10'30 LOS QUE NO PERDONAN. Technicolor. Burt Lancaster y Audrey Hepburn. Mayores 18 años. Mañana lunes KILL (Matar). Technicolor.

CINE SAN PABLO: 3'30 tarde y 6'45 continua, HISTORIAS DE SCOLAND YARD y AL ESTE DE JAVA. Scope y Color. Mañana lunes, EL MAGO DE LOS SUEÑOS (Dibujos animados). — Color y LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO. Eastmancolor. T. Menores.

CINE CONDAL (Villarreal) 3'30 tarde, Dibujos animados, ZEPELIN, Scope y Color y MACISTE EL INVENCIBLE, Scope y Color. Por la noche a las 10 MACISTE EL INVENCIBLE. T. Menores. — Próximo miércoles. LA MUJER DE OTRO. A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal) 3'30 tarde continua MARTA Cinemascope y Color. Marisa Mell y Stephen Boy y ASESINADA AYER. Technicolor Raff Vallone y Gabrielle Tinti. A. Mayores 18 años. 9'45 noche MARTA. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burriana) Hoy domingo 4 y 7 tarde y 10'30 noche estreno LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES con Cassen y 22 chicas. Mayores 18 años.

ASTORIA

— 70 m/m —

MAÑANA LUNES

A LAS 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

EMOCIONANTE ESTRENO



de CHARLES QUINEY



LA REBELION DE LOS BUCANEROS

...ESPECTACULARES ABORDAJES Y EMOCIONANTES BATALLAS QUE ALCANZAN SU MAS ALTA Y TREPIDANTE EXPRESION

...IMPRESIONANTES LUCHAS PARA LOGRAR EL PODER Y LA RIQUEZA.

TOLERADO MENORES

NOTA:

ESTA S' LA NO CELEBRA. FUNCION 10' VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

VIDA DEPORTIVA

Locura de fichajes en el fútbol británico Se manejan decenas de millones por jugadores hasta de Tercera División

LONDRES, 30 (Del correspondiente de PYRESA, MANUEL ADRIÓ). La semana en la Bolsa de valores futbolísticos británica se ha cerrado hoy con una cifra récord en traspasos y con unas perspectivas apuntando hacia nuevas marcas en los próximos días. Solamente dos clubs, el Manchester United y el Crystal Palace, se han gastado 475.000 libras, que traducidas a pesetas, y a pesar de la devaluación de la esterlina, son algo así como 74 millones de pesetas.

La cifra resulta más sorprendente si se considera que el objeto de esta lluvia de millones son cuatro jugadores y no de una garantía que anime a incluirlos en el olimpo de los fenómenos. Por otros cinco lustras desconocidos, dos de ellos pertenecientes

a uno de los equipos más modestos de la Segunda División escocesa, y el lote restante de reservas, se han pagado en los cinco últimos días 75.000 libras más, lo que da una cantidad total de 550.000 esterlinas (85 millones de pesetas).

En la semana entrante, a juzgar por las negociaciones que están a punto de cristalizar, se alcanzará la suma del millón de libras e incluso puede que se supere si cuaja el traspaso del niño prodigio de Birmingham, el juvenil Trevor Francis. Más de 155 millones de pesetas por un ramillete de futbolistas con los que no se puede formar ni un equipo completo, es algo que tiene preocupados a los tesoreros de los clubs británicos, sobre todo cuando las recaudaciones de la presente tem-

porada vienen siendo más bajas que las de las anteriores.

La circulación de libras en la bolsa de valores del fútbol británico es uno de los síntomas de la pendiente inflacionaria que atraviesa el país en todos los planos que aceptan una medida económica. El jugador inglés ha quedado convertido en una pieza más del engranaje financiero de los grandes clubs. El sistema los obliga a un rendimiento por encima de sus posibilidades si no quieren quedar desplazados de los precios de lujo en el mercado.

EL BAILE DE LOS MILLONES

Lo que más se paga son los goles. Por Ted MacDougall («Mac Douglough», como se le apoda), un jugador de 26 años bastante tor-

pe con el balón en los pies, sin clase, perteneciente a la Tercera División inglesa, el Manchester United acaba de pagar más de 200.000 libras. La carrera de Mac Dougal es más bien pobre en laureles, pues hasta ahora ha jugado siempre en ligas inferiores, donde el fútbol es más primitivo y las defensas muy inocentes. En su haber cuenta con un gol por partido jugado en su club anterior, el Bournemouth. Si el fenómeno alemán Müller tuviera pasaporte británico, su capacidad realizadora se cotizaría en estas islas por cifras astronómicas.

La bolsa de la compra del Crystal Palace, que como el United se encuentra en los últimos lugares de la tabla, se llenó esta mañana con el brillante extremo del Chelsea, Charlie Cooke; el defensa del Dundee Escocés, Ian Phillips, y otro lateral, también londinense de Crystal Palace, un millonario que padece el costoso hobby del fútbol, sigue dispuesto a firmar talonarios de cheques contra su propia cuenta corriente si el mercado le ofrece algo valioso.

Las cuentas del Manchester United, hoy farolillo rojo de la división de honor, son diferentes. Para comprar tiene que vender. Tras el fichaje de «MacDouglough», ha

puesto el cartel de «non sales» sobre su brillante delantero Brian Kidd un jugador joven a quien los Denis Law, George Best, Ian Moore, Morgan, Bobby Charlton, MacIroy, y ahora el delantero centro del Bournemouth, le cierran el camino. La cifra que se baraja por Kidd es la de 175.000 libras y, pese a la elevada suma, hay tiros por adquirir su facilidad ante las metas contrarias. Si su fichaje y el de Trevor Francis se consuman, el fútbol británico habrá llegado al millón de esterlinas en traspasos en cuestión de días. Una locura colectiva producto de los tiempos inflacionarios que corren por estas latitudes.

Primera ronda ciclista al Maestrazgo

Francisco Esclapés, del equipo Casera - Bahamontes, se adjudicó la primera etapa BENICARLO-L'AVELLA

CATI, 30. (Por teléfono Ramón Torró). — Dio comienzo la prueba a las 12:30 en Benicarló para recorrer los 141 kilómetros que lo separan de estos preciosos y linfos paisajes de L'Avella.

D. Cristóbal Colón Carbajal, Alcalde de Benicarló, dio la salida ante una gran multitud, cortando la cinta de partida de esta I Ronda al Maestrazgo. Tomán parte 39 corredores divididos en su mayoría en seis equipos tales como Palau-Benicarló, Club Ciclista Tarragona, Peña Ciclista Amposta, Grupo Deportivo Motomur de Murcia, Grupo Deportivo Casera-Levante, y Grupo Deportivo Almagavares, de Barcelona. Las mejores formaciones, teóricamente, las componen el Palau-Benicarló, Casera-Levante, Almagavares y Motomur. El trazo de la carrera es duro y solamente escalar a fuerza de pedal esta zona residencial de L'Avella, constituye toda una hazaña, tanto para los que lo hicieron en los primeros puestos como los que llegaron más retrasados por que sus fuerzas no les respondieron como ellos hubieran deseado. Verdaderos titanes han demostrado ser cuando en los seis últimos kilómetros desde el paso por Catí, tenían que alcanzar el puerto de meta situada en el punto más alto de esta zona y su porcentaje parecía una verdadera pared.

Durante los diez primeros kilómetros, los corredores han rodado unidos en gran pelotón, si bien anotamos algunas averías y pinchazos que pronto reparan y fácilmente alcanzan al grupo.

En Catig, en donde se disputa la primera meta volante, se la adjudica Pascual López, de Murcia, seguido de Bonet y Fernández. Llegamos a San Rafael, kilómetro 21 y se rueda muy fuerte pero en perfecta formación. Un paso a nivel cerrado en Vinaroz, detiene unos minutos la carrera, ocasión que aprovechan los rezagados para unirse al gran paquete. Se sigue por San Rafael y Traiguera donde se disputa la segunda meta volante de la jornada. Brilla Esparza, vencedor de la última Vuelta Ciclista Villarreal-Morella-Villarreal, seguido de Pérez, Morán y Arias. Por San Mateo, kilómetro 81, un tramo de carretera en mal estado anotamos varios pinchazos y caída, sin consecuencias, de Bonet. A todos ellos les fue difícil unirse al grupo ya que la batalla iba a empezar y hay varios cortes que no fructifican. El Coll de la Basa, de segunda categoría para el premio de la Montaña, se escala a tren pero muy estirados, pasando por el alto en este orden: Esclapés, Medina, Moreno, Cháfer y Hernández. El resto en pequeños grupos y diferencias uniéndose en el descenso todos ellos.

El verdadero calvario empieza después del paso de Catí y en un constante acceso muy pronunciado, llegamos a L'Avella, antesala del cielo. Los corredores suben completamente disgregados. Aquí no vale labor de equipo y cada uno defiende sus fueros. Un final de etapa muy pintoresco en la entrada misma del túnel que da acceso a L'Avella, dividiéndose una gran extensión de esta zona montañosa del Maestrazgo.

Buena organización de la Unión Ciclista Benicarló que ha resuelto en el plazo mínimo de 15 días una vuelta por etapas gracias a la colaboración de la firma Beltrán Tejedor y otras firmas patrocinadoras. Figura como director de carrera D. Lorenzo Raga, Secretario General de la Federación Valenciana de Ciclismo; Director adjunto D. Domingo Lores, Teniente Alcalde de Benicarló; y Director Técnico, René Marigil el que fue gran corredor en los años cincuenta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Francisco Esclapés, de la Casera-Bahamontes, en 4 h. 10 m. 29 s.
- 2.—Ramón Medina, Almagavares, 4-10-33.
- 3.—Alfonso de la Torre, Casera-Levante, 4-10-41.

TELEVISION FUTBOL

Hoy a las 20

BARCELONA-REAL MADRID

Cerveza STARK-TURIA Export

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

BELSONDOS CORUNA—VALENCIA	TEACHERS SCOTCH WHISKY ZARAGOZA—OVIEDO	RELOJ RADIANT GRANADA—BETIS
IKE 3 largos de manga por talla BARCELONA-R. MADRID	pluvilón GABAN TODO TIEMPO AT. MADRID—ESPAÑOL	BRANDY FABULOSO LAS PALMAS—AT. BILBAO
DRY GIN FOCKINK GIJON—R. SOCIEDAD	rinomicine CASTELLON—MALAGA	tervilar BURGOS—CELTA

LA MINIOLIMPIADA HOY

A pocas fechas de terminada la Olimpiada de Munich, cuando aún muchos viven y recuerdan con emoción imágenes de apoteosis deportiva; cuando en el ánimo de los entusiastas al deporte en general está vivo el deseo de emular a quienes reconocieron por su íntegra preparación; cuando aún se saborea los miles de detalles percibidos de toda índole el Club Antemí y en conmemoración de su V aniversario se lanza a la atrevida empresa de organizar y dar a toda una ciudad, la ocasión de presenciar nada menos que lo que se ha venido anunciando y publicando con el modesto nombre de Miniolimpiada.

Nada más seamos capaces de meditar durante unos segundos, no podremos eludir el valorar la árdua empresa que este Club ha logrado llevar a su fin. Piensa en Castellón. En su mucha afición al deporte. En el total apoyo recibido desde su inauguración por, desde las más altas autoridades al más ínfimo de sus habitantes y no ha regateado esfuerzo alguno, para, a cambio de todos esos favores recibidos, dar todo el fruto que durante todos esos cinco años han ido creciendo y desarrollándose dentro de su sueño.

Cerca de un centenar, si no se pasan, de muy seleccionados deportistas tomarán parte en tan magna concentración. El Gimnasio Valencia, con su Director el que fuera Campeón de España, Jaime Belenguier en la especialidad de Gimnasia Deportiva; saltos de minitramp y todo un apretado programa lleno de espectacularidad. La Unión Deportiva Gandía, con otro grande campeón de la Halterofilia conocido por todos los adeptos a la varonil especialidad, al frente, D. Joaquín Sella. El Club de Judo Shudokan, con D. Ramón Agustí como Director y que en su haber tiene la participación en la Olimpiada de México en representación de Venezuela. El Club Infantil, también de Judo procedente del Colegio de los Sagrados Corazones de Valencia. El Club Shidokan, de Valencia igualmente, con D. Juan R. Marco su Director, Cinto Negro 2º Dan e igualmente Director de esta especialidad en el Club Antemí de nuestra ciudad. El equipo Antemí de Halterofilia, la que tantos adeptos va ganando por días y en la que ya se han cosechado importantes victorias fuera de nuestra provincia. El equipo Antemí de Gimnasia Deportiva, falta de confrontaciones aquí tienen su primera para ir haciéndose a la idea de una puntuación oficial. Equipos Antemí, de Judo Infantil y Mayores, amén de una nutrida participación de judokas bellas que por no poder competir darán una exhibición.

Muchos equipos; muchos ánimos en todos; masiva afluencia a la idea de colaborar en tan fenomenal idea como la de ofrecer todos estos verdaderos espectáculos en un mismo recinto; a un mismo tiempo; todos a la vez.

Esperemos que con la masiva afluencia de público a la Plaza de Toros esta mañana a las 10:30 se ratifique el acierto de dar todo a todos en entrada gratis y a cambio de nada y que al presenciar a tantos campeones unidos, vivan, recuerden, se animen y traten de emular a estos, único fin que el Club Antemí, organizador, se propone cuando en él surge la idea de realizar sólo para Castellón su Miniolimpiada.

ARMENIENA

VISTA BIEN VISTIENDO EN

Seifan

ENMEDIO, 33 CASTELLON

SIGNOS CONVENCIONALES

— El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

2.ª DIVISION	Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales	
B OSASUNA	H MALLORCA	J SEVILLA
C CADIZ	T TENERIFE	L LOGROÑES
N SAN ANDRES	S VALLADOLID	E ELCHE
M MURCIA	A SANTANDER	T SABADELL

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1.—Palau-Benicarló, 12-35-15.
- 2.—G.D. Motomur, 12-37-15.
- 3.—C.C. Tarragona, 12-40-28.
- 4.—G.D. Almagavares, 12-44-22.
- 5.—La Casera-Levante, 12-53-19.
- 6.—A.C.V. Tarragona, 12-58-07.

CLASIFICACION PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Francisco Esclapés, 16 puntos.
- 2.—Ramón Medina, 13.
- 3.—Alfonso de la Torre, 8.
- 4.—Fausto Cháfer, 8.
- 5.—Manuel Gasulla, 7.
- 6.—Antonio López, 6.
- 7.—Antonio Giménez, 4.
- 8.—Pedro Gómez, 4.
- 9.—Pedro Moreno, 4.
- 10.—Manuel Parlade, 2.
- 11.—Ángel Fernández, 2.
- 12.—José García, 1.

CLASIFICACION METAS VOLANTES

- 1.—Antonio López, 3 puntos.
- 2.—Pascual López, 3.
- 3.—Manuel Esparza, 3.
- 4.—Ramón Medina, 2.
- 5.—Domingo Bonet, 2.
- 6.—Rafael Pérez, 2.
- 7.—Fausto Cháfer, 1.
- 8.—Ángel Fernández, 1.
- 9.—José Arias, 1.

QUINIELAS 1-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 5.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	599.111
2	642.395
2	693.299
8	671.080
8	554.082 y 83
64	835.907 y 8

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón 1.º de Octubre de 1972.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 2 2 0 0 6 0
REDACCION:
TALLERES: 2 2 0 0 5 6

Japón presenta sus nuevos modelos de Cajas Registradoras FUJI

Gran variedad de modelos. Solicite demostración sin compromiso. Distribuidor exclusivo para Castellón y Provincia: J. DIAZ Mayor, 101 - Tels. 22 42 36 - 82 08 69

Servicio Técnico Garantizado

VIDA DEPORTIVA

Anle el Málaga-Castellón de esta tarde

Los dos equipos sin alineación decidida todavía

SON muchas reservas por ambos lados, Málaga y Castellón, se presenta el partido de esta tarde en el Estadio. Un encuentro interesante de liga y muy importante para los castellonenses, que han de buscar en él la primera victoria del campeonato. Victoria que se presenta difícil no cabe duda, pero a la que hay que ir con toda la ilusión posible para conseguirla. El Málaga es un equipo invicto hasta el momento y se ha de intentar que ya no lo sea a partir de esta tarde. El conjunto albinegro, por el contrario, no sabe aún lo que es ganar en su terreno, aunque sí empatar con todos los méritos ante un contrincante tan calificado como es el Real Sociedad, lo que habrá dado al equipo la confianza precisa para afrontar este partido con los malacitanos con todas las garantías de su éxito. El conjunto de Castellón, como se sabe, marchó a su lugar de concentración con dieciséis jugadores, uno más de cuenta por el hecho de que en esta mañana del domingo había de probarse a Planas en el recinto deportivo del mismo Hotel Azor donde se encuentran.

La concentración tuvo lugar por la mañana, habiéndose entrenado todo el cuadro castellonense en el lugar que indicamos en vez de hacerlo en el Estadio. Los jugadores que están allí, son Mendieta, Miñán, Echarri, Ferrer, Del Bosque, Cela, Ortúño, Babiloni, Tonin, Planas, Oscar, Cayuela, Félix, Leandro, Planelles y Pique. Entre los nombrados, como ya se ha repetido, figura la duda del exterior Planas, y de confirmarse su baja, habrán de man-

EL MALAGA, EN EL MINDORO

Poco antes de las dos de la tarde de ayer llegó la expedición del Málaga a nuestra ciudad. Se instaló en el Hotel Mindoro, quedando a la espera del partido de esta tarde. Al habla, por parte del conjunto de La Rosaleda, D. Juan de Dios García Guzmán, delegado del club blanquiazul en este viaje.

El señor García Guzmán es un hombre muy simpático. Andezuz cerrado. La «erre» la transforma en «e», y ésta, con la anterior, Y muchas veces se comía también la «e», por ejemplo cuando nos decía: «Er señ Carvajal (el Presidente, Sr. Serrano Carvajal, del Málaga, se entiende), llega er domingo. Tiene un poquito de trabajo en Alicante. Pero, vendrá, sabe». Señalaba buena salud y sudaba o suyo cuando se metió en la cabina telefónica en habla con la Prensa de Málaga.

«El partido es muy difícil —nos decía—. El Castellón es fuerte y cuenta con muy buenos jugadores».

—¿Conoce usted a alguno de ellos?
—Si señor, Planelles, Cayuela y Babiloni son muy conocidos.
—¿Como siempre, a empatar?
—Son ustedes los reyes del empate, caramba...

Si quieren ver jugar a Pelé, habrán de pagar una prima

SANTOS (Brasil), 30 (Aifil).—Pelé firmó ayer contrato como jugador de fútbol profesional con su club, el Santos F. C. Este contrato cubrirá dos años, pero a partir de 1974 las ganancias del jugador se destinarán a obras de beneficencia: El más célebre jugador del mundo se conceptúa a menudo como excesivamente rico.

Pelé, acompañado de su abogado y su secretario, rehusó divulgar a cuanto asciende su contrato. Se piensa generalmente que la suma asciende a unos 7.000 dólares, más una prima por encuentros en el extranjero. Pelé participará en el campeonato nacional y en encuentros amistosos de su club, pero está libre de la obligación de concurrir a los encuentros del campeonato regional del Estado de Sao Paulo, que se celebrarán durante 5 meses.

Para el campeonato nacional del año próximo, los clubs que vean jugar en su terreno a Pelé, deberán pagar una suma suplementaria al Santos, destinada al jugador.

Se trata de un hecho inédito en la historia del fútbol. Nunca un club ha pagado al club visitante para ver a su adversario alinearse en pleno contra él.

—«José, veremos si esto se rompe mañana, hombres».
—¿Cómo han hecho el viaje, Sr. Guzmán?
—«Muy sencillo y cómodo. De Málaga en avión a Valencia. Aquí hemos entrenado en el campo de Levante, muy precioso amigo; y de Valencia a Castellón en autobús. Hemos parado en Puzol un rato para saludar a Esteve, ese jugador del Villarreal lesionado grave. Es un gran muchacho. Hemos estado conversando un rato con él».

—¿Puede facilitarme los nombres de los jugadores que han venido?
—«Pues sí, Son: Goicoechea, Galindo, Montero, Benítez, Búa, V. berti, Bustillo, Miguell, Alvarez, Vilanova, Martínez, Monreal, Macías, Irlés y Deusto».

—¿Y, de alineación, sabe alguna cosilla?
—«No estoy muy seguro; eso es cosa de Marcel Domingo. Parece tiene dudas entre Búa o Benítez. Si quiere, sin ser fija, le doy una probable».

—«Bien, Sr. García Guzmán, usted dirá».
—«Deusto, Irlés, Macías, Monreal; Martínez, Vilanova; Alvarez, Miguell, Bustillo, Viberri y Búa o Benítez. Pero, ya digo, esto es cosa de Marcel Domingo. El Presidente —termina el delegado malagueño—, estará presente en el partido».

—¿Algún miembro más de la Junta?
—«No señor. Sólo viene él. Y D. Juan de Dios García Guzmán, tras ofrecernos un banderín del equipo y una preciosa insignia del club malagueño, se despidió de nosotros «desdándonos» suerte para ver a su adversario alinearse en pleno contra él».

Kubala confía en Deusto, el portero del Málaga esta tarde en el Estadio

MADRID, 30 (Prensa).—El seleccionador nacional, Ladislao Kubala, analiza así a los jugadores nuevos en la lista que recientemente ha dado con vistas a los partidos internacionales frente a Argentina y Yugoslavia, los días 11 y 19 de octubre, en Madrid y Las Palmas, respectivamente:

Deusto, portero del Málaga: «Su excelente forma continúa y cuento con él como muy regular». José Luis, defensa derecho del Real Madrid: «Combatiivo y sube al ataque. Juega igual en la derecha que en la izquierda, donde le necesitan». Valdés, interior izquierdo del Gijón: «Sabe bien su oficio y es hombre de clase».

Kubala añadió que la lista previa que ha dado a conocer no está cerrada, por lo que puede haber nuevas incorporaciones.

Sin alineaciones en el Nou Camp

MADRID, 30 (Prensa).—Si en el Nou Camp no hay alineaciones públicas ni en el Barcelona ni en el Real Madrid, porque los respectivos preparadores guardan celosamente sus bazos, en el Manzanares todo es claro. Porque Merkel es quien más dudas tiene y sus planes son perfectamente adivinables en vista del excelente dúo que formaron Benegas y Eusebio frente al Madrid. Así es que el técnico austriaco sacará, al menos inicialmente, a Rodri en la puerta; Melo y Capón, como defensas derechos e izquierdo, respectivamente; con Benegas de centro y Eusebio de hombre libre; el centro del campo estará cubierto con Salcedo en el eje, y sus flancos, Adelardo e Irureta. En punta de ataque, Ufarte será extremo derecho, Luis delantero centro y Becerra extremo izquierdo.

LA ALINEACION DE LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30 (Prensa).— Pierre Sinibaldi ha facilitado esta mañana la alineación que presentará mañana frente al Athletic de Bilbao, es el siguiente: Betancort; Estévez, Tonomo, Hernández; Trona, Castellano; León, Justo, Gilberto, Soto, Germán y Miguel Angel. Es la misma que tan brillantemente batió al Torino por 4-0. Se concentrarán, además, Cervantes, Noli, Martín y Fernández. El partido dará comienzo el domingo a las 7:30 de la tarde hora canaria (8:30 peninsular) coincidiendo con el partido televisado Barcelona-Real Madrid. Arbitrará el encuentro el Sr. Santos Martínez de Murcia.

TERCERA DIVISION

El VINARoz juega hoy, en IBIZA

ESTA tarde a las 4:30 en el Estadio Municipal de Ibiza, el Vinaroz C. de F. se enfrentará con el titular. Su primera salida a las Baleares tuvo signo negativo y cabe esperar que en esta ocasión la suerte se muestre más benigna con el once albiazul. El Vinaroz tendrá que batirse como un jabato pues el ambiente y el piso duro, pesarán lo suyo Arbitrará el colegiado balear Sr. Flaquer Mompó.

El Vinaroz iniciará el juego con la siguiente alineación: Ortiz, Petit, Sos, Pedro, Eusebio, Gustavo, Boyero, Campos, León, Plaza y Crujeiras. Para cualquier eventualidad estarán en el banquillo, Arbelo, Emilio y Ten. Del buen momento del Vinaroz, puesto en evidencia en estas iniciales confrontaciones, surge el lógico margen de confianza. Vamos a ver pues, si sigue la racha y el Vinaroz lider en positivos, aumenta su estimable cuenta.

ANGEL GINER

El fútbol en TVE en Octubre

MADRID, 30 (Prensa).—Siete retransmisiones de partidos de fútbol ofrecerá Televisión Española a los aficionados a través de la pequeña pantalla durante el mes de octubre. Son las siguientes:

- Día 1.—Barcelona-Real Madrid (Campeonato de Liga).
- Día 3.—Europa-Sudamérica (amistoso, en beneficio de la U.N.I.C.E.F.).
- Día 7.—Un partido de Liga, ya que la jornada del domingo se adelanta a este día con motivo de los siguientes partidos internacionales.
- Día 11.—España-Argentina (amistoso).
- Día 19.—España-Yugoslavia (eliminatória de la Copa del Mundo).
- Día 22.—At. Madrid-Real Sociedad (Liga).
- Día 29.—Real Sociedad-Barcelona (Liga).

Automóviles procedentes de cambio

Estado inmejorable.
Seat-1.500, 1.430, 124, 850, 600-D.
Morris, 1.300 y otros modelos.
Venta: Dr. Clará, 17 Teléfono: 21 53 21

ACADEMIA DELTA

—Bachillerato
—Educación General Básica.
—Grupos Reducidos.
Mayor, 23-1.º CASTELLON Telef. 227202

ESTADIO Castalia

HOY Domingo A las 4'30 de la tarde
Campeonato Nacional de Liga
1.ª DIVISION

C. D. MALAGA

C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades a partir de las 11 en las taquillas del Estadio.

PRECIOS

SILLA DE PALCO 400	PREFERENCIA 250	TORRE DE PIE 150
TRIPUNA CENTRAL 400	DELANTERA PISTA 200	GENERAL DE PIE 125
TRIBUNA LATERAL 300	TORRE 200	ESPECIAL NIÑO 50

Gane mucho dinero en poco tiempo

EDICIONES SALVAT

Lanza al mercado, CON GRAN APOYO PUBLICITARIO

SALVAT ALFA

El Diccionario Enciclopédico más moderno

Nos dirigimos a personas dinámicas y con inquietudes, sin importar su lugar de residencia y deseadas de colaborar con nosotros en esta gran campaña de difusión cultural. Obtendrán grandes ingresos en sus horas libres y la satisfacción de participar en una noble iniciativa. Campaña de Octubre a Diciembre, con posibilidades de posterior colaboración.

Recorte este cupón y envíelo a: SALVAT — APARTADO DE CORREOS 545 — BARCELONA.

Deseo colaborar en la campaña de difusión y venta de la obra SALVAT ALFA. Ruego me envíen instrucciones y material de venta necesario para iniciar de inmediato mi colaboración.

(Por favor, escribir con letras mayúsculas).

Nombre y Apellidos
Domicilio Teléf.
Población Provincia
Edad Profesión
N.º. Carnet Identidad M-1 (O. C. 65987)

Representante introducido en la industria

Precisa Importante Empresa de Generadores de aire caliente para naves industriales, comerciales, etc.

- Compatible con representaciones de otros productos.
- Importantes beneficios a comisión.
- Exclusiva para CASTELLON y su provincia.
- Escribir con referencias al Apdo. 3.362, Madrid.

mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO · REVISADOS · FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. **Mediterráneo**

Premie Vd. mismo al mejor jugador del CLUB DEPORTIVO CASTELLON y participe en el Sorteo de Premios de esta Encuesta D. _____

domicilio _____
localidad _____
VOTA este mes POR _____



Parlamentarios norteamericanos en las Cortes Españolas

MADRID, 30. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes españolas ha recibido hoy a un grupo de parlamentarios norteamericanos, miembros de la cámara de representantes y del Senado de los Estados Unidos, que se encuentran en Madrid después de haber asistido en Roma a las sesiones de la unión mundial interparlamentaria.

Con el Sr. Rodríguez de Valcárcel atendieron a los parlamentarios norteamericanos los miembros de la mesa de las Cortes y los integrantes del grupo español de la unión interparlamentaria. El Presidente de las Cortes pronunció unas palabras en las que expresó su satisfacción por la visita y puso de relieve la identidad de objetivos que, en el servicio a sus respectivos países, tienen las Cortes españolas y el Congreso de los Estados Unidos.

Correspondió a estas palabras el vicepresidente del grupo parlamentario norteamericano, senador Everett Jordan, quien tras agradecer la hospitalidad de sus colegas españoles, lamentó que no pudiera encontrarse en este acto el Presidente del grupo, senador Edward Derwinski, quien ha tenido que permanecer en Roma por haber sido elegido ayer presidente de la Unión Interparlamentaria.

El senador Jordan manifestó al Presidente de las Cortes su satisfacción personal y la de sus com-

Toma de posesión del nuevo Jefe Provincial y Gobernador Civil de Baleares

PALMA DE MALLORCA, 30. (Pyresa). — En la mañana de hoy ha tomado posesión de sus cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Enrique Ramos Fernández, que sustituye a D. Víctor Hellín Sol, nombrado para el mismo cargo en Sevilla.

Los respectivos actos de jura y toma de posesión tuvieron lugar primero en el Gobierno Civil y luego en la Jefatura Provincial del Movimiento, estando presidido por el Subsecretario de la gobernación, D. Santiago Gruyiles, y el Vicesecretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales, encabezadas por el Capitán General de la Región, Sr. Herrera López, y por el alcalde de la ciudad, Sr. De la Rosa.

Tras la lectura de los decretos de nombramiento pronunciaron sentidas palabras de despedida el Sr. Hellín Sol y de salutación el Sr. Ramos Fernández, cerrando el correspondiente acto en el Gobierno Civil el Sr. Gruyiles y el Sr. Valdés Larrañaga en la Jefatura Provincial, quien tras hacer recuerdo del primer Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, Marqués de Zayas, señaló el sentido de servicio que tenía el relevo de mandos que se estaba efectuando. Hizo un elogio de la labor desarrollada por el Sr. Hellín a lo largo de su mandato en Baleares y como se había confiado en él para su nuevo destino en Sevilla.

Refiriéndose al Sr. Ramos Fernández señaló que no era un hombre de hoy, sino de nuestra guerra, poniendo de relieve los sucesivos cargos políticos que ha venido desempeñando, el último como Delegado Nacional de Provincia, en el que ha realizado una meritoria labor.

Todos y cada uno de los oradores escucharon prolongados aplausos al final de sus intervenciones y finalmente se cantó el Cara al Sol, dando los gritos de ritual el Vicesecretario General del Movimiento.

Sin fecha para la inauguración del curso universitario en Madrid

MADRID, 30. (Pyresa). — A última hora de la mañana de hoy, todavía se desconoce la fecha de la apertura del nuevo curso universitario en Madrid. Medios allegados al rectorado de la universidad complutense han confirmado que hasta este momento, no se tiene ninguna noticia en este sentido.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy domingo día 1 de Octubre, estarán abiertos al público, los siguientes despachos:

Antonio Moliner Rubert, Pelayo 34. Tel. 214423.
 José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalucía L. P. Tel. 223451
 Jaime Rubio Galí, Teruel 1. Tel. 214394.
 Alfredo Adell Bellés, Vera 28. Tel. 223268.
 Vicente Miravete Vinaja, San Roque 53. Tel. 214207.
 Marina Fabregat Gasulla, Tenerías M. F., Tel. 220415.
 Vicente Franch Zaragoza, Segorbe 23. Tel. 213660.
 Manuel Vives Baldayo, Colón 22.
 Ramón Fabregat Sánchez, García Morato 4. Tel. 222597.
 Juan A. Ibáñez Valls, Carr. Alcora 51. Tel. 216746.
 Ramón Pérez Giner, Virgen del Carmen 5-GRAO. Tel. 221783

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

LA DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE ES HOY PREOCUPACION MUNDIAL

COMO en todas las reuniones de este tipo, los resultados prácticos e inmediatos de la conferencia celebrada en Estocolmo sobre el medio ambiente, ha servido para poner en evidencia la intensa preocupación mundial que hoy existe por los problemas de la contaminación. Acaso el mayor bien que de dichas reuniones ha podido obtenerse ha consistido en señalar de manera inequívoca que no existe ninguna razón ni de orden productivo, ni consultivo, que pueda justificar el deterioro de la naturaleza —operado singularmente a través de la industrialización y de la intensa tendencia a la urbanización que se advierte en los países de alto desarrollo— y mucho menos, que se siga aceptando como irremediable la contaminación de la atmósfera, de los ríos y del mar.

Conviene no dejarse llevar demasiado por el optimismo, puesto que las reuniones de la capital sueca han demostrado con toda claridad que aunque la tierra no es más que un planeta diverso países han manifestado que seguirán poniendo sus intereses particulares por encima de todo. Sin embargo, la declaración final establece algunos principios importantes sobre la responsabilidad de todos en la conservación del medio ambiente, aunque acompañados de afirmaciones sobre la soberanía nacional y el derecho que todo país tiene de explotar sus propios recursos naturales, derecho que en realidad nadie les niega, siempre que sus acciones no redunden en perjuicio de los demás.

Conviene tener presente que no ya como resultado de la conferencia de Estocolmo, sino como antecedente de la misma, en diversas naciones se lucha duramente por la defensa de la naturaleza. En Estados Unidos y con independencia de las acciones puestas en práctica por la Administración, la propia industria privada y principalmente la refinería a las actividades petrolíferas, químicas, siderúrgicas, etc., están gastando muchos millones de dólares en poner a punto sistemas que evitan la contaminación. De otro lado, Gran Bretaña ha conseguido hacer de Londres, merced a los sistemas de depuración de los humos y gases lanzados a la atmósfera, una «ciudad limpia», habiéndose comprobado la influencia que la depuración ejerce sobre las condiciones de vida de la gran capital inglesa.

Otros datos elocuentes de acciones ya en marcha son, de una parte, la asociación creada por los industriales papeleiros suecos para evitar la contaminación de las aguas que ocasionan los vertidos de sus instalaciones y de otro lado, la puesta en práctica en países no altamente industrializados como es el nuestro, de sistemas adoptados por algunas empresas petroquímicas para eliminar sus desperdicios sin dañar a la naturaleza.

Pero volviendo a la conferencia de Estocolmo hay que reconocer que, merced a la misma, se han dado los primeros pasos

para un intercambio de ideas y proyectos a nivel internacional, así como a considerar el desarrollo con una nueva perspectiva, tratando por todos los medios de evitar los gravísimos daños de todo orden, incluso económicos, que originan las desastrosas acciones de unas actividades incontroladas.

El hecho de llegar a una declaración de principios aunque éstos sean tibios, ha representado un enorme esfuerzo positivo, sobre todo si se tiene en cuenta que fueron 114 las naciones que estuvieron representadas en la Conferencia y que bastantes de ellas mantuvieron principios insólitos. Así Francia y China defendieron su derecho a contaminar la atmósfera con pruebas

nucleares y el Japón ha colocado el interés de sus cazadores de ballenas sobre la preocupación mundial de conservar la especie.

Pese a todo ello, debe reconocerse que las conversaciones de Estocolmo han tenido un resultado positivo, sobre todo porque han permitido establecer una serie de programas internacionales con los que se intenta defender el medio ambiente a través del análisis de la atmósfera y de los ríos y mares, así como merced a estudios sobre el suelo, los bosques, las fuentes de energía, etc., análisis y estudios que, en principio servirán para poner a la vista de todos el fabuloso desperdicio que supone la contaminación.

MONREAL LUQUE enjuicia la posible reforma monetaria

EL Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, que con el de Comercio asisten en Washington a las reuniones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, ha hecho unas declaraciones que merecen ser comentadas, ya que, además de ajustarse con toda exactitud a la realidad, reflejan el punto de vista español en el complicado y a veces tergiversado problema de la reforma del sistema monetario internacional.

La observación hecha por el Ministro de Hacienda de los cambios operados en la economía mundial, es la que en primer lugar debe ser subrayada, puesto que, por sí sola, explica el enorme desequilibrio a que ha llegado el sistema de pagos internacionales.

En efecto, cuando en 1945 se firmaron los Acuerdos de Bretton Woods, la única gran economía intacta y con su capacidad productiva a pleno rendimiento, era la de los Estados Unidos y el dólar la única moneda con un poder adquisitivo entonces inconvertible. Era no sólo lógico, sino lo únicamente posible, asentar sobre el dólar, enlazado con el oro merced a una paridad permanente, el sistema de pagos entre los países y, asimismo, utilizar el oro-dólar como base para establecer las relaciones de las restantes monedas.

Pero desde 1945 y como ciertamente ha señalado el señor Monreal Luque, la economía mundial ha experimentado una transformación profunda. El aspecto más visible de la misma consistió, sin duda, en un enorme aumento de las transacciones monetarias internacionales, a las cuales contribuyeron de forma destacada las empresas multinacionales capaces de transformar en pocos segundos —en frase del Ministro de Hacienda— sus activos líquidos en cualquier moneda.

A poco que nos detengamos a pensar, se comprende que esta facilidad tenía que prestar aliento a la especulación mundial y agudizar las situaciones de inestabilidad de todas las monedas, aunque la razón fundamental residiera en la incapacidad del dólar para seguir asumiendo su papel de moneda de reserva en paralelo con el continuado déficit de pagos de los Estados Unidos y una inflación originada, en parte, por la propia necesidad de mantener la adecuada liquidez del sistema monetario internacional, siempre necesitada de aumento para hacer frente a la mayor relación financiera mundial.

A juicio del señor Monreal Luque, el nuevo orden internacional deberá perseguir los mismos objetivos del instaurado en Bretton Woods, esto es, estabilidad de cambios y flexibilidad de políticas nacionales, pero los medios deben ser distintos y ha de buscarse la liquidez internacional merced a la ampliación y diversificación de los activos de reserva, los cuales no podrán basarse tan sólo en el oro y el dólar, sino que habrá que dar entrada en ellos a varias monedas nacionales y acaso —según otras orientaciones— conceder una importancia mucho mayor que la que en la actualidad poseen a los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional, respaldados por una serie de monedas.

Por lo demás, el Ministro de Hacienda ha señalado que no cree que la escisión del mundo occidental en dos bloques, o áreas monetarias —la americana y la de la Comunidad Económica Europea—, sea el camino apropiado para llegar a un orden monetario internacional armonioso, dado que una separación de este tipo acarrearía daños graves al comercio mundial y, en resumen, a las economías de todas las naciones.

Un hecho ciertamente positivo de las reuniones del Fondo Monetario Internacional es la creación del «Comité Especial de los Veinte», foro en el que van a estar representados los intereses de los diferentes países con distintos niveles de desarrollo, lo que supondrá, además de una mayor cohesión mundial, una democratización de las decisiones, colocándose en el preciso lugar las aspiraciones de los países de mediano y bajo desarrollo, no demasiado tenidos en cuenta en el sistema anterior, por ser los árbitros de las decisiones de unos pocos países industrializados.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Reus, Campeón de Europa de Hockey sobre Patines

REUS, 30 (Aifil). —El Reus Deportivo se ha proclamado Campeón de Europa de Hockey sobre Patines, por segunda vez consecutiva, al derrotar por 11-0 al Novara italiano, en encuentro de vuelta válido para la final continental y que se ha disputado esta noche en esta ciudad.

En el encuentro de ida, el conjunto italiano derrotó a los españoles por 8-2. El Reus, en una magnífica actuación, ha logrado remontar esta diferencia, revalidando su título de manera clara e indiscutible.

EMPEORA EL TIEMPO

MADRID, 30. (Pyresa). — Durante esta última semana de septiembre se han registrado copiosas lluvias que totalizaron 42 litros de precipitación en la cuenca del Segura; 28, en el Centro y Levante; 21, en el Mediterráneo andaluz; 14, en La Mancha, Extremadura, Ebro, Cataluña y Canarias; 7 en Galicia, Duero, Andalucía atlántica y Baleares, y 3 en el Cantábrico. Destacó la Costa del Mar Menor, con 77 litros, Guadalupe con 56; Reus con 49 y Madrid, Cuenca, Alicante y Málaga, con 42; siguiéndoles en segundo orden de valores Pamplona, Murcia y Las Palmas de Gran Canaria, con 35 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; Tortosa, CASTELLÓN, Valencia y el aeropuerto de Tenerife, con 28; y Palencia, Zaragoza, Teruel, Lérida, Cartagena y Granada, con 21. Fueron numerosos los observatorios que totalizaron entre 7 y 14 litros. Estas lluvias, aunque limitadas al comienzo de la semana, tampoco han servido para detener el descenso de las reservas de agua, que esta semana han disminuido en 356 millones de metros cúbicos, reduciéndose el total disponible a 22.771 millones, cantidad superior en 8.233 millones de metros cúbicos, al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

Las temperaturas, bajas al principio de la semana, subieron considerablemente después, alcanzándose en la segunda mitad 30 grados de máxima en Orense; 29, en Almería, Alicante y Murcia y 28, en Málaga y Jerez de la Frontera. El verano de San Miguel, pues ha sido una realidad, pero es cierto también que los cielos despejados contribuyeron a que la tierra se enfriase considerablemente por la noche, hasta alcanzar valores de 0 de mínima en el Observatorio de Vitoria; 1, en el de Burgos; 2, en Lugo; 3, en San Sebastián, Valladolid y Santander, y 4, en Bilbao, Soria y Logroño.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía, sitúan un anticiclón bastante potente en Azores y otro en Europa Central. Entre ambos hay una vaguada o surco de bajas presiones, a lo largo del cual se encuentra un frente frío, que mañana al mediodía estará ya en la Península, según la línea que va aproximadamente desde Santander al Cabo de San Vicente. Este sistema nuboso desde el Oeste, se mueve con lentitud, y dará lugar a un empeoramiento gradual del tiempo. Se cubrirán a lo largo del día las vertientes cantábricas y atlántica, incluso, al final de la jornada las tierras de la cabecera del Ebro. Con esta situación, tendremos cielos cubiertos por la mañana en el tercio Occidental de la Península, con chubascos de lluvia y cielos nubosos, empeorando por la tarde, con chubascos que a última hora alcanzarán al Cantábrico Oriental y mitad Oriental de la vertiente atlántica. En la vertiente mediterránea persistirá el buen tiempo despejado o poco nuboso, con excepción de la cabecera del Ebro. También tendrá buen tiempo en Baleares. En Canarias, cielo nuboso, con chubascos en el Norte de las islas. Los vientos soplarán templados, de componente Sur en la mitad Oriental de la Península, donde las temperaturas permanecerán altas, y de componente Norte, frescas, en la Occidental, donde las tormentas, descenderán después del paso del frente.

CERAMICA GAYA MARAZZI, S. A.
PRECISA PERSONAL FEMENINO

para sus secciones de esmaltes y clasificación. Presentarse en fábrica, carretera Valencia-Barcelona Km. 63 o llamar al tel. 212756

SE NECESITA JEFE DE COMPRAS

De 25 a 40 años, con conocimientos del ramo de alimentación. Suelo a convenir. Razón: Avda. Villarreal, n.º 6. Telf.: 21-39-27.

Torreón Bernad RESTAURANTE-BAR.
 Teléfono 30 03 42

Plaza Benicassim (Castellón, España)

Apartamentos en Alquiler. Teléfono 30 00 88

EMPRESA LIDER EN SU RAMO NECESITA PARA CASTELLON Y PROVINCIA VENDEDOR

IMPRESINDIBLE:
 —Dedicación absoluta.
 —Experiencia en ventas
 —Vehículo propio.

OFRECE:
 —Sueldo fijo elevado más comisiones.
 —Dieta y kilometraje.

Interesados, escriban adjuntando «curriculum vitae» y fotografía, al anuncio número 970, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. —VALENCIA—2.

Caja Hispana de Previsión
 Compañía Capitalizadora S.A.
 Fundada en 1928

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
 —EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA—

Capital: Ptas. 75.000.000,00
 Reservas al 31 de diciembre de 1971: Ptas. 2.302.739.539,21

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

Resultado del sorteo del día 30 Septiembre 1972

VGN - ILLC - EUP - OEB
 MAO - OZI - OHN - WEL

Capitales pagados hasta la fecha: 416.519.000 ptas.

Oficinas en CASTELLÓN:
 Enmedio, 67, 1.º - Teléfono 21 63 77

Panorama de la actualidad internacional

UNA EUROPA DE DERECHAS

Por M. BLANCO TOBIO

HACE unos meses, en un artículo que se refería a la supuesta no aceptación de España en el MC, por razones aparentemente políticas, me preguntaba yo, a mi vez, si España estaba dispuesta a aceptar a Europa. Mi propósito no era por supuesto, hacer una pirueta dialéctica. Al escribir entonces sobre algunos aspectos europeos posiblemente rechazables, no estaba pensando tanto en la «derecha» española, renuente ante la idea de los partidos políticos, los sindicatos horizontales, etc. etc., como en la «izquierda» española, con vocación socializante, intensamente reformista cuando no revolucionaria. Entre esa «izquierda» —para entendernos— ha prosperado más allá de toda verosimilitud la idea de que la Europa comunitaria es una Europa preferentemente socialista, o cuando menos también con vocación socializante. Es lógico que pensando así, parte de esa «izquierda» la más fuerte incitación e integrarnos en Europa, tras habernos sometido —se supone— a un curso de formación democrática acelerada. Ahora, acabo de leer en una reseña de la intervención del catedrático de la Complutense don Juan Velarde Fuerte en el curso «Perspectiva cristiana sobre los problemas sociales del Mercado Común Europeo, estas palabras: «La Comunidad Económica Europea busca como modelo ideal el orden burgués capitalista y el tema de la reforma de la empresa es un cuerpo extraño que rechaza incluso con violencia». En lo que a mí se me alcanza, esto es rigurosamente cierto y buena prueba de ello es que en ningún país de la Comunidad se ha llevado a efecto una reforma de la empresa en un sentido o en otro. Como es también rigurosamente cierto que los grandes sindicatos europeos, al igual que los norteamericanos, parecen encontrar bastante aceptable la empresa burguesa capitalista, como diría el Sr. Velarde. El asunto de la «cogestión» del «accionariado obrero» y otras fórmulas de integración del capital y el trabajo en la empresa, la verdad es que han tenido una fría acogida en varios países occidentales. Yo creo que es razonable pensar que los trabajadores de la empresa burguesa capitalista, tanto en la Europa comunitaria como en América, no se matan ni pierden el sueño por empresarializarse dentro de su empresa. No quiero juzgar las reservas y prejuicios posibles de la «derecha» española hacia el Mercado Común. Pero tal vez sea oportuno decir aquí, ahora, que quienes entre nosotros piensen que la asociación con la Europa comunitaria es como sintonizar con un mundo de izquierdas, socialista o socializante, está bien apañado. Porque esa Europa, de dudosos denominadores comunes es muchas cosas, lo que sí tiene es un visible y palpable común denominador burgués, capitalista y conservador, cualesquiera que sean las etiquetas que se exhiban para el consumo electoral o ideológico. Me temo, en una palabra, que quienes esperen encontrarse, a la hora de la verdad, con una Europa equiscente a sus ideas reformistas radicales y no digamos ya revolucionarias, se van a encontrar en ella un rechazo tan violento como el que según el Sr. Velarde la Comunidad dispensa a la idea de reformar la empresa.

LANUSSE: "Perón tiene la puerta abierta"

"Para demostrar que quiere contribuir a la pacificación y unión de los argentinos"

CONCORDIA (Entre Ríos, Argentina), 30. (Efe). — "Perón tiene la puerta abierta para demostrar que quiere contribuir a la pacificación y unión de los argentinos. De él depende. Tiene tiempo de sobra", reiteró ayer el Presidente Lanusse en la ciudad de Concordia. En un almuerzo popular que le fue ofrecido en la misma ciudad el Presidente argentino dijo también que las fuerzas armadas no se conformarán con una simple salida electoral, sino con una gran solución nacional. "Las elecciones, afirmó el Presidente, no serán una salida por la puerta de atrás, sino el paso decisivo hacia una gran solución. Una simple salida electoral sería un salto al vacío y una frustración para nuestro pueblo. Esto no nos sería perdonado y las fuerzas armadas argentinas, por ser parte del pueblo, están comprometidas en que así no ocurra". Después el Presidente Lanusse exhortó al partido peronista a colaborar en esta tarea de reconstrucción nacional. "Pienso, dijo, que el partido justicialista puede aportar mucho al proceso de institucionalización, vitalizando su organización en forma democrática, defendiendo sus principios, pero también respetando los de los demás, que es una forma de respetarse así mismo".

legrama firmado por Héctor J. Campora, en el que se solicita una audiencia a los miembros de la junta de comandantes en jefe para hacer entrega de un programa de reconstrucción nacional redactado por el ex presidente Perón desde Madrid. MILITARES DETENIDOS EN BOLIVIA LA PAZ, 30. (Efe). — El Primer subjele del movimiento nacionalista revolucionario, Guillermo Bedregal, cuyo partido integra la coalición que apoya al régimen boliviano y el Coronel Juan Ayuroa Ayuroa, hasta hace poco comandante de la segunda división del ejército, fueron detenidos esta madrugada por los servicios de seguridad, enviados, horas después, en un avión especial, rumbo a Brasil. La versión fue confirmada por "Efe" en el Ministerio del Interior. El Coronel Juan Ayuroa había sido relevado recientemente de su cargo de comandante de la segunda división del ejército, con base en la ciudad de Oruro. Por su parte, Bedregal, venía siendo ob-

jecto de duras críticas por miembros de su propio partido. Según la versión oficial, ambos fueron "invitados" a salir del país por haberse convertido: el primero, en "un factor perturbador de la unidad de la familia boliviana, mientras que el segundo asumió actitudes de carácter personalista "refidás con las normas y reglamentaciones militares en vigencia, atentando de esta manera contra la unidad institucional". DOS INDUSTRIAS OCUPADAS POR LOS TRABAJADORES EN CHILE SANTIAGO DE CHILE, 30. (Efe). — Dos industrias químicas que tienen capitales alemanes, las firmas "Hoechst" y "Química Unida Bayer", fueron "tomadas" anoche por sus trabajadores, lo que dará lugar a una posible intervención de los gobiernos de Bonn y Santiago, similar a la que originó la devolución a sus propietarios de la empresa de pinturas Ceresita, también de capitales germanos. Estas industrias fueron ocupadas por no existir acuerdo entre los obreros y la parte patronal, sobre reajuste de salarios.

Catástrofe ferroviaria cerca de Ciudad del Cabo

48 personas muertas y más de 150 heridas

CIUDAD DEL CABO, 30. (Efe-Reuters). — Se teme que hayan muerto más de cien personas al descarrillar esta noche un tren de nueve unidades, a unos sesenta y cuatro kilómetros al Noroeste de Ciudad del Cabo. Un representante del ferrocarril ha declarado que más de ochenta heridos han sido ya retirados de los restos del convoy e ingresados en hospitales.

y seis personas han resultado muertas y unas ciento cuarenta y cuatro heridas cuando un tren de pasajeros descarrilló en una curva, cerca de esta ciudad, durante la noche, y los primeros se precipitaron en un barranco. Los trabajos de rescate continúan esta mañana, varias horas después del descarrillamiento. Se espera que el balance final sea más alto. Los que están colaborando en los trabajos de rescate afirman que tenían que el número subiera a cincuenta, por lo menos. Un funcionario de la compañía ferroviaria, que tiene a su cargo las operaciones de rescate en el escenario del accidente, a las afueras de Malmesbury, a sesenta y cuatro kilómetros de la Ciudad del Cabo afirmó que la cifra de muertos «podría elevarse a cien o más».

RESCATE DE VICTIMAS

CIUDAD DEL CABO, 30. (Efe-Reuters). — Por lo menos treinta

Lanzamiento al espacio de otro "Cosmos"

MOSCU, 30. (Efe). — La agencia «Tass» anuncia este mediodía que ayer la URSS lanzó al espacio el «Cosmos 521» con una órbita de 1.030 kilómetros de apogeo, 973 de perigeo, 65° grados de inclinación respecto al Ecuador y 105 minutos de recorrido inicial. Los aparatos de abordo funcionan normalmente.

SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE UN SABOTAJE

MALMESBURY (Africa del Sur), 30. (Efe-Reuters). — La policía ha descartado el sabotaje como motivo del desastre ferroviario ocurrido anoche y en el que resultaron muertas 48 personas y más de 150 heridas.

El tren, en el que viajaban unas 600 personas, que efectuaba la línea de Ciudad del Cabo a Bitter Fontain, al Norte de la región del Cabo, se salió de los rales en una curva precipitándose por un barranco. Los vagones de primera clase no descarrilaron.

Entre las víctimas se encuentran cuatro mujeres y siete niños, todos ellos de color. Los componentes de los equipos de rescate, hallaron a los cadáveres, muchos de ellos decapitados o mutilados, entre un revoltijo de metal y maderas rotas.

ATENTADO CONTRA UNA RESIDENCIA DE TRABAJADORES EXTRANJEROS CERCA DE LYON

PARIS, 30. (Efe). — Un atentado fue cometido la pasada madrugada en un edificio que sirve de residencia de trabajadores extranjeros sito en Villeurbanne, cerca de Lyon, en la que unos desconocidos colocaron una potente carga explosiva de plástico a la entrada del edificio. La explosión se produjo hacia la una de la madrugada, causando considerables daños materiales. Afortunadamente, no hubo que lamentar víctima alguna, aunque algunos de los trabajadores huyeron presa de pánico debido a la explosión.

El desarrollo comercial entre España y Brasil

BRASILIA, 30. (Efe). — Diversificando las exportaciones antes constituidas casi exclusivamente por el café, algodón y tabaco, Brasil consiguió multiplicar por cuatro sus ventas a España entre 1967 y 1971, de acuerdo con una estadística realizada por la secretaria de promoción comercial y de la cancellería brasileña, divulgada hoy oficialmente. En ese periodo de tiempo —según la estadística oficial— las ventas brasileñas pasaron de 302 millones de dólares a 119 millones, mientras las importaciones, que eran de 203 millones de dólares, alcanzaron la cifra de 451 millones. "El aumento de las importaciones españolas refleja el crecimiento de su economía, que en la década pasada tuvo un incremento medio anual del 75 por ciento", afirma el estudio. "El comercio exterior de España — señala el informe — acompaña el ritmo de expansión de los demás sectores económicos. Sus importaciones, que sumaban solamente 7215 millones de dólares en 1960, alcanzaron casi los cinco mil millones de dólares en 1971. Las exportaciones, por su parte, pasaron de 7254 millones de dólares a unos tres mil millones". La estadística de la cancellería brasileña señala, además, que el sesenta y seis por ciento de los productos brasileños importados por España entran libremente al país. «Basta — afirma — que el importador haga una declaración y las divisas necesarias son concedidas automáticamente, sin limitación de valores».

Tráfico de drogas en tarjetas postales

SANTIAGO DE CHILE, 23. (Efe). — Tres peruanos, detenidos hace dos días por la policía chilena, enviaban cocaína a Estados Unidos en tarjetas postales, según se ha revelado hoy. Los traficantes, dos hombres y una mujer, lograron introducir en Estados Unidos, por el aludido sistema, droga por un importe aproximado a los 35 millones de pesetas. En el momento de la detención tenían en su poder sesenta kilos de cocaína cuyo valor es de unos 150.000 dólares.

El sistema de envío de clorhidrato de cocaína consistía básicamente en colocar diez gramos de la droga en un envase de polietileno en el que se adosaba a una tarjeta postal, cubriéndose la parte posterior con otra.

Nueva noche de violencia en Belfast Tres personas muertas y más de veinte heridas

BELFAST (Irlanda del Norte), 30. (Efe). — La capital del Ulster ha conocido la pasada noche un estallido de violencia sin igual desde los incidentes que siguieron al internamiento, en agosto de 1971. Tres personas muertas y más de 20 heridas ha sido el balance de enfrentamiento a tiros y explosiones, ininterrumpidos desde la media tarde de ayer.

cinco de ellos fueron alcanzados por disparos de los soldados. En el centro de Belfast, quince personas sufrieron heridas por la explosión de una bomba lanzada desde un coche en marcha al interior de un bar abarrotado.

UN ESPAÑOL MATO A UN POLICIA, QUE IBA DE PAISANO, EN PARIS

PARIS, 30. (Efe). — En una disputa, ayer tarde en el centro de París, un español residente en Francia hirió mortalmente a un policía francés de paisano. El autor del homicidio Manuel Rodríguez Daniel, de 34 años, de edad natural de Alicante y obrero en París desde hace unos meses, fue detenido y puesto bajo la autoridad judicial.

MANIFESTACION PROTESTANTE

BELFAST, 30. (Efe-Reuters). — Los protestantes han organizado una manifestación por las calles de la ciudad, en cuyo sector han permanecido cerrados muchos establecimientos y en el centro cortado el tráfico durante el desfile de los manifestantes. El movimiento «Vanguardia» advirtió a los propietarios de los establecimientos que les convenía cerrarlos al público porque el movimiento no se responsabilizaría de los daños que los manifestantes les ocasionaran.

Tanaka regresa...

Viene de la primera

pondió que todos los años visita la isla varios millares de japoneses, que son 3.000 los japoneses que viven en ella actualmente y que continúan los vuelos de aviones comerciales. Yo le pedí a China Comunista —prosiguió— que procurara comprender estos problemas de tipo práctico, a lo que China respondió tal como ustedes han visto.

PARIS, 30. (Efe). — Los protestantes han organizado una manifestación por las calles de la ciudad, en cuyo sector han permanecido cerrados muchos establecimientos y en el centro cortado el tráfico durante el desfile de los manifestantes. El movimiento «Vanguardia» advirtió a los propietarios de los establecimientos que les convenía cerrarlos al público porque el movimiento no se responsabilizaría de los daños que los manifestantes les ocasionaran.

PARIS, 30. (Efe). — En una disputa, ayer tarde en el centro de París, un español residente en Francia hirió mortalmente a un policía francés de paisano. El autor del homicidio Manuel Rodríguez Daniel, de 34 años, de edad natural de Alicante y obrero en París desde hace unos meses, fue detenido y puesto bajo la autoridad judicial. El hecho se produjo en la tarde del viernes a la salida de unos grandes almacenes en la Plaza de la Nation, Manuel Rodríguez, acompañado por su esposa María Pascal, de origen portugués, tropezó con Lucien Hacqueard de 51 años de edad, gendarme en París, cuando éste vestido de paisano, acompañado por su esposa y un hijo de 22 años se paseaban. El policía exigió disculpas, pero el español que ignora el idioma francés no comprendió. Lucien Hacqueard golpeó a Manuel Rodríguez, replicando éste. La reyerta duró varios minutos ante numeroso público congregado en el céntrico lugar. Finalmente en inferioridad física Manuel Rodríguez sacó una pequeña navaja y atacó a su adversario. En medio de la confusión general el policía cayó al suelo perdiendo sangre en abundancia. La minúscula cuchilla de la navaja había penetrado directamente en el corazón de Lucien Hacqueard, que murió momentos después. Mientras Manuel Rodríguez se perdía entre la muchedumbre. La mujer de Rodríguez fue rápidamente alcanzada revelando la identidad de su marido, que fue detenido una hora más tarde.

REACCION EN MOSCU

VIENA, 30. (Efe). — Una expectativa cargada de desconfianza que llega hasta poner abiertamente en duda el que el acuerdo entre China y Japón no pretenda atentar contra los intereses de terceros países, caracteriza la reacción de la Unión Soviética y sus aliados más próximos ante los resultados de la visita del jefe del Gobierno japonés, Kakuei Tanaka, a la República Popular China. Sólo Yugoslavia, entre los países de régimen comunista de la Europa Oriental, ha expresado, hasta el momento, una aprobación sin reservas de la normalización de relaciones entre Tokio y Pekín. El segundo rasgo fundamental de las reacciones de Moscú y sus aliados es la importancia que conceden, tras la normalización entre Japón y China, a las próximas negociaciones del Japón con la URSS.

LA PAZ EN VIETNAM PUEDE...

Viene de la primera

tiva a esta pregunta. El senador Stewart Symington afirma que a cambio del gran acuerdo comercial concertado entre Washington y Moscú, la URSS se ha avenido a suspender todo nuevo envío de armas a Hanoi. Symington ha pedido ahora que el Gobierno informe detalladamente al Congreso al respecto. De ser cierta esta noticia, es posible que Hanoi no tuviera más remedio que capitular.

sa Blanca, almorzando con el Presidente Nixon tras cerca de dos horas de coloquios. ¿Podrá prometer que Moscú le apretará un poco más todavía los tornillos a Hanoi, como Richard Nixon desearía?

Durante la jornada bélica vietnamita de ayer, la cuarta consecutiva de masivos bombardeos, la misión principal confiada a los pilotos americanos fue la de destruir las bases de «Migs» en Vietnam del Norte, es decir, eliminar en la medida de lo posible aquellas armas que —según informa el senador Symington— la URSS habría prometido no sustituir por otras nuevas, durante la pasada gran «cumbre» moscovita. Los tornillos que ahora debiera apretar Moscú serían de índole política y diplomática, apoyando sus buenos conse-

LA PAZ PUEDE ESTAR CERCA

Los portavoces de Hanoi siguen insistiendo en que los rumores de una posible paz imminente son infundados, que obedecen meramente al deseo de la administración Nixon de alentar con ellos la campaña electoral. Más si es así, ¿por qué coopera Hanoi en la campaña electoral del Presidente Nixon al prestarse a su juego? ¿Por qué se permite que Le Duc Tho siga viajando en París con el «doble» de Kissinger? Cree Hanoi —con razón— que suponen determinados observadores —que a pesar de todo, es decir, del abandono de Pekín y de Moscú, podrá arrancar todavía determinadas concesiones americanas, por lo que un acuerdo eventual no se transformaría inmediatamente en su propia derrota.

El hecho es que la diplomacia americana actual es sumamente compleja, que mientras Kissinger trata de demostrar a Le Duc Tho que la aceptación de sus propuestas dejaría abierta la puerta a una futura predominancia comunista en Vietnam, una vez que América haya podido desengancharse con honor y dejado de asumir toda responsabilidad en lo que al destino vietnamita se refiere, su brazo derecho, en General Haig, a la sazón en Saigón, trata de convencer a su vez a Thieu que su aceptación a la postura de reparto americana, en modo alguno comprometería el control que actualmente ejerce en Saigón, cualesquiera fueran los ulteriores desarrollos. No parece que semejantes argumentos logren convencer del todo ni en Hanoi ni en Saigón. Vuelve a plantearse pues la pregunta: ¿Por qué se presta Hanoi a seguir manteniendo el diálogo con Kissinger, tan favorable a la campaña electoral nixoniana?

Curso Superior de CONTROLL R Gestión económica-financiera de la empresa. Curso para Graduarse como Técnico Superior en Controll (Gestión Económico-Financiera de la Empresa). ESMA está patrocinada por LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON. CASTELLON e imparte su Plan de Estudios en BARCELONA - BILBAO - GERONA - LA CORUNA - LERIDA - MANRESA - MARTORELL - PAMPLONA - REUS - SABADELL - SAN SEBASTIAN - TARRAGONA - TARRASA - TORTOSA Y ZARAGOZA. 82 Profesores especialistas, con amplia experiencia docente y en Empresa. Titulación: Técnico superior en Controll (gestión Económico-Financiera de la Empresa). Convocatoria oficial de la 18.ª Promoción. Test selectivo, gratuito. ASIGNATURAS: Controll - Controles Jurídicos mercantiles, fiscales y laborales - Contabilidad y Planificación Contable - Contabilidad Analítica y Marginal - Análisis de Balances - Control Presupuestario y Control de Gestión - Auditoría - Organización y Simplificación Administrativa. Duración: 168 horas efectivas de clase. INICIACION: 28-10-72 - Sábados de 5 a 9 tarde. MATRICULA inicial de inscripción: 6.000 pesetas. INSCRIPCIONES E INFORMACION: de 10 a 13 y de 16 a 18 horas de lunes a viernes en: LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION - Av. Rey Don Jaime, 47. CASTELLON ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION

En pocos meses y sin abandonar sus ocupaciones Vd. puede conseguir ser Bachiller Elemental en un solo examen

Ahora el Ministerio le da la oportunidad de tener el título de GRADUADO ESCOLAR (Convocatoria en Mayo de 1973) de igual validez que el Bachillerato Elemental (a extinguir) a todos los efectos. Puede presentarse toda persona desde los 14 años, sin límite de edad y sin estudios previos. Aunque en anteriores convocatorias no podían hacerlo los que tuviesen el Certificado de Estudios Primarios, de ahora en adelante sí pueden. Nosotros le prepararemos en nuestro curso a distancia por correspondencia, con el que sin horario fijo de clases, puede aprovechar las horas libres que disponga. Pida urgentemente información gratuita y sin compromiso al: CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS. - Apartado 4.104. - Calle Timoteo Domingo, 39 - Teléfono 267 57 16. MADRID Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Enseñanza a Distancia por Correspondencia).

PARIS: LUCHA CONTRA LOS PRECIOS ASTRONOMICOS

EL PRIMER MINISTRO HA ANUNCIADO UNA CAMPANA EN ESTE SENTIDO

El panorama social se presenta cargado de nubes negras

PARIS, 30 (Del corresponsal interino de PYRESA).—El Primer Ministro francés, Pierre Messmer, ha anunciado su intención de iniciar la campaña contra la vida cara. Su primer objetivo será lo que pudiera llamarse «la lucha contra la crisis del bistec», y sobre todo contra los precios astronómicos que está alcanzando.

Messemer ha presidido la conferencia anual de agricultura en el Hotel Matignon, donde una vez más el problema de la producción y el precio de la carne se han puesto de relieve. Indiscutiblemente en el aumento de este alimento, considerado en Francia como uno de los artículos indispensables en el consumo de cada familia. El precio de la carne ha aumentado algo más de un treinta por ciento en el transcurso de los últimos tres años, lo que es considerable, si se tiene en cuenta que los salarios lo han hecho en una proporción inferior a la mitad.

LUCHA POR ESTABILIDAD DE PRECIOS

Por ello, el Primer Ministro y su Gobierno han resuelto crear un organismo que se ocupe especialmente del problema de la carne. Este organismo, que figura en un proyecto de ley, reunirá en su seno tanto a miembros de la profesión de ganaderos, distribuidores, etc., como a representantes del poder público. Su misión será la de atenuar las consecuencias de las fluctuaciones del mercado, garantizando una cierta estabilidad de los precios. El proyecto de

ley que propone la creación de este organismo será sometido a la asamblea nacional en la semana próxima, y si es aprobado, entrará en vigor a partir del primero de enero de 1973.

Mientras tanto, unos dos millones de funcionarios franceses verán aumentados sus salarios en un uno por ciento con carácter retroactivo, a partir del pasado primero de septiembre. La medida, que fue decidida en el último consejo de ministros, no será suficiente para alcanzar la fulgurante subida de precios que sufre el país.

SUCESION DE HUELGAS

Por ello, el panorama social se presenta cargado de nubes negras, y se anuncian una serie de huelgas que dejan presagiar otras más graves. Por el momento, un sector de los empleados de ferrocarriles de Marsella, Niza y Avignon, han cesado su trabajo hoy mismo. El lunes próximo, cuarenta y tres mil profesores y maestros si antes no llegan a un acuerdo con el Ministro de Educación Nacional, Monsieur Fontanet.

En París son los empleados de la línea de metro-exprés Au-ber-Saint Germain, quienes abandonarán su trabajo el lunes.

En este sombrío decorado, el secretario general del partido comunista francés, George Marchais, trata de arrimar el ascua a su sardina, y ha declarado con vistas a las elecciones legislativas que se avecinan, que los electores deberán pronunciarse por un cambio de la sociedad actual.

OTOÑO ARDIENTE, EN BELGICA

Huelga de comerciantes independientes

BRUSELAS, 30. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — La huelga es mala cosa, pero la dieta a rajatabla es mucho peor. Resulta que ahora comenzamos el fin de semana más largo y acaso más penoso de la historia del país, porque los llamados comerciantes independientes —setecientos mil en total— han decidido cerrar las tiendas el lunes y el martes. Pero la cosa no es demasiado grave para el consumidor, aunque acaso lo sea para su bolsillo. La psicosis de

que la nevera esté sin provisiones últimas cuarenta y ocho horas domina en todo el país y en las ventas de comestibles han progresado al menos en un cincuenta por ciento, si se comparan con las cifras de la semana pasada. Los huelguistas independientes están dispuestos a dar facilidades y hoy cerrarán muy tarde para que todo el mundo tenga opción a comprar al menos para una semana.

Pero la operación de los independientes dejará al país semi-paralizado y las calles sin movi-

miento; las tiendas sin luces y todo cerrado, prácticamente: Res taurantes, hoteles, tiendas de comestibles, taxis. El lado bueno es la tranquilidad de que disfrutaremos en este fin de semana excepcionalmente largo. Los periódicos se publicarán, pero sólo los leerán los abonados ya que los kioscos estarán cerrados.

El consumidor se muestra previsor, malicioso y exagerado. El Gobierno puso en su reunión de ayer los primeros paños calientes a una operación que no le entusiasma. Pero pese a sus decisiones en favor de los independientes la acción de protesta se mantiene y hace falta saber si la tranquilidad será alterada ya que se prevén manifestaciones en todo el país.

Setecientos mil personas de acuerdo en hacernos la Pesca, pero sin perder la amabilidad propia del oficio y proponiéndonos que lo tengamos todo a punto durante tres días. En la tienda de enfrente se anuncian saldos de lechugas, frutas y otras verduras. Pero los productores perecederos no inspiran aquí demasiada confianza ni siquiera a los que tienen, en casa su frigorífico.

ROMA: Clausura de la Asamblea de la Unión Interparlamentaria

Una vez más se han evidenciado los contrastes que dividen al mundo en bloques contrapuestos

ROMA, 30. (Del corresponsal interino de PYRESA). — La 60 Asamblea de la Unión Interparlamentaria, que por espacio de diez días ha visto reunidos en Roma a setecientos parlamentarios de 71 países, ha terminado con la aprobación de las mociones finales sobre los temas discutidos: terrorismo, drogas, Oriente Medio, ecología y elevación cultural de los países del tercer mundo. Como es sabido, las decisiones de estas asambleas no son vinculantes, es decir pueden ser observadas o ignoradas por los gobiernos de los países representados. No obstante, los debates que la unión promueve tienen un peso específico en las relaciones internacionales. No es poca cosa el hecho de que permitan una confrontación directa de ideas a nivel mundial.

En la sesión de clausura se han evidenciado una vez más los contrastes que dividen al mundo en bloques contrapuestos. El terrorismo ha sido condenado por la asamblea, pero —gracias a una modificación introducida anteayer a instancias de la delegación egipcia— la moción de condena reconoce «el derecho de los pueblos que viven bajo la ocupación extranjera o en dominio colonial a luchar, de confor-

midad con el derecho internacional, por su liberación». La moción ha sido aprobada con esta añadidura gracias a un equívoco. El Presidente de la Asamblea, el italiano Vedovato, preguntó si había objeciones. Al no recibir respuesta, dió por aprobada la moción.

Ha pasado así, poco ortodoxamente, el documento sobre el terrorismo, en el que se manifiestan vivas preocupaciones por la difusión de los nuevos métodos de «presión política» (secuestro de diplomáticos, piratería aérea, represalias contra inocentes, etcétera), y se pide a los parlamentos de todo el mundo que obtengan de sus gobiernos la ratificación de las convenciones internacionales contra la piratería aérea y apoyen la convocatoria de una conferencia mundial para prevenir estos delitos.

OTRAS MOCIONES APROBADAS

La moción sobre el Medio Oriente fue redactada por la delegación italiana, aunque asegura que con la aprobación previa de los representantes del bloque comunista que, junto con los países árabes la han apoyado con energía. Los países árabes se han opuesto a la votación por separado de los varios puntos del do-

cumento. El texto fue aprobado en su conjunto con 459 a favor, 51 en contra y 188 abstenciones. En este documento se deplora la «escalada» de los actos de violencia en la zona medio-oriental se subraya la importancia del respeto a los derechos de los pueblos, en conformidad con la declaración universal de los derechos del hombre; se aboga por el rápido restablecimiento en el Oriente Medio de una paz justa y duradera, basada en la resolución de la ONU de 22 de noviembre de 1967, y se pide a todas las partes en litigio que colaboren con las Naciones Unidas para llegar a una solución pacífica del conflicto, teniendo en cuenta los intereses legítimos de todas las poblaciones afectadas.

A pesar de la abstención del bloque comunista, ha sido aprobada también la moción que pide a todos los estados que intensifiquen su vigilancia para reprimir el comercio y uso de las drogas. Los países comunistas se han abstenido por ser contrario a la adopción de controles aduaneros y en el interior de los países.

Por unanimidad han sido aprobadas las mociones sobre la elevación cultural de los países subdesarrollados, sobre la defensa del medio ambiente y contra la carrera de armamentos.

BUENOS AIRES: Programa peronista de reconstrucción nacional

SERA ENTREGADO POR EL DELEGADO DE PERON A LOS COMANDANTES DE LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 30. (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Díaz Sal). — El delegado de Perón en Argentina, doctor Héctor y Cañepora ha solicitado oficialmente una audiencia a los comandantes de las fuerzas armadas, con el objeto de entregarles «un programa de reconstrucción nacional de la mayor trascendencia para los intereses de la nación», según consta en la nota de solicitud.

Ese documento que se esperaba hace días, contiene lo ya mosos «10 puntos» que sentarían las bases para el acuerdo propuesto por Perón a las fuerzas armadas. Se afirma aquí que Perón envió directamente el documento a Campora, a Osinde y a las «62» organizaciones sindicales, y aunque sus términos no se conocen, de lo trascendido se deduce que coincidirán con los principios reiteradamente expuestos por el justicialismo en su programa electoral: bases de «coinci-

dencias mínimas para la «reconstrucción nacional», donde acaso lo más importante o visible no serían las candidaturas, sino los aspectos sustanciales para desarrollar la acción política en paz y concordia.

En el documento se insiste al parecer en el regreso de Perón «como prenda de paz», y en «la libertad de todos los presos políticos», y contiene, entre otras cosas, un programa de la Conferencia General del Trabajo y de la Confederación General Económica, en forma conjunta, sobre enfoques sociales y salariales, y la posibilidad de revisar la cláusula de la ley de «residencia» que inhabilita a Perón para ser candidato.

PALABRAS CONCILIADORAS DE LANUSSE

Lanusse insistió ayer en sus llamamientos a la pacificación nacional. Recordó que la historia de todos los países está marca-

da por luchas, «en las cuales pueden producirse enfrentamientos y hechos lamentables; pero luego, entre hermanos, sólo puede haber lugar para la seriedad y a la grandeza de espíritu, destinada a restañar heridas y reparar destrozos».

Añadió, en tono particularmente conciliador y ponderado, que «hace muchas décadas que el país, en la práctica, no tiene una verdadera vida de paz, libertad y justicia social», y que estos valores nunca «se dieron en forma armónica, conjugada y estable».

Tras diversas consideraciones y alusiones al proceso político presente, reiteró que «el partido justicialista puede aportar mucho al proceso de institucionalización», en forma democrática, «defendiendo sus principios —subrayó—, pero también respetando los de los demás, que es una forma de respetarse a sí mismo». Volvió a insistir en que «Perón tiene la puerta abierta para demostrar que quiere contribuir a la pacificación y a la unión de los argentinos», y recaló que no le molestan las críticas a su gobierno, que quiere ser honesto y franco, y que nadie ponga en tela de juicio la honestidad y el patriotismo de las fuerzas armadas. Dijo, finalmente, que no le iba a desviar del camino emprendido la «violencia inmoral e indiscriminada», ni admitiría «la dictadura del terrorismo» y que él no espera otra recompensa que «la incomparable satisfacción de haber cumplido con mi deber».

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 2 2 0 0 6 0
REDACCION: 2 2 0 0 5 6
TALLERES: 2 2 0 0 5 6

Ningún monte es demasiado alto, ningún río demasiado ancho para "Argo"



UDWIGSHAFEN (DID). — El que no pueda o quiera renunciar a su automóvil en terrenos arenosos, cubiertos de nieve, pendientes, pedregosos, barrizales u obstaculizados por cualquier otro impedimento, y el que además desea pasar de la carretera al camino fluvial sin apearse del vehículo, encuentra en el anfibio sobre cuatro ruedas «Argo» (nuestra fotografía) el vehículo que necesita. En este automóvil se ha proyectado en su to-

talidad para que cumpla una función determinada: empezando por el motor de dos tiempos de funcionamiento garantizado, pasando por el cambio sin graduación, hasta una carrocería libre de entretiemientos y resistente a la corrosión construida con el material sintético Lupolen, un producto de la BASF (Ludwigshafen, República Federal de Alemania). Aquellos que, en su tiempo libre, aman la independencia y siguen soñando con aventuras se sentirán entusias-

mados con el nuevo vehículo. Por otra parte, este vehículo ofrece grandes ventajas también en la actividad fuera del tiempo libre. Así, por ejemplo, puede ser utilizado por el servicio de salvamento, geólogos, agrimensores y guardas forestales —esto es, por todos aquellos que, a causa de su profesión, tienen que recorrer carreteras sin asfaltar o trasladarse por terrenos sin caminos.

Doscientas personas detenidas en Filipinas

Han sido descubiertas 5.521 armas de fuego

MANILA, 30 (Efe-Reuter). — El Secretario filipino de Información ha manifestado hoy en una rueda de prensa, que durante la semana que lleva en vigor la ley marcial se han practicado entre 150 y 200 detenciones y descubierto 5.521 armas de fuego.

Se siguen investigaciones contra 38 congresistas y seis senadores, de los que se sospecha que disponen de ejércitos privados en diferentes partes del país.

Entre los detenidos figuran Antonio Rojas Chua, principal comerciante del país en azúcar y arroz, al que se le acusa de manipulación de los precios, y Luis Taruc, ex comandante en jefe de los grupos comunistas que a principios de la década de 1960 lucharon contra las fuerzas gubernamentales.

ISTE instituto superior de técnicas empresariales

ASOCIADOS CON EADA, Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona
IBS, International Business School de Madrid
(Reconocidos oficialmente por el Estado)

CONVOCATORIA CURSOS, AÑO ACADÉMICO 1972-1973

- CURSO PRESIDENTE:**
Destinado exclusivamente a los alumnos que han seguido el Curso Master de Gestión Gerencial. Tiene carácter de continuidad. Su base es tratar las políticas y objetivos de la Empresa y Toma de Decisiones.
Programa (resumido): Estudio y discusión de cinco casos prácticos, basados en la Metodología del Caso.
- CURSO SUPERIOR DE DIRECCION Y ORGANIZACION INDUSTRIAL:**
Destinado a directores de producción, jefes de fabricación, etc. Se estudian todas las técnicas relacionadas con la organización industrial.
Programa (resumido): Estructura de la Empresa. Planificación y Control de la Producción. Costes. Materias Management. Métodos, salarios e incentivos. Método Pert. Control de Calidad. Relaciones Humanas. Informática Aplicada.
- CURSO MASTER GESTION GERENCIAL:**
Destinado a directores generales y gerentes o personas que estén próximas a promocionar a estos puestos. El curso trata de las Técnicas de Gestión.
Programa (resumido): Estructura de la Empresa. Gestión de Personal. Gestión de Fabricación. Gestión Comercial. Gestión Financiera. Gestión Presupuestaria. Relaciones Humanas. Toma de Decisiones.
- CURSO SUPERIOR DE MARKETING:**
Destinado a personas que deseen formarse y especializarse en las modernas Técnicas del Marketing que ocupen puestos directivos o estén próximos a promocionar a los mismos.
Programa (resumido): Estructura Comercial. Política del Producto. Política de Precios. Investigación Comercial. Técnicas de Venta. Dirección de Vendedores. Estrategia Comercial.
- CURSO SUPERIOR DE DIRECCION EXTERIOR:**
Destinado a personas que ocupen la dirección del departamento de exportación o importación en empresas industriales o comerciales, o que estén próximas a ocupar dicho puesto.
Programa (resumido): Importación. Sus técnicas. Organización del Departamento. Exportación. Sus técnicas. Marketing aplicado a la Exportación. Organización del Departamento.
- CURSO SUPERIOR DE DIRECCION ADMINISTRATIVA:**
Destinado a personas que ocupen el cargo de directores administrativos o jefes de departamento, también a aquellas personas que deseen promocionar a estos puestos directivos.
Programa (resumido): Contabilidad Industrial. Control Presupuestario. Análisis de Balances. Gestión Financiera. Estudios Tributarios. Informática Aplicada.

CARACTERISTICAS:

- Los cursos pueden seguirse bien un sólo día semanal o días alternos.
- Grupos reducidos, máximo 15 alumnos por curso.
- Al terminar los cursos existe un servicio de Asistencia Técnica post-curso, con carácter gratuito.
- Una vez finalizado el curso, y obtenida la titulación correspondiente, el alumno, si lo desea, puede integrarse en la Asociación Española de Diplomados en Ciencias Empresariales.

Para matricularse se requiere una entrevista previa de orientación y consulta con nuestro Director de cursos.
Solicite información sin ningún compromiso a nuestra Secretaría General, calle El Justicia, 1 (frente Gobierno Militar) teléfonos 21 98 22 y 21 98 23.